



Vijftig jaar geleden begon ik aan deze krant als corrector. Mijn taak was de taal en de stijl van de krant te verbeteren. Vanaf 1 november behoort het tot mijn verantwoordelijkheid samen met het redactieteam zoveel mogelijk te berichten en te belichten in het L.D. wat er in onze Limburgse gemeenschap en daarbuiten goed of fout gaat. Wij krantenmensen kleden het blote feit wat aan. Ik heb mij voorgenomen in dit kolommetje op de voorpagina geen azijn bij uw ontbijt te schenken. Dat betekent niet dat er af en toe niet eens flink „geknetterd“ gaat worden als dat nodig mocht zijn. Maar in het nieuws van alle dag worden al genoeg druiven der granschap geseverd. Borendien behoort een krant best niet alleen maar de schijnwerper te richten op de vuilnisbak van de samenleving. Dat zou te eenzijdig zijn. Een gemeenschap is immers zo veelzijdig en zo veelkleurig in alle opzichten, dat juist het ontdekken van het goede, het echt menselijke een jarenlange speurtocht in dit „stenen tijdperk“ meer dan waard is. Mijn illustere voorganger, Pierre Huyskens, heeft zoals hij dat zelf uitdrukte in mijn toekomstig arbeidsterrein flink „voorgeschoffeld“. Ik voel mij dan ook zo'n beetje als George Knobel — zij het in kleiner verband — toen deze Rinus Michels moest opvolgen. De krant wordt elke dag en elke nacht opnieuw gemaakt door een team van creatieve en werklustige redacteuren. Dank zij hen ligt het L.D. elke ochtend op nieuw op uw ontbijt tafel. Mijn naam aan de kop van dit blad representeert dit team. Goede morgen, Pierre Huyskens, bedankt voor de vriendschap, goede morgen, beste lezer, ontbijt smakelijk.

## Het weer

**LIMBURG**  
Aanvankelijk mistbanken. Bewolkt met later op de dag plaatselijk enige regen. Middagtemperatuur omstreeks 12 graden. Zwakke tot matige zuidelijke wind.

**NEDERLAND**  
In de ochtend plaatselijk mist. Plaatselijk enige regen met opklaringen. Matige tot krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 11 graden.

Morgen wordt wisselvallig weer verwacht.

**VANDAAG**  
Zon op: 07.37 onder: 17.09  
Maan op: 07.29 onder: 17.00

**MORGEN**  
Zon op: 07.39 onder: 17.08  
Maan op: 08.48 onder: 17.42

## Vrolijk

In Maryland disk-jockey Jim Fitzgerald zich bijna 237 uur lang door een marathonradio-uitzending en brak het bestaande wereldrecord; in Japan versleet Takashi Yamamoto 12 paar rolschaatsen omdat hij 10.000 kilometer op rolletjes wilde afleggen en dat ook deed en bovendien als eerste mens; en in Utrecht werd Frans Nellissen uit Hoensbroek derde tijdens de strijd om het nationaal kampioenschap Monopoly-spielen. Daarmee kunnen wij met zijn allen al plaatjes draaiend op rolschaatsen voorlopig met een gerust hart vrolijk langs AF.

Meer verplegenden per ziekbed



Postzakken open gescheurd en post doorsnuffeld

## Inbrekers richtten chaos aan bij PTT in Maastricht

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** — In Maastricht, inclusief Amby, Borgharen, Heer en Litteren moet de eersikende dagen gerekend worden met een onregelmatige ontvangst van poststukken en vertraging in het ontvangen van brieven, drukwerken e.d. Oorzaak hiervan is een inbraak zaterdagochtend in de dependance van het Maastrichtse postkantoor aan de Herbenus-

straat. Een onbekend aantal inbrekers heeft toen een enorme ravage aangericht in de sorteerzaal. Een zeer groot aantal postpakketten werd opengebroken en circa 50 postzakken opengescheurd en over de vloeren verspreid. Niet bekend is of er stukken ontvreemd zijn. Bij de poststukken die her en der weggegooid werden zijn duizenden computerkaarten, bestemd voor de PLEM.

Vanmorgen zijn tientallen medewerkers van de PTT begonnen orde te scheppen in de chaos om de post zo volledig en zo spoedig mogelijk bij de geadresseerden te krijgen.

De inbrekers hebben ook diverse drank-, snoop- en sigarettenautomaten verwoest en de inhoud meegenomen. Ook werden alle bureaus opengebroken. Pas over ruim een maand kan

worden vastgesteld wat precies weg is. Dit is nu niet na te gaan, aldus de heer W. Bethe van het PTT-rayon Maastricht. Schriftelijke verzoeken over post die men verwacht, maar niet of nog niet aangekomen is, kan men richten aan de Chef Besteldienst, Postdistrict Maastricht. Men heeft, om nog meer stagnatie in de besteldienst te voorkomen, liever niet dat men zich telefonisch tot het Postdistrict wendt.

Voor miljoenen aan kunstvoorwerpen geroofd



● Kardinaal Höffner van Keulen toont een van de kunstvoorwerpen waaruit parels en diamanten werden weggesneden.

## Keulse dom geplunderd

**KEULEN** — Dieven hebben zaterdagochtend uit de schatkamer van de dom in Keulen voorwerpen met een totale waarde van miljoenen guldens gestolen of vernield.

Volgens de politie zijn minstens twee als bergbeklimmers uitgeruste mannen via een ventilatiekoker in de met een alarminstallatie beveiligde schatkamer afgedaald. De die-

ven stalen onder meer een gouden monstrans uit de zeventiende eeuw, die op ruim 1 miljoen gulden wordt geschat. Ook namen zij kostbare kruisen en andere sieraden mee.

Met een tuinschaar sneden zij voorts edelstenen, uit verschillende kunstvoorwerpen. Zij vernielden een kostbare bergkristal in een monstrans uit de veertiende eeuw. De inbrekers lieten de tuinschaar en andere werktuigen in het vertrek achter. De 71-jarige nachtwaker

had wel gestommel gehoord maar wist niet waar dat vandaan kwam. Hij waarschuwde de koster van de dom die een sleutel van de schatkamer heeft. De twee mannen gingen naar de kamer en ontdekten toen de diefstal en ravage.

Ontvoerders Herrema waarschuwen politie:

„Geen vuile foefjes meer“

**MONASTEREVEN** — De ontvoerders van dr. Tiede Herrema, nu al dertien dagen belegerd in een slaapkamer in Monastereven, hebben de Ierse politie zondag gewaarschuwd niet meer „vuile foefjes“ uit te halen om hun verblijfplaats binnen te dringen.

Vrijdag had een van de twee ontvoerders, vermoedelijk Marion Coyne, de wijsvinger van een politiemann afgeschoten, toen hij samen met een collega probeerde een gat in een ruit in de bovenverdieping te snijden.

De Ierse minister van justitie, Patrick Cooney, beschreef het incident als een „tegenslag“ voor de pogingen Herrema vrij te krijgen door middel van het opbouwen van een goede verhouding met de ontvoerders. De politie is opgedragen opnieuw te gaan proberen het vertrouwen van de ontvoerders te winnen.

## Ontslag werknemers Paffen opgeschort

Van onze verslaggever

**NURH** — De directie van The National in Maastricht heeft zaterdag het gewestelijk arbeidsbureau gevraagd de ontslaanvragen voor de 110 werknemers van het confectiebedrijf Paffen in Nuth voorlopig op te schorten. Dit gezien de onduidelijkheid in de hele affaire.

Deze week gaat de juridisch adviseur van het Maastrichtse bedrijf uitzoeken of The National onder-



● Overwinnaar en verslagene: Ruud Geels en Eddy Treijtel

## Ajax is terug!

Je kon Rinus Michels zien gniven bij die 6-0 overwinning, die Ajax op Feijenoord behaalde. Zes-nul... nog niet zo lang geleden haalde men medelijdend de schouders op toen Michels na veel vieren en vijven besloot Ajax te helpen. En ziet... Ajax is terug. In de hoofdrollen Ruud Krol en Ruud Geels, die enkele jaren geleden door Feijenoord als een mislukte aankoop aan Go Ahead Eagles werd overgedaan. Geels sloot de vijfmaal. Voorts een rumoerig voetbalweekende, met allerlei ongerechtigdheden. Meer hierover, evenals over de 3-3 van Roda JC tegen De Graafschap en de 1-0 nederlaag van MVV tegen Eindhoven, in onze sportrubriek.

(ADVERTENTIE)

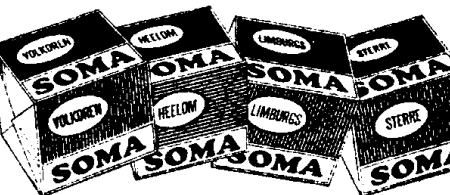
**ASSURANTIEKANTOOR J.J. LAHAYE BV i.o.**  
vanaf 1939

Voor hogere inkomens bieden wij:  
**A. Speciale hypotheekcombinaties**  
**B. Speciale verzekeringsvormen**

Dautenbergstraat 44  
Postbus 430 - HEERLEN  
Tel. 045 - 714242  
Altijd bereikbaar, ook na 18 uur. x

(ADVERTENTIE)

**SOMA ROGGEBROOD**  
GEZOND EN LEKKER



(ADVERTENTIE)

**HENNEKENS ELS La Vera**  
de weldadige kruidenbitter

In Romeinse kringen:

**Willebrands „spijkervast“ genoemd als opvolger Alfrink**



vernemen, maar verder dan speculaties kwam men niet. Kardinaal Willebrands is een man die zich vooral met de oecumene, de verdraagzaamheid in denken heeft bezig gehouden. Ook zijn opstelling die wars is van extremiteiten wordt, zo zeggen de Romeinse kringen, door paus Paulus zodanig onderschreven dat zijn kandidatuur meer dan reëel is te noemen. In de lopende procedure van een definitieve benoeming kunnen, zo werd nog gezegd, natuurlijk nog wijzigingen en doorslaggevende bezwaren tegen kardinaal Willebrands optreden.

(ADVERTENTIE)

**Voor echte leren bankstellen**

**DE MEUBELREUS**  
Julianastraat 11  
**BRUNSSUM**

**MODEHUIS BAKS**

Uw adres voor exclusieve damesmode



Uw adres voor

\* WINTERMANTELS,  
\* JAPONNEN, etc.

Ook nu weer uw adres voor grote maten en rouwkleding.

Dautenbergstraat 39, Heerlen, telefoon 715806

**Overdekt winkelen en de scherpste prijzen van het hele land**

**Miro** hypermarkt 55 winkels in één \* **Lita** kijkshop \* **Rusman** bloemen \* **Modehuis Rami** \* **Mister mini** \* **La Chandelle** mode \* **Perzenhuis** import \* **Simon** discount \* **Jamin** \* **Etos** drugstore \* **Horn** discount magazijn \* **Gazan** kleding \* **DeBoer** restaurant \* **Lodewijks** meubelmarkt \* **Vispaleis** \* **Rio Bello** schoenen \* **sporthuis Blind** \* **Brons** textielsupermarkt \* **Postkantoor**

de hele week open van 9.00 tot 18.00 uur, behalve dinsdag, na 13 uur.





show, radio en televisie, programma's

limburgs dagblad

**Klassieke platen**

LD + = uitstekend

LD = goed

LD - = niet aanbevelen

**VERDI:** Koren uit Nabucco, Il Trovatore, Otello, Ernani, Aida, Macbeth, I Lombardi en Don Carlo. Scala Koor en orkest o.l.v. Claudio Abbado. DGG 2530.549 f 24,90 LD.

Een plaat die na het beluisteren gemengde gevoelens nalaat. Bewondering om wat Abbado met zijn koor en orkest (hij is in zijn jeugd al muzikaal leider van de Milanese Scala), presteert maar anderzijds wat teleurstelling omdat de echte operasfeer wat teveel wordt opgeofferd aan klankschoonheid. Bovendien klinken soms de pp-passages pppp om dan plots in uiterste ffff naar fortissimo te gaan. Dat kost de luisteraar als hij niet oppast een speakerconus en de doodsschijven op het lijf. Ik ken die koren echt wel van buiten, maar ben een paar maal fors opgeveerd. Zo'n „Gli arredi“ uit Nabucco begint bijna onhoorbaar en zo'n „Va pensiero“ eindigt pppp met een lang aangehouden toon.

Niet iets te netjes, zoals dat bij de Engelse koren waarmee men in complete opera's zo graag werkt, zo ergeren kan. En nu zingen de Italianen wel heerlijk idiomatisch, maar komt Abbado soms roet in de soep gooien. Maar er wordt een bijzonder fraai stuk koorsang gedemonstreerd en zo'n „Gerusalem“-koor is weer een brok grote operakunst. Was de hele LP zo, dan zou ik een gat in de lucht gesprongen hebben. Nu denk ik aan wat nog meer gekund zou hebben. Ik zou Verdi's Requiem wel eens door Abbado met dit koor en orkest en dan vier grote solisten willen horen. Wat bij Karajan net nog ontrak zou er dan ook nog zijn. Kom DGG!

**BEETHOVEN:** Pianoconcerten (compleet), Stephan Bishop (piano), Londen, Symphony Orchestra/BBC Orchestra o.l.v. Colin Davis. Philips 6747.104 (4 LP) f 69,- LD-

Voortreffelijke uitvoeringen van deze vijf bekende concerten. Eerder heb ik de Bishop-vastleggingen van 1, 3 en 5 al hooglijk geprezen om de beweging, introverte, idiomatische behandeling die de pianist ervan gaf en om de voortreffelijke samenwerking tussen hem en Davis en het zuiver vanuit de partituur spelen van de solist. Deze sympathieke Joegoslavische Amerikanen zal nooit van „zijn“ Beethoven spreken. Die dienende wijze van vertolken zonder enige opsmuk, maar wel met speelvreugde en volledige inzet van zijn niet geringe kunnen, spreekt mij erg aan, ook na 23 jaar vele malen deze concerten op de draaitafel te hebben gekregen. En nu heeft hij het tweede en vierde concert al even grandioos vastgelegd. In II nog de jonge Beethoven - duidelijk ons horen latend dat dit concert in feite het eerste was - in IV de Beethoven tussen Eroica en Vierde symfonie, in de tijd van de Rasumovsky-kwartetten, het opus 61 en de Appassionata-sonate. Weer is Davis een bewonderenswaardig begeleider en heeft Philips alles voortreffelijk, doorzichtig en warm van kleur opgenomen. Een set die om geheel compleet te zijn eigenlijk opus 80 en de „officieuze“ concerten nog ontbeert (het c-concert en opus 61a, alsmede het eerste deel van het D-concert). Een uiteraard aanbevolen set.

**J. S. BACH:** Toccata en Fuga in d-klein, Preludium en Fuga BWV 552, „Dorische“ Toccata en Fuga BWV 538, Fantasiën BWV 572 en 562, Helmut Walcha (orgel). DGG 2535.126 f 13,90 LD-

Dit is een van de platen uit de Resonance-serie. Hij stamt uit de set Orgelwerke van Archiv en laat ons Walcha horen op het grote orgel van de Alkmaarse St. Laurens. Een magnifiek instrument en een groot organist die voor DGG terecht dat grote Bach-project heeft geïnterpreteerd. De 15 platen hebben in deze kolommen uitvoering aandacht gekregen. De Bach-liefhebber zal zich dat herinneren, maar deze plaat is ook een mooie gelegenheid de niet aan Bach verslingenden eens de schoonheid van diens orgelwerk én de grandeur van het instrument dat de koning onder de instrumenten wordt genoemd, het orgel, te laten horen middels een zeer fraaie vertegenwoordigers en nog wel een uit eigen land.

# Reach Out voor Italiaanse TV

**MAASTRICHT -** Uit de tijd van leraartje-pestes, de schoolbanken bekrassen met „Stones“, „Q65“ en de eerste kuise zoen kunnen we ons nog goed herinneren dat je in de Engelse les „Reach out“ diende te vertalen met „de hand uitstrekken“.

**REACH OUT** is ook de naam van een vrij nieuwe formatie aan de Limburgse en straks waarschijnlijk nationale pophizone.

Bij het horen van zo'n naam vraag je je af: naar wie steken deze boys uit Maastrecht hun hand uit. Het antwoord is even duidelijk als voorspelbaar: naar het Jonge, maar Grote Publiek dat popminded is. Want binnenkort verschijnt van deze groep een eerste single, „Dreams gonna be real“. En dat moet de doorbraak worden.

De nog prille historie van Reach Out begint in feite in '73, want toen speelden drummer MITCH CAANEN, gitaarvirtuoso JO LUYTEN en bassist NAKKO VERHOEVE met elkaar in de vrij progressieve formatie „REBUS“. Maar zolang je onbekend blijft, is „progressief“ wel aardig voor je eigen image maar ook het gat in je beurs. Logische reactie en consequentie: begin van dit jaar besloten de drie muzikale breinen de koppen bij elkaar te steken en naar een formule te zoeken, die meer kans op succes garandeert.



De Limburgse formatie REACH OUT

EINDREDACTIE

**HARRIE CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239

deerde. De grote onbekende X die bekend moest worden om deze formule op te lossen werd gevonden in de persoon van HARRY GEURTS. Deze ex-CASH-muzikant werd de muzikale leider. Naast orgel, piano en stringensemble speelt hij accordeon en met dit instrument is hij zelfs ver buiten de grenzen bekend.

Na acht maanden schijnt de groep de baby- en kindertijd al achter de rug te hebben, want Reach Out staat voor een volwassen allround formatie, die voornamelijk kiest voor het top-40-werk, maar al die bekende Hilversum III-deuntjes wel in een heel apart, eigen jasje steekt.

In de showbiz zijn de eerste tekende van waardering inmiddels zichtbaar. De groep trad op met de George Bakker Selection en Teach In. Binnenkort zijn ze op de Italiaanse televisie en deze single zal ook in Duitsland uitgebracht worden, omdat de groep dat door diverse life-optredens al de nodige famillie heeft.

Producer van Reach Out is Ruud de Nijs, ook wel Roy Sinclair genoemd, die al heel wat geroepen aan de tof heeft weten te brengen. Meer informatie over Reach Out bij muziekuitgeverij en theaterbureau „Twinkling Stars“, Postbus 341 in Sittard. Op dit adres kun je ook een poster van de groep aanvragen.

## radio en televisie vandaag

**tv**

Alle uitzendingen in kleur

■ = zwart-witprogramma's

**NERDERLAND I**

Kanalen 5, 51, 53 en 57

**18.15 Graven naar het verleden.** Les twaalf. Telecursus.

**18.45 Suriname deze week.** Actuele gebeurtenissen in Suriname.

**18.50 Journaal.**

**19.05 Tommy en Charlie, twee vrienden.** TV-serie voor de kinderen.

**19.30 FC Avondrood.** Sportprogramma gepresenteerd door Felix Meurders.

**20.20 Twee voor twaalf.** Spelprogramma met als spelleider Joop Kooman.

**21.00 Golda Meir.** Tweede aflevering over het leven van Golda Meir.

**21.35 Journaal.**

**21.50 Een liefdesgeschiedenis.** Engels TV-spel. Miss Hobish is oud en rijk, maar erg alleen. Haar rijbewijs kan ze maar niet halen en ze heeft toch al meer dan negentig rijlessen genomen. De rijinstructeur en wat vertegenwoordigers zijn de enigste mensen die in haar leven wat betekenen. Miss Hobish vindt dat ze niet veel van haar leven gemaakt heeft.

**22.45 Vara - Jubileumprent.** Drie kunstenaars tonen hun werkstukken.

**23.00 Gedicht.** „De uiterste seconde“ van Simon Vestdijk.

**23.01 Symbiose**

**23.05 Journaal**

**22.30 Journaal.**

**DUITSLAND II**

Kanalen 21, 29, 35 en 37

**16.30 Studieprogramma** Chemie. Deel vijf. Elektronen.

**17.00 Journaal.**

**17.10 De cowboys.** „Souvenirs voor een moordenaar“ TV-serie voor de kinderen.

**17.40 De draaischijf.** Te gast: Het Blauw Korps Wiesbaden.

**18.20 De gele karavaan.** „Het vertrek“ Eerste aflevering uit een dertiendelige serie over een expeditie door Azië, in 1931 georganiseerd door de automobiell-industrie.

**19.00 Journaal.**

**19.30 Uit onderzoek en techniek.** Een gevarieerd programma over wetenschap en techniek.

**20.15 Contacten.** Magazine over levensvragen. In filmfragmenten en gesprekken wordt ingegaan op de vraag in welke mate de mens min of meer ingrijpende veranderingen in zijn levenspatroon kan verdragen.

**21.00 Journaal.**

**21.15 Don Juan in de hel.** Komedie. De grote satiricus Shaw laat zijn held Don Juan in dit intermezzo filosoferen met de vrouw, het standbeeld en de duivel.

**22.15 Menschenkinder.** Ontspanningsmagazine met als onderwerpen: Een huisvrouwen-hobbyballet in Brunswijk, stadsfeesten in Remscheid die de burgerzin willen bevorderen en de stad leven willen inblazen en reportages over originele uitvinders.

**23.00 Journaal.**

**DUITSLAND III**

Kanalen 48, 50 en 58

**8.05 Schooltelevisie.**

**9.30 Sesamstrasse.**

**10.05 en 12.25 en 17.00 Schooltelevisie.**

**10.00 Sesamstrasse.**

**18.30 Duitse dialecten** waaronder Berlijn-Kreuzberg.

**19.00 Klaas Vaak.**

**19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.**

**19.15 Prisma van het westen.**

**19.45 Nieuws uit de regio.**

**19.55 Commentaar.**

**20.00 Journaal.**

**20.15 De politieke economie van de EEG:** Burgers zonder gelijke kansen.

**DUITSLAND I**

Kanalen 9, 24 en 41

**16.15 Journaal.**

**16.20 Musikreport.** Amusementsprogramma met: Juliane Werding, Christian Eckardt, Victor Gribber, Andrea Andergast, Jerry Rix, Séverine en anderen.

**17.05 Grips en Tricks.** Voor de kinderen.

**17.35 Fokus pokus.** Programma voor gehoorstoorden kinderen.

**17.55 Journaal.**

**18.07 Achter gesloten deuren.** Posing tot moord. Deel een.

**18.40 Zier und Heute.** Actualiteitenrubriek.

**19.20 Achter gesloten deuren.** Posing tot moord. Deel twee.

**20.00 Journaal.**

**20.15 Panorama.** Gevarieerd programma.

**21.00 Schaukasten.** Beelden en berichten uit de wereld van de cinema. Met onder anderen een interview met de Duitse cineast Eric Rohmer en de drie gebroeders uit Neurenberg en hun reizende bioscoop.

**21.45 Zonder toekomst is het slecht leven.** Documentaire over de trek van de plattelandsbewolking naar de stad in de derde wereld.

**22.30 Journaal.**

**BELGIË (Nederlands)**

Kanalen 10, 25, 44 en 62

**17.00 Schooltelevisie.**

**18.00 Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.

**18.05 Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleintjes.

**18.20 The Partridge Family.** „S.O.S.“ TV-serie.

**18.45 Open school.** Economie van nu en straks.

**19.15 Sporttribune.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Antwerpen boven.** Cabaretprogramma rechtstreeks vanuit het Radio- en TV-salon te Antwerpen met Staf Parmentier, Jef Cassiers, Leo Martin, Gaston Berghmans en anderen.

**20.40 PP. Rubens: leven en werken.** Eerste kwartfinale van een spelprogramma over Rubens. Rechtstreekse uitzending vanuit Antwerpen.

**21.20 Monsieur le président.** De werking van het Franse presidentieel regime wordt belicht. Vooral de vijfde Republiek, ingesteld door wijlen president Charles de Gaulle, krijgt aandacht.

**22.10 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**21.00 Filmportret van Ludwig Bolkow, de technosoof van de Isar.**

**21.45 Praktische theologie.** (I) Is het huwelijk nog te redden?

**22.30 Journaal.**

**BELGIË (Nederlands)**

Kanalen 10, 25, 44 en 62

**17.00 Schooltelevisie.**

**18.00 Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.

**18.05 Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleintjes.

**18.20 The Partridge Family.** „S.O.S.“ TV-serie.

**18.45 Open school.** Economie van nu en straks.

**19.15 Sporttribune.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Antwerpen boven.** Cabaretprogramma rechtstreeks vanuit het Radio- en TV-salon te Antwerpen met Staf Parmentier, Jef Cassiers, Leo Martin, Gaston Berghmans en anderen.

**20.40 PP. Rubens: leven en werken.** Eerste kwartfinale van een spelprogramma over Rubens. Rechtstreekse uitzending vanuit Antwerpen.

**21.20 Monsieur le président.** De werking van het Franse presidentieel regime wordt belicht. Vooral de vijfde Republiek, ingesteld door wijlen president Charles de Gaulle, krijgt aandacht.

**22.10 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**BELGIË (Frans)**

Kanalen 8, 28 en 42

**18.10 1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.

**18.30 TVF. Damesmagazine.** Vrouwen en de arbeid.

**19.00 Het vrije woord.**

**19.30 LUNDI-sports.**

**19.43 Weerbericht.**

**19.45 Journaal.**

**20.15 Le tierec de Jack.** TV-spel.

**21.40 Eeuwfeest: Karl-Gustav Jung, honderd jaar geleden geboren.** Documentaire.

**22.40 Journaal.**

**Frans. 16.30 • Keerpunt.** 17.20 Ontmoetingen met rijksgenoten. 17.32 Actualiteiten. 18.19 Politieke Partijen. Uitzending van de KVP. 18.41 • Belcanto-concert. 20.00 • Orgelbespeeling. 20.20 • Gedenken en verwachten. 21.30 De Vrije Gedachte. 21.45 • Eurolight. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 • Hier en Nu. Actualiteiten. 22.50 • Hobby-scoop. 23.20-23.55 • NOS-Jazz: jazz in actie.

**BELGIË (Nederlands)**

Kanalen 10, 25, 44 en 62

**17.00 Schooltelevisie.**

**18.00 Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.

**18.05 Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleintjes.

**18.20 The Partridge Family.** „S.O.S.“ TV-serie.

**18.45 Open school.** Economie van nu en straks.

**1**



VANDAAG  
de dag

## Goede vangst

GENT — De Belgische politie heeft dit weekend drie arrestaties verricht en daarmee naar eigen zeggen een van de omvangrijkste drugsmokkelzaken van de laatste jaren opgevoerd. De 19-jarige student Peter Boucique werd aangehouden toen hij met drie kilo heroïne en hasj in België te zijnertrugkeerde van een reis naar Amsterdam. Hij huisde in zijn Gentse woning kwam een grote dopslagplaats van o.a. heroïne, hasj, amfetamine en LSD aan het licht.

## Het eerste

PORT SAID — Voor de eerste maal in zestien jaar is zondag een schip met een voor Israël bestemde lading aan boord het Suezkanaal binnengevaren. Het schip, de Griekse „Olympus“, wordt vandaag in de Israëlische havenstad Eilat, aan de Golf van Aqaba, verwacht.

## Zaligen

VATICANSTAD — Tijdens een allerheiligenmis in Vaticaanstad heeft Paus Paulus zaterdag een Spanjaard, een Duister en drie Italianen zaligverklaard. De plechtigheid werd bijgewoond door zeventigduizend mensen, onder wie de Spaanse ambassadeur bij de heilige Stoel. Deze had bij een vorige zaligverklaring van een Spanjaard versterkt laten gaan omdat paus Paulus had geprotesteerd tegen de terechtstellingen in Spanje.

## PPR: SER weg

DEN HAAG — Het bestuur van de PPR vindt, dat de SER als niet-democratisch gekozen orgaan moet worden opgeheven. Regering en parlement dienen zich voor advies rechtstreeks tot werkgemers- en werknemersorganisaties afzonderlijk te richten, aldus het PPR-bestuur in een van zijn adviezen voor amendement van het op het PPR-congres van zaterdag 15 november vast te stellen congressustuk „Naar een democratische economische orde“.

## Slagveld

BEIROET — Van goedingelichte zijde is zondag vernomen dat er bij de hevige gevechten die zich zaterdag in Beiroet en omgeving hebben voorgedaan minstens 35 mensen om het leven zijn gekomen en zeker 70 gewond zijn geraakt. Al Amal, het orgaan van de Libanese falangisten, meldde dat men in één wijk van Beiroet al 22 doden en 39 gewonden had geteld.

## Explosie

STAVANGER — Een ontploffing op het booreiland „Alpha“ in het Noorse olieveld Ekofisk in de Noordzee heeft zaterdag aan drie mensen het leven gekost, terwijl er drie ernstig werden gewond. Een hevige brand die het gevolg was van de explosie kon na enige tijd worden bedwongen. Er bevonden zich op het booreiland 71 mensen. Allen zijn geëvacueerd.

## Minder gasten

MADRID — De bezettingsgraad van de hotels aan de Costa del Sol, de zuidkust van Spanje, is dit jaar aanzienlijk lager dan vorig jaar. Bij een onderzoek is gebleken dat er 40 tot 50 procent minder gasten zijn. Voor de maanden januari en februari verwacht men nog een verdere teruggang.

## Zware botsing

TEHERAN — Bij een botsing tussen een minibus en een vrachtwagen op de weg tussen Teheran en Qom in Iran zijn vijftien mensen om het leven gekomen, zo heeft de politie bekendgemaakt. Beide voertuigen kwamen met hoge snelheid frontaal met elkaar in botsing.

## Nieuwe appel

LELYSTAD — De Wageningen landbouwinstituten zijn er in geslaagd om een fruitbedrijf in de Flevopolder een nieuw appelras te ontwerpen. Het is een kruising tussen een Jonathan en een Cox-Orange. De nieuwe appel heeft een fraai uiterlijk, heet Karmijn en is uitzonderlijk lang houdbaar. De Karmijn zal volgend seizoen in de handel komen.

## Kerncentrales

CAIRO — Egypte zal in de komende twintig jaar tien kerncentrales laten bouwen, waardoor de energiebehoeften tot het jaar 2000 zullen zijn gedekt. Dit schrijft het dagblad „Al Ahrām“. Volgens het blad hebben besprekingen van de minister voor elektriciteit, Achmed Sultan, aan Oostenrijk en West-Duitsland leningen van in totaal 60 miljoen dollar opgeleverd om de centrales te bekostigen.

## Weer Nyerere

DAR-ES-SALAAM — Julius Nyerere is zaterdag beëdigd voor zijn derde ambtstermijn van vijf jaar als president van Tanzania. Nyerere was de enige kandidaat in vorige week zondag gehouden presidentsverkiezingen. Hij won te niet 93,2 procent der geldig uitgebrachte stemmen.

## Veiligheidsraad vraagt voorzichtigheid

Prins Juan Carlos  
bracht spectaculair  
bezoek aan Sahara

Prins Juan Carlos tijdens zijn bezoek aan Spaanse Sahara in gesprek met leden van de Polisarios-stam.

Van onze correspondent

MADRID — Om te tonen dat Spanje een waardige rol in de wereldpolitiek kan spelen, en dat hijzelf tegen koning Hassan opgewassen is, bracht prins Juan Carlos zondag een spectaculair bezoek aan de Spaanse Sahara. In de hoofdstad El Aïoun verklaarde hij dat de Spaanse regering, die hij sinds donderdag leidt, de saharabevolking niet in de steek zal laten „omdat onze rol in de wereld en onze historie dit van ons eisen“.

Spanje heeft deze vastberaden houding tegenover de Marokkaanse invasieplannen ook kunnen aannemen dank zij de waarschuwing van de Algerijnse regering dat zij niet kan instemmen met een uitlevering van de Sahara aan Marokko. De Spaanse pers verzekert onomwonden dat Algerije aan koning Hassan heeft laten weten dat een invasie van de Spaanse Sahara tot een oorlog tussen beide landen zou kunnen leiden. Ondertussen gaat de evacuatie van



Koning Hassan van Marokko tijdens een rondrit door Agadir, waar hij zondag arriveerde om deel te nemen aan de mars naar de Spaanse Sahara.

Spaanse burgers uit de Sahara voort, terwijl de Spaanse legereenheden zich in de belangrijkste garnizoenssteden concentreren. Spanje bereidt zich er duidelijk op voor om de Sahara te verdedigen tegen de zogenaamde „vreedzame mars“ waarvoor koning Hassan nu al meer dan 350.000 Marokkanen nabij de grens samengebracht heeft.

De veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft inmiddels zondag unaniem een resolutie aangenomen, die de bij het geschil rond de Spaanse Sahara betrokken partijen verzoekt elke „unilaterale of andere“ actie achterwege te laten die de spanning in het gebied zou kunnen vergroten. Tevens vroeg de veiligheidsraad de

secretaris-generaal van de Verenigde Naties het overleg met Spanje, Marokko, Mauritanië en Algerije „voort te zetten en te intensiveren“. De verrassende reis van prins Juan Carlos naar de Sahara, terwijl Franco in onveranderde toestand in Madrid op het sterfbed lag, had echter ook grote waarde voor de binnenlandse politiek. De prins vertrok bij dageraad uit Madrid in een speciaal regeringsvliegtuig dat door twee jagers werd begeleid, en werd 's avonds om zeven uur bij zijn terugkeer ontvangen door premier Arias Navarro. Hij werd vergezeld, door de minister van het leger, generaal Coloma Gallegos en ging zelf in generaaluniform.

Evangelische kerk  
in West-Duitsland:  
Laat „drie van  
Breda“ vrij

FREIBURG — De synode van de evangelische kerk van West-Duitsland heeft zondag opnieuw aangedrongen op gratie voor de „drie van Breda“. Twee Duitse oorlogsmisdadigers die nog in Italië en Polen gevangen zitten, en voor Rudolf Hess in de Westerbijlische Spandau-gevangenis.

Volgens synodevoorzitter Helmut Class wordt in deze gevallen onmenselijkheid beantwoord met nieuwe onmenselijkheid, en dat „tegen oude, zieke mensen“. De uitspraak van de synode heeft behalve op Ausder Funten, Kotalla en Fischer, ook betrekking op de voormalige gowleider van Oost-Pruisen, Erich Koch, en de voormalige politiekommandant van Rome, Herbert Kappler.

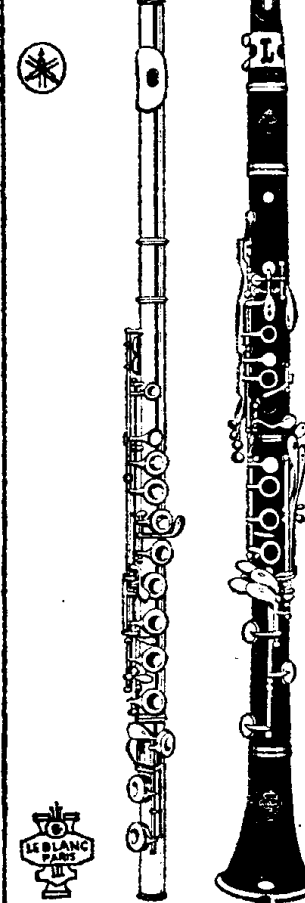
Aan de zesdaagse zitting van de evangelische synode wordt voor het eerst ook deelgenomen door de voorzitter van de synode van de evangelische kerk in de DDR, Otto Schröder.

(ADVERTENTIE)

NEDERLANDS  
GROOTSTE  
SPECIAALZAAK  
met meer dan 400  
instrumenten in voorraad.

ALLE  
MUSICI  
WETEN'T.

dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel Nederland en ver daar buiten. Ook dat we een enorme collectie hebben waarin alle wereldmerken zijn opgenomen. Hieronder één voorbeeld uit deze collectie.



YAMAHA boehm fluit YFI-21-S verzilverd met E-mechaniek

Leblanc boehm klarinet Nr. 176 Verzilverd of vernikkelde kleppen

Kent u ook ons huurprogramma? Eerst huren, achteraf kopen. Vraag inlichtingen.

HANSEN  
Musikinstrumente

Akerstraat 96 Spekholzerh. Kerkrade (W.) Tel. 045-413436

's maandags gesloten

## Monseigneur Gijsen: bereid tot dialoog

Pastoraal Overleg  
wordt voortgezet

door Jan Ros

NIJMEGEN — Het derde landelijke pastorale overleg, dat in 1976 staat te beginnen, zal vermoedelijk drie fasen hebben en handelen rond het thema „hoe kunnen wij samen ons geloof“ en kerkzinnig gestalte geven? Evenals bij LPO-II zal ook LPO-III weer door middel van een brochure met suggesties vanuit de basissamenkomsten worden voorbereid. Deze suggesties werden jl. zaterdag al tijdens de slotzitting van LPO-II in Nijmegen verzameld.

Daarbij werd grote nadruk gelegd op het betrekken bij LPO-III en het voorbereidend overleg van gelovigen, die buiten de kerkstructuur zijn geraakt, vooral jongeren. Aansluiting zal wellicht worden gezocht bij het project van de Raad van Kerken: „wat geloof ik en waarom hoop ik?“ De Roermondse delegatie verzocht bij het onderwerp „kerk-zijn“ de gezagsuitoefening ter discussie te stellen en voorts de gestalte van de kerk met name in de basissamenkomsten te onderzoeken. Sterk benadrukte deze delegatie het element van het samen-zijn: samen geloven, samen kerk-zijn en samen hieraan gestalte geven.

## „Radicaal“

Monseigneur dr. J. M. Gijsen pleitte voor bezinning op de authentieke waarde van het geloof, dat — evenals de kerk — tot de gelovigen is gekomen als een geschenk. „Als geloof en kerk geven zijn, waarvoor wij dankbaar zijn, dan spreekt het vanzelf dat wij ze graag willen doorgeven“, zei hij. De bisschop meende dat LPO-III radicaal zal moeten zijn: niet zoeken naar compromissen, die iedereen kunnen bevredigen, maar naar de wortels van het geloof. Op een vraag van de Utrechtse delegatie of dit insluit dat men met elkaar in dialoog blijft, zei monseigneur Gijsen: „Ja“ — hetgeen hem een applaus opleverde.

## Bewogen

Intussen moet voor LPO-III in het bisdom Roermond een nieuwe delegatie worden gekozen. Kardinaal Alfrink beloofde in zijn slottoespraak dat alle gelovigen per bisdom zowel een actief als een passief stemrecht zullen kunnen uitoefenen, waarbij de Diocesane Pastorale Raad bemiddelt. In het bisdom Roermond is nog geen nieuwe Diocesane Pastorale Raad in functie; van de kant

van het bisdom werd zaterdag gezegd, dat men zich nog geen denkbeeld heeft gevormd van de wijze van samenstellen van de nieuwe LPO-delegatie. Overigens stond de slotbijeenkomst van LPO-II zaterdag in het teken van het afscheid van kardinaal Alfrink. Alle Nederlandse bisschoppen en ook de pro-nuntius monseigneur A. Felici waren er aanwezig. De kardinaal sprak een bewogen dank-

woord. Namens het LPO werd hem dank gebracht door mevrouw dr. W. de Groot-Kopetzky, namens de bisschoppen door monseigneur J. Bluyssen. Deze vergeleek kardinaal Alfrink met een rots in een wilde zee. „Niet iedereen heeft deze rots-vastheid evenzeer gewaardeerd, maar bedacht moet worden, dat de rots het niet kon helpen dat de zee zo wild was“, aldus monseigneur Bluyssen.

## Resolutie partijraad VVD:

Verzet tegen elke  
aantasting vrijheid  
van onderwijs

Van onze parlementaire redactie. DEN HAAG — De VVD zet zich tegen elke aantasting van de vrijheid van onderwijs. Alle voorstellen om de Grondwet te wijzigen, die de vrijheid van onderwijs in gevaar brengen, wijst zij met kracht af. Dit blijkt uit een resolutie, die de partijraad van de VVD zaterdagmiddag met algemene stemmen heeft aangenomen. Op dit moment liggen voorstellen van het kabinet-den Uyl om artikel 208 van de Grondwet te herzien — hierin wordt de vrijheid van onderwijs geregeld — voor advies bij de Raad van State. Zowel de vrijheid van richting en inrichting van het onderwijs als de vrijheid van schoolstichting moet volgens de resolutie in de Grondwet gewaarborgd blijven. Onder geen enkele voorwaarde mogen deze vrijheden geregeld worden in een gewone wet, aldus de resolutie.

## Knelpunten

In een andere resolutie wijst de VVD „in elk geval de middenschool als enige vorm van onderwijs voor 12- tot 16-jarigen af“. Ook deze resolutie werd met algemene stemmen aangenomen. De VVD vindt het niet noodzakelijk om nu te streven naar een geheel nieuw onderwijsstelsel. Eerst moeten volgens haar de knelpunten in de Mamoetwet worden opgespoord en opgelost.

Het VVD-Eerste Kamerlid mevrouw van Someren-Downer zei het eens te zijn met minister van Kemenade (onderwijs), dat de zwakste groepen in ons onderwijs speciale aandacht nodig hebben. „Juist daarom wil van Kemenade de middenschool,

brengt in één school, dan zullen de zwakkeren daar alleen maar door ontmoedigd worden“, zei ze.

Volgens mevr. van Someren wordt het hoog tijd dat er extra aandacht komt voor de hoogbegaafden. „We kunnen het ons niet permitteren om hen niet te ontwikkelen. Dat is zowel voor die kinderen zelf als voor ons land van belang. In het buitenland — de Sovjetunie, de Verenigde Staten, Frankrijk en Engeland — is men ons op dit punt voor.“

VVD bereid tot dragen van  
regeringsverantwoordelijkheid  
Wiegel verwacht  
regeringscrisis

Van onze parlementaire redactie. DEN HAAG — „Het gaat met het kabinet-Den Uyl bergafwaarts. De samenwerking tussen de partners is zo verslechterd, dat het best mogelijk is dat er een crisis komt“. Dit zei de fractievoorzitter van de VVD in de Tweede Kamer, Hans Wiegel, zaterdagmiddag aan het eind van de partijraad van de VVD over het onderwijs.

De VVD-leider verwacht met name moeilijkheden rond de grondpolitiek en de lijst met bezuinigingen, die de regering op verzoek van de KVP-fractievoorzitter Andriessen het komend voorjaar moet produceren. „Als er een crisis komt, dan zijn wij bereid om die op korte termijn op te lossen door regeringsverantwoor-

SCHIPHOL — Met een extra Jumbojet van de KLM zijn zaterdag vierhonderd Surinamers van Javaanse afkomst in Nederland aangekomen. Hun leider, het Statenlid Somohardjo (rechts op de foto), kondigde aan dat voordat Suriname onafhankelijk wordt er nog meer zullen volgen. „Mijn mensen zijn bang voor 25 november. We weten niet wat er gebeuren gaat maar we vrezen het ergste. Wij willen in ieder geval onze Nederlandse nationaliteit houden“, zo zei hij.

Het Statenlid was ervan overtuigd dat niet alle Javanen naar Nederland kunnen komen. „Die vandaag zijn aangekomen, konden een ticket betalen maar de meesten van mijn landgenoten in Suriname bezitten niets. Mogelijk gaan die voor de onafhankelijkheidsdatum naar Frans-Guyana. Zij behouden zo hun Nederlandse nationaliteit. We wachten dan af wat in Suriname gaat gebeuren.“ Somohardjo onthulde dat hij in Parijs met Franse autoriteiten had gesproken over het eventueel opvangen van Surinaamse Javanen in Frans-Guyana. Meer bijzonderheden erover wilde hij niet kwijt.

Afzien van prijscompensatie  
Leraren helpen  
minister met  
bezuinigen

ARNHEM — De leraren bij het tertiair onderwijs (algemeen voortgezet onderwijs, mbo en hbo) zijn ernstig bezorgd over de plannen van minister Van Kemenade van Onderwijs om door bezuinigingen het aantal arbeidsplaatsen in deze sector met ruim 1600 te verminderen.

Op een vergadering zaterdag van de Bond van Docenten bij tertiair onderwijs in Arnhem werd het verbijsterend genoemd dat zulke bezuinigingsmaatregelen zonder overleg kunnen worden doorgevoerd, terwijl in het bedrijfsleven allerlei vormen van inspraak en overleg bestaan en een arbeidsbureau ontslagvergunning moet verlenen.

De leden van de bond overwoogen om zelf daadwerkelijk de noodzakelijke geachte bezuinigingen van de minister te helpen doorvoeren door volgend jaar af te zien van de gehele prijscompensatie. „Op die manier willen wij onze solidariteit betuigen en proberen de kwaliteit van het tertiair onderwijs te behouden“, zo lichte woordvoerder A. in 't Groen na afloop van de vergadering toe.

Op 9 en 11 december zal de Tweede Kamer over de voorgestelde bezuinigingsmaatregelen discussiëren. Op 13 december staat een nieuwe vergadering van de bond op het programma.

## Olie-alarm

DÜSSELDORF — Voor alle waterleidingbedrijven tussen Düsseldorf en de Nederlandse grens die Rijnwater gebruiken, is zondag olie-alarm gegeven, nadat 25.000 liter lichte stookolie na een aanvaring tussen twee tankschepen in de Rijn was gelopen. Volgens de rivierpolitie was een tankschip bij het afkoppelen van een zusterschip dwars in de stroom terechtgekomen en vervolgens met een ander tankschip in aanvaring gekomen. Hierbij sloeg het eerste schip lek.



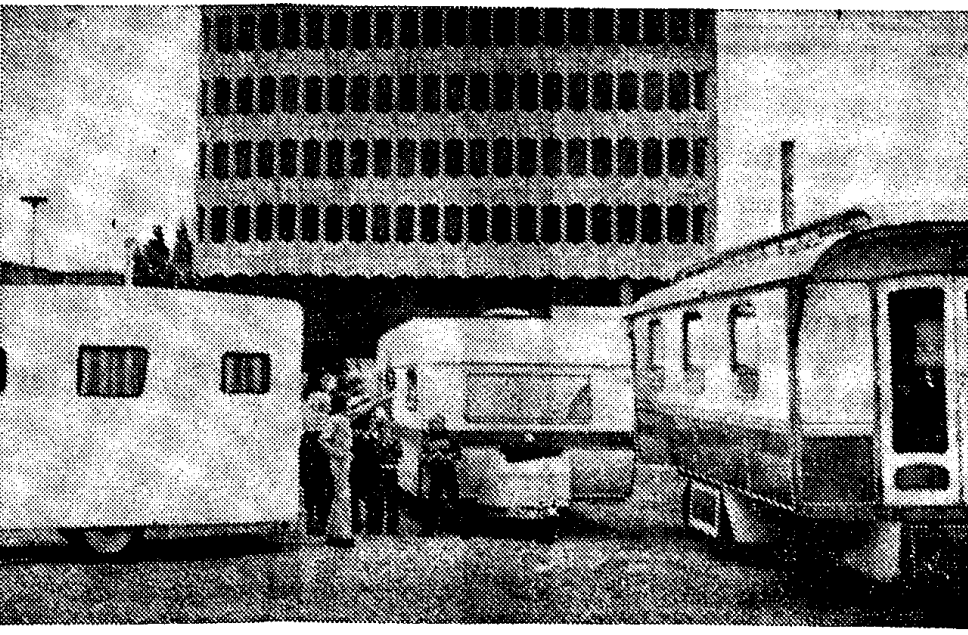




## Gearresteerd bij aanbidding vals briefje van duizend

ROERMOND — De 20-jarige M. L. uit Helmond is zaterdagmiddag in Roermond gearresteerd bij zijn poging om een vals briefje van duizend gulden in te wisselen. De man had eerder tijdens de middag in de Roermondse binnenstad o.a. in een schoenwinkel, een textielzaak en bij een anti-quir goederen besteld. Nadat deze ingepakt waren, bood hij een briefje van duizend gulden aan. De diverse zakenlieden vertrouwden de man niet en waarschuwden de politie. Zij slaagde er tenslotte in M. L. te arresteren. De Helmondenaar wordt voorgeleid aan de officier van justitie. Het vals briefje van duizend gulden was dikker dan een wettig bankbiljet. Bovendien had het briefje dat de Helmondenaar had een grotere glans. Het watermerk vertoonde eveneens afwijkingen. De politie tast nog in het duister naar de herkomst van het vals bankbiljet dat M. L. in Roermond op zak had.

# Sittard nu probleemgebied voor woonwagens Ruimtenood in kamp noopt tot uitwijken naar stadshart



● In het hart van Sittard in de schaduw van het nieuwe stadskantoor hebben drie woonwagengezinnen voorlopig rust gevonden.

Van onze verslaggevers  
SITTARD — Vandaag zal het gemeentebestuur van Sittard beraadslagen over verder verblijf van woonwagengezinnen op het parkeerterrein naast het stadskantoor in het hart van de stad. Drie woonwagengezinnen hebben in hun mobiele behuizingen daar vrijdag een tijdelijke standplaats toegewezen gekregen door burgemeester J. Tonnaer van Sittard. Inmiddels zijn er voor die gezinnen prosorische nutsvoorzieningen aangelegd.

Die drie gezinnen maakten deel uit van een groep van vijf woonwagengezinnen die vrijdag tegen hun zin werden weggesleept van het noodbekamp langs het voetbalveld in het dorpje Buchten in de gemeente Born. Onderbrenging in het centrale woonwagencentrum in de gemeente Sittard van die drie gezinnen stuitte in verband met de onderlinge verhoudingen daar op moeilijkheden. De betrokken gezinnen zijn de laatste tijd herhaaldelijk heen en weer moeten trekken tussen het centrale kamp in Sittard en verschillende clandestiene standplaatsen in de Westelijke Mijnstreek.

Burgemeester Tonnaer van Sittard en korpschef Nicoll van de Sittardse politie zijn vrijdag erbij geweest toen de vijf woonwagengezinnen in Buchten werden weggesleept op grote diepladers van de firma Dabe-

kausen in Beek. Zij zijn bij die activiteiten nauw betrokken omdat alle wagens in de gehele westelijke mijnstreek formeel in Sittard moeten worden ondergebracht. In het overvolle centrale kamp is daarvoor wel onvoldoende ruimte. Bij dat kamp ontstond vrijdagochtend nog even een gevaarlijke situatie toen een op een inrijstrook van de Tudderdwerg vlak voor het kamp een woonwagen van de familie R. in lichterlaaie geraakte. De woonwagengrondde tot de grond toe af. Er was bij het uitbreken van de brand niemand in de wagen aanwezig. De omvang van de schade en de oorzaak van de brand zijn nog niet precies kunnen worden vastgesteld.



## Gemoderniseerd kerkhof Stein ingezegend

STEIN — Pastoor J. Scheepers van de Martinusparochie in Stein heeft zondagmiddag het gemoderniseerde kerkhof ingezegend. De plechtigheid werd bijgewoond door familieleden van overledenen, wier graven tengevolge van de terrasvormige aanleg van de begraafplaats een jaar geleden zijn verzakt. Het Martinuskerkhuus voerde na het Allerzielenlof „Ece quomodo moritur“ uit, een trompettist van de fanfare blies de lastpost. Verleden jaar november traden de verzakkingen in toenemende mate op. Zondag zelfs dat de kerk dreigde in te storten. Het kerkbestuur heeft toen het besluit genomen het oude kerkhof op te ruimen en na ophoping van het terrein een nieuw kerkhof aan te leggen. In plaats van de 350 grafmonumenten is nu een aantal marmeren platen geplaatst, waarop namen van 550 overledenen staan.

## Beek weert volkstuinen

BEK — De bewoners van de Carmelitas in Beek krijgen van het gemeentebestuur geen toestemming om in een boomgaard aan de Prins Mauritsweg volkstuinen aan te leggen. Het gemeentebestuur heeft een verzoek hiervoor van de wijkraad niet willen inwilligen, omdat de ligging en de toestand van de boomgaard volgens dat bestuur de aanleg van volkstuinen onmogelijk maken.

De boomgaard is eerder dit jaar in gebruik gegeven aan een inwoner van Beek die er zijn pony's laat grazen. De gemeenteraad moet aan dat terrein aan de Prins Mauritsweg nog een definitieve bestemming geven.

## HUBERTUSDAG

GELEEN — De zegening van ruim tachtig paarden was gisteren een van de hoogtepunten van de St.-Hubertusviering in manège Ten Eysden in Geleen. De zegening werd verricht door oud-aalmoezenier A. Moonen. Daarvoor was een mis opgedragen, die werd opgeluisterd door enkele hoornblazers en de Ritmiegroep '70 uit Schinveld. De tachtig ruiters hebben gezamenlijk deelgenomen aan een rit van twee uur door de bossen. 's Middags vond er een springtoernooi plaats en het feest werd besloten met een jachtdiner voor de leden van de Geleense Rij- en Jachtvereniging.

## Officiële mededelingen

### PROVINCIE LIMBURG

#### BEKENDMAKING Wet inzake de Luchtverontreiniging Provincie Limburg.

In het gemeentehuis van Venray ligt vanaf heden ter inzage de aanvraag van 16 juli 1975 van Rank Xerox (Nederland) B.V. Maasheesweg 89-91 te Venray om vergunning op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging (art. 22) voor het in werking houden van de bestaande inrichting voor de productie en distributie van onderdelen verbruiksartikelen op het gebied van de reproductie in de gemeente. Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

- schriftelijk, uiterlijk tot op de tiende dag ná dagtekening van deze bekendmaking; Het bezwaarschrift moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg maar in tweevoud ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Venray;
  - mondeling in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare gehoorzitting in het gemeentehuis van Venray op dinsdag 25 november 1975 om 10.30 uur v.m. op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.
- N.B. Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 3 november 1975.  
De Gedeputeerde Staten v.n.d.  
van Rooy, voorzitter  
J. Matti, griffier.

### PROVINCIE LIMBURG

In de gemeentehuizen van Geleen, Beek, Elsloo, Urmond, Stein en Sittard ligt vanaf 3 november 1975 ter inzage de aanvraag van N.V.D.S.M. te Heerlen dd. 25 juli 1975, gewijzigd dd. 3 september 1975 om vergunning op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het uitbreiden van haar tankenpark III, dat is gelegen in de gemeenten Geleen en Beek, met een tiental opslagplaatsen.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

- schriftelijk, uiterlijk tot op de tiende dag ná dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, maar in tweevoud ingediend bij Burgemeester en Wethouders van de gemeente Geleen.
- mondeling in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare gehoorzitting in het gemeentehuis van Geleen op dinsdag, 2 november 1975 om 14.30 uur n.m. op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 3 november 1975.  
De Gedeputeerde Staten v.n.d.  
van Rooy, voorzitter.  
J. Matti, griffier.

### PROVINCIE LIMBURG

#### BEKENDMAKING Wet inzake de Luchtverontreiniging Provincie Limburg.

In het gemeentehuis van Brunssum ligt vanaf heden ter inzage de aanvraag van 8 augustus 1975 van Coumans-Schepers b.v. te Geleen, Burg. Lemmensstraat 109, om vergunning op grond van artikel 22 van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor de totale inrichting voor de productie van poriso-stenen waarvan de fabriek ligt aan de Rembrandtstraat te Brunssum.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

- schriftelijk, uiterlijk tot op de tiende dag ná dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg maar in tweevoud ingediend bij Burgemeester en Wethouders van de gemeente Brunssum;
- mondeling in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare gehoorzitting in het gemeentehuis van Brunssum op dinsdag, 25 november 1975 om 16.30 uur n.m. op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 3 november 1975.  
De Gedeputeerde Staten v.n.d.  
van Rooy, voorzitter  
J. Matti, griffier.

### GEMEENTE STEIN

DE BURGEMEESTER VAN STEIN, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat is ingekomen een verzoek van de heer H.G. van Mulken. Heenkenstraat 4, alhier, om vergunning voor het bouwen van een magazijn op het perceel kadastraal bekend gemeente Stein, sectie D no 2781, plaatselijk gelegen aan de Den Hoekstraat 4.

De bouw- en situatietekening betreffende het bouwen van de auto, bestaande in twee auto's. Dat was het resultaat van een autobotsing zaterdagavond om acht uur op de Rijksweg in Linne.

Het ongeluk gebeurde bij een inhaalmanoeuvre van de auto, bestuurd door de 30-jarige H. H. uit Susteren. Op het moment dat hij de wagen, bestuurd door de heer C. uit Geleen, voorbij reed kwam een auto waarin zich een vijftal Marokkanen bevond hem tegemoet. Er volgde een hevige botsing waarbij ook de auto van C. werd geraakt. Zowel H.H. alsmede diens medepassagier en de heer C. uit Geleen met echtgenote, verklaarden tegenover de politie dat de wagen van de Marokkanen geen verlichting voerde. Bij de botsing werd de 27-jarige in Tegelen woonachtige Boussaida Ahmed, het zwaarst gewond. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht.

Rechtshouders op aangrenzende en nabijgelegen gronden kunnen gedurende bovenvermelde termijn van veertien dagen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling bij Burgemeester en Wethouders indienen.

De burgemeester, v.n.d.  
J.L.J.M. Coenders.

## PROVINCIE vandaag

### Mishandeling in Sittards café

SITTARD — In café Borger aan de Rijksweg in Sittard is in de nacht van zaterdag op zondag de Geleendenaar K. ernstig mishandeld door een nog onbekende Marokkaan. De Geleendenaar maakte enkele opmerkingen over de Marokkaan waarna deze K. naar de keel vloog. K. liep enkele snijwonden in het gezicht en arm op. De Marokkaan maakte zich na de vechtpartij uit de voeten. De politie zoekt nog steeds naar de voortvluchtige Marokkaan.

### Rokend in slaap: binnenbrandje

STEIN — De brandweer van Stein moest zaterdagmiddag uitrukken om een klein binnenbrandje in een flat aan de Kuuringsstraat te blussen. De heer M. was met een brandende sigaar op een bank in de woonkamer in slaap gevallen, waarna de bank en een aantal gordijnen vlam vatten. De schade bleef beperkt. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

### Huldiging kampioenen

GELEEN — De midgetgolfclub Glanerbrook uit Geleen gaat op zondag 9 november alle kampioenen van de club tijdens een receptie huldigen. De receptie is van half elf tot één uur in het restaurant van het recreatiepark Glanerbrook aan de Parklaan. Mevrouw M. Landman wordt gehuldigd voor het behalen van het Nederlands kampioenschap bij de dames. Tevens was zij de best geplaatste Nederlandse deelnemster bij de Europese kampioenschappen in Wenen. Ook het kampioenschap en de promotie van het tweede en derde team worden gevierd. Tijdens de receptie worden ook B. Diereen gehuldigd (Nederlands record bij de junioren), P. Diereen (Nederlands kampioen junioren) en J. Cremers (distrietkampioen heren).

### Beek mag rente niet verlagen

BEK — De Stichting Gemeenschapshuis Genhout in Beek zal weer een rente van 11,5 moeten gaan betalen voor de geldlening van 25.000 gulden. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben het besluit van de gemeenteraad van Beek om dat rentepercentage van 11,5 naar 8,5 te verlagen niet goedgekeurd. GS vinden dat het rentepercentage niet tijdens de looptijd van de lening verlaagd kan worden, omdat de gemeente hierdoor benadeeld zou kunnen worden. Het dagelijks bestuur van Limburg heeft een ander besluit van de Beekse gemeenteraad om de Stichting Jongerenwerk Neerbeek een renteloze lening van 7450 gulden te verstrekken ook niet goedgekeurd. GS vinden dat een verkapt vorm van subsidie. Aan de stichting zal nu een nieuwe lening worden verstrekt voor de inrichting van een jeugdruimte in het gemeenschapshuis Neerbeek. Dat is een geldlening van 5000 gulden, tegen een rentevergoeding van 3% procent en terug te betalen in vijfjarige termijnen van 1000 gulden.

### Te breed stuur

ROERMOND — De 40-jarige mej. A. S. uit Roermond is zondagmiddag om één uur in het ziekenhuis opgenomen met een hersenschudding en hoofdverwondingen. Op de Maastichterweg was zij aangereden door de bromfietsbestuurder C. T. uit Hoesbroek. De 17-jarige C. T. raakte de Roermondse juffrouw toen hij haar wilde passeren. Bij nadere controle bleek het stuur van de bromfiets een breedte van 65 centimeter te hebben, 10 centimeter meer dan toegestaan. Bovendien kon de bromfiets een snelheid van 80 kilometer per uur halen, hetgeen eveneens in strijd is met de voorschriften. De bromfiets van C. T. werd door de politie in beslag genomen, evenals eenzelfde vervoermiddel van C. T. uit Hoesbroek. Diens bromfiets bleek namelijk een stuurbreedte van 90 centimeter te hebben en daarnaast kon ook hij een veel hogere snelheid halen dan toegestaan is.

### Zware botsing in Linne

Linne — Een zwaar gewonde Marokkaan, enkele lichtgewonden en twee totaal vernielde auto's. Dat was het resultaat van een autobotsing zaterdagavond om acht uur op de Rijksweg in Linne.

Het ongeluk gebeurde bij een inhaalmanoeuvre van de auto, bestuurd door de 30-jarige H. H. uit Susteren. Op het moment dat hij de wagen, bestuurd door de heer C. uit Geleen, voorbij reed kwam een auto waarin zich een vijftal Marokkanen bevond hem tegemoet. Er volgde een hevige botsing waarbij ook de auto van C. werd geraakt. Zowel H.H. alsmede diens medepassagier en de heer C. uit Geleen met echtgenote, verklaarden tegenover de politie dat de wagen van de Marokkanen geen verlichting voerde. Bij de botsing werd de 27-jarige in Tegelen woonachtige Boussaida Ahmed, het zwaarst gewond. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht.

### Polyester zeiljacht in Maasbracht uitgebrand

# Kinderen schuldig aan brand in groothandel?



● Het vuur woedde in de emballageruimte van groothandel Voestermans in Roermond.

ROERMOND - MAASBRACHT — Zowel in Roermond als in Maasbracht woedde het voorbije weekend brand. In Maasbracht vaite zaterdagmiddag omstreeks twaalf uur een polyester zeiljacht, varende in de richting Maastricht, in het Julianakanaal vlam. De brand brak uit nabij de motor. Voor de twee bemanningsleden zat er niets anders op dan het vaartuigje te verlaten. De Roermondse brandweer kon evenmin nog iets veranderen. Het pleziervaartuigje zonk nabij de oever.

De brand in Roermond werd zondagmiddag om vier uur gekonstateerd in de opslagruimte van groothandel Voestermans nabij de Heidebaan. Het vuur, waarvan vermoed wordt dat het door kinderen is aangestoken, vond in tientallen kratten en andere emballageattributen greit voedsel. De brandweer van Roermond had anderhalf uur nodig om de vuurhaard meester te worden. Voestermans B.V., groothandel in groenten en fruit, is tegen brand verzekerd.

## Steinder Mannenkoor vierde lustrum

STEIN — Onder grote belangstelling heeft het Steinder Mannenkoor zaterdag en zondag het eerste lustrumfeest gevierd. Dat gebeurde zaterdagavond met de uitvoering van Cuypers' „Missa Sanctae Mathildae“ in het sociocentrum en op zondagavond met een jubileumconcert. Beide evenementen genoten veel belangstelling. Het jubileumconcert, waaraan meegewerkt is door bekende solisten als Aloys Frings en J. Peters, was reeds geruime tijd tevoren geheel uitverkocht. De leden van het 5-jaar oude koor hebben zaterdagavond in hotel Havenzicht het feit herdacht dat het koor op 2 november 1970 werd opgericht uit leden van het koor van de personeelsvereniging van de gemeente Stein.



(ADVERTENTIE)

## Rotisserie „In de Gekroonde Haan“

Van maandag tot en met vrijdag  
NIEUW!!!  
VERS GEGRILDE ZWARE EISBEEN  
MET ZURKOOL EN PUREE ..... 7,85  
EISBEEN om mee te nemen ..... 5,45  
Open: 12.00-22.00 uur, 's woensdags gesloten.  
STATIONSSTRAAT 19, HEERLEN, tel. 045-711373

### Officiële mededelingen

(Rectificatie)

#### GEMEENTE GREVENBICHT

Openbare bekendmaking  
Bouwplan aan de Essenstraat

Burgemeester en wethouders van Grevenbicht maken bekend, dat zij voornemens zijn om ten behoeve van een bouwplan van de heer F. A. van Dijk, Essenstraat no. 2 te Grevenbicht, voor het bouwen van een praktijkruimte bij zijn bungalow, gelegen Essenstraat no. 2 te Grevenbicht, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, vrijstel-

ling te verlenen van de voorschriften van het bestemmingsplan „Kom Grevenbicht“.

Genoemd bouwplan ligt vanaf dinsdag 4 november 1975 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen belanghebbenden tegen verlening der vrijstelling bezwaren indienen bij hun college.

Grevenbicht, 1 november 1975

Burgemeester en Wethouders voornemd,  
F. I. J. Loefer, burgemeester  
P. H. Kitzon, secretaris

# Limburg telt 4.000 werkloze schoolverlaters

MAASTRICHT — Het aantal schoolverlaters tot 23 jaar dat zonder werk zit is in de maand september opgelopen tot 3907 in de provincie Limburg. Het aantal jongeren dat in onze provincie werkloos is bedraagt momenteel in totaal 9949. Daarmee is de jeugdwerkloosheid gestegen tot ruim eenderde van de totale werkloosheid in Limburg die momenteel 29.500 bedraagt.

Volgens de heer G. J. Loos, hoofdinspecteur-directeur van het districts-bureau voor de arbeidsvoorziening wordt vooral de jeugd ernstig getroffen door de economische malaise. De jeugdwerkloosheid in Limburg is

het grootst in de metaal en in de bouw. In de administratieve sector zijn 1377 jongens en meisjes onder 23 jaar werkloos. De vraag naar jeugdige arbeidskrachten jonger dan 19 jaar is nauwelijks tien procent van het aanbod.

## Buitenboordmotor

ROERMOND — Het voorbije weekend werd in het watersportcentrum Hateboer te Roermond een buitenboordmotor gestolen. Deze motor was eigendom van een in Willich woonachtige Duitser.



† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is vreedzaam en gelaten in diepe Godsruimte na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

### Margareta Rozina Galaske

weduwe van  
JOZEF DIEDEREN

op de leeftijd van 79 jaar.  
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:  
Brunssum: J. Diederens  
M. Diederens-v. Baggenum  
Schinveld: M. Schell-Diederens  
M. Schell  
Brunssum: A. Goffin-Diederens  
J. Goffin  
Brunssum: M. de Vries-Diederens  
H. de Vries  
H. Diederens  
Voerendaal: G. Diederens-v.d. Broek  
Kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Galaske  
Familie Diederens

Brunssum, 1 november 1975  
Jonker Cluitstraat 35

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 10.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk. Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Bezoekuren in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een lang en geduldig gedragen lijden is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

### Maria Theodora Snelting

echtgenote van  
ANTON HENRIC KOSTER

in de leeftijd van 84 jaar.

Brunssum: A. H. Koster  
Brunssum: B. M. Koster  
A. Koster-Verkoyen en zoon  
Brunssum: T. B. Koster  
A. M. Koster-Tersteeg,  
kinderen en kleinkinderen  
Brunssum: M. A. J. Lubberink-Koster  
H. J. Lubberink, kinderen  
en kleinkinderen  
Nieuwenhagen: J. G. Koster  
A. M. J. Koster-Wijnen  
en kinderen  
Familie Snelting  
Familie Koster

Brunssum, 31 oktober 1975  
Churchillstraat 27

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 11 uur in de St. Vincentiuskerk te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, doch dankbaar voor de liefde en vriendelijkheid die hij ons gegeven heeft, delen wij u mede dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 36 jaren, van ons is heengegaan, mijn goede man, onze liefste vader, zoon, schoonzoon, pleegzoon, broer, zwager, oom en neef.

### Fred Dautzenberg

echtgenoot van  
ELLY FRANKEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Mevr. E. Dautzenberg-Franken  
F. Frank, half en Monique  
Familie Dautzenberg  
Familie Franken

Vaals, 31 oktober 1975  
Pr. Bernhardstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals. Bijeenkomst in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur. Dinsdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de zielrust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote vernedering geven wij u kennis van het overlijden van onze medewerker, collega en vriend.

### Fred Dautzenberg

Gedurende de tijd dat hij bij ons werkzaam was, heeft hij zijn functie energiek en optimaal bij ons vervuld.

Directie en medewerkers  
B.V. Reda Confecito

### Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, is heden na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 75 jaar, nog vrij onverwacht van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef.

### Willem Josef Heesdal

weduwnaar van  
MARIA ELISABETH VAN DE WEIJER

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:  
Ubachshagen: J. L. Heesdal en verloofde  
Nieuwenhagen: J. Heesdal  
R. M. H. Heesdal-Laanauw  
Harry en Jenny  
Ubachshagen: H. G. Heesdal  
Ubachshagen: J. W. Heesdal en Beetha  
Familie Heesdal  
Familie van de Weijer

Nieuwenhagen, 3 november 1975  
Kerkstraat 84

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 6 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begraving op de R.K. Kerkhof te Ubachshagen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de avondmis van woensdag 5 november a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk. De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapele ardente te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat.

† Met grote droefheid doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, hem als man, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van 81 jaar.

### Johannes Koort

echtgenoot van  
KORNELIA CHRISTINA HUGGERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:  
Heerlen: Mevr. K. C. Koort-Huggers  
Beek: J. M. Zeetsen-Koort  
M. J. Zeetsen en kinderen  
Leiderdorp: G. Koort  
M. C. Koort-Piket en kinderen  
J. M. J. Koort  
Brunssum: M. Koort-Meerk en kinderen  
A. M. C. Vink-Koort  
A. Vink en kinderen  
Brunssum: M. H. Hoepmans-Koort  
M. Hoepmans en kinderen  
Nijmegen: R. M. Koort  
L. Koort-Seelen en kinderen  
Familie Koort  
Familie Huggers

Heerlen, 30 oktober 1975  
Corr.-adres: G. Koort, Vossiuslaan 2, Leiderdorp

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Heerlen, Nieuw-Elnde, waarna begraving op de R.K. Begraafplaats Kampstraat, Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur. De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 4 november a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk. De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapele ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14-15 uur en van 19.15-20 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed mijn lieve man en onze dierbare broer, zwager en oom

### Ir. Roeland Jan Bouricius

Hij werd 74 jaar.

Uit alder naam:  
W. P. S. Bouricius-van Steenberghe

Heerlen, 31 oktober 1975  
Burg. Wasminkstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerdijk, Heerlen, waarna begraving op de begraafplaats Akkerstraat Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.40 uur in de kerk. Avondwake dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijheid de dood aanvaard en is heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame zuster, schoonzuster, tante en nicht.

### Maria Ida Gerits

weduwe van  
MATHIAS SIMONS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:  
Maria Ida Gerits  
Familie Simons

Amstenrade, 31 oktober 1975  
De Gyselaar 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 11.30 uur in de oekale kerk van de H. Gregorius te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelsbeekstraat. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance. Dinsdag om 19 uur rozenkransgebed voor haar zielerust in de kapel van het bejaardenhuis te Amstenrade. De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hooftstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

### Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, behuwdvader, zoon, broer, behuwbroer, oom en neef.

### Leonard Crousen

echtgenoot van  
MARIA AGNES SANGEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
M. A. Crousen-Sangen  
M. Chr. Crousen-Meurs  
T. G. Meurs  
Familie Crousen  
Familie Sangen

Kerkrade, 1 november 1975  
Rolduckerstraat 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. H. Jozef en Kerstinus, Bokkelerdijk (O.L. Vrouwestraat). Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren. Dinsdag zal er om 19 uur een eucharistieviering worden opgedragen te zijner intentie. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückertheidkerk te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 16 tot 19.30 uur.

† Na een leven vol toewijding aan zijn gezin is heden in vrede met Christus van ons heengegaan, op de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef.

### Martin Zupanc

echtgenoot van  
MARIA ELISABETH VAESSEN

Heerlen: Mevr. M. E. Zupanc-Vaessen  
Molenberg: Maria Michiels-Zupanc  
B2. Michiels en Alex  
Arnhem: Elise Adriële-Zupanc  
J. Adriële  
Marie, Louisa, Roy  
Heerterbeke: Rode van den Heuvel-Zupanc  
Boy van den Heuvel  
Ellen, Babs, Martin  
Born: Annette Spee-Zupanc  
Ceen Spee en Monique  
Familie Zupanc  
Familie Vaessen

Heerlen, 2 november 1975  
Herdstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 6 november a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begraving op de begraafplaats Inzenderde. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk. Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

### Enige en algemene kennisgeving

Na voorzien te zijn van het Sacrament der Zieken en gesterkt door de gebeden voor de stervenden, overleed, 77 jaren oud, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze zuster, schoonzuster, tante, oud-tante en oud-huisvrouwster.

Meijuffrouw

### Catharina Wilhelmina Peeters

Hoensbroek: P. A. H. M. Peeters  
G. M. J. Peeters-Vossen  
Hoensbroek: J. W. A. M. H. Peeters  
M. J. Peeters-Peters en kinderen  
Voerendaal: G. J. E. M. Wolfs-Peters  
Ir. R. E. M. Wolfs b.l.  
Heerlen: P. Rols, em. past. deken

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats in de parochiekerk van de H. Martinus te Witten op woensdag 5 november a.s. om 10.30 uur. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleance. Dinsdag 4 november a.s. zal na de avondmis van 19 uur de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

Corr.-adres: Juliana-Bernhardlaan 42, Hoensbroek.

### Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is

berichten wij u, dat God vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom.

### Antonius Johannes van den Kerkhof

echtgenoot van  
Theodora Schaeffers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Molenberg: Mevrouw Th. van den Kerkhof-Schaeffers  
Hoensbroek: Mien Huijgen-van den Kerkhof  
Joh. Huijgen, kinderen en kleinkinderen  
Arie van den Kerkhof  
Molenberg: Oe van den Kerkhof-Bijmans en kind  
Molenberg: Joh. van den Kerkhof  
Ans van den Kerkhof-Kloppenburg en kinderen  
Wetten: Ger van den Kerkhof  
Marlies van den Kerkhof-Ramaekers en kinderen  
Familie van den Kerkhof  
Familie Schaeffers

Heerlen, 1 november 1975  
De Genesestraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 6 november a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verwachting Molenberg Heerlen. Gelegenheid tot condoleren, vanaf 9.15 uur in de pastorie naast de kerk. Op uitdrukkelijke wens van de overledene zal hierna de crematie plaatshebben in het crematorium te Dieren om 14.35 uur. Avondmis woensdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk. Corr.-adres: Voshuisweg 11a, Heerlen. Zij die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid delen wij u mede dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde man, onze lieve papa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef.

### Jakob Franssen

echtgenoot van  
Annie C. G. Hendricks

op de leeftijd van 89 jaar.

Mevr. A. C. G. Franssen-Hendricks  
René  
Léon  
Roger  
Familie Franssen  
Familie Hendricks

Heerlen, 1 november 1975  
Heerenweg 240

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 6 november a.s. in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Elnde, om 14 uur, waarna begraving op het r.k. kerkhof te Heerterbeide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk. H. Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

### Het heeft God de Almschichtige behaagd, niet onvoorbereid, tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van bijna 77 jaren, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuwb- en grootvader, overgrootvader, broer, behuwbroer, oom en neef

### Peter Hubert Coumans

echtgenoot van  
Margaretha Cleuskens

Stein: Margaretha Coumans-Cleuskens  
Stein: Maria en Pierre v.d. Schoor-Coumans  
Stein: Gerard en Fien Coumans-Cleuskens  
Stein: Lize en Pierre Berge-Coumans  
Stein: Hub en Lize Coumans-Cleuskens  
Geleen: Gerda en Pierre Meule-Coumans  
Stein: Zef en Henny Coumans-Cleuskens  
Geleen: Tien en Mientje Coumans-Cleuskens  
Stein: Annie en Jan Baars-Coumans  
Geleen: Harry en Mies Coumans-Cleuskens  
Stein: Corri en Joes Schepers-Coumans  
Urmoud: P. en Maria Coumans-Peters  
en zijn dochters kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Coumans  
Familie Cleuskens

Stein, 1 november 1975  
Heerterstraat Noord 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein. Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Dinsdagavond om 19 uur avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

### Tandarts Lamberront maandag 3 nov. geen spreekuur

### Fien Visser

in de leeftijd van 64 jaar.

Amstelveen: J. Visser  
M. Visser-Janssen  
kinderen en kleinkinderen  
M. Spronkels-Visser  
Joh. Spronkels  
kinderen en kleinkinderen  
Hoensbroek: J. de Ruyter-Visser  
C. de Ruyter  
Tonië  
Den Haag: F. Visser  
I. Visser-Sartorius

Hoensbroek, 2 november 1975  
Schaurekenweg 62

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder der Armen te Mariëngewand, Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance. U kunt van Fien afscheid nemen ten rouwhuize.

# MARKTHAL

**zelf bedienen is geld verdienen**

## DAMESROK

Wij ontvingen een hele kollektie rokken in een zuiver scheerwollen kwaliteit van AaBe. Helemaal gevoerd. Zeer veel mooie ruiten.

**Markthalstuntprijs: f 24,95**

## HEREN-AUTO COAT

Een heerlijke warme leuke moderne coat met opgestikte zakken en siernaden.

**Markthalstuntprijs: f 85, -**

## TRUIEN

Alléén in de Markthal.  
Maten S, M. en L.

**Markthalstuntprijs: f 7,95**

# Peter Schunck

Sarolestraat/Bongerd Heerlen

† In de vrede van Christus is heden na een langdurig met geduld gedragen ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

### Anna Berkens

echtgenote van  
JOHANNES HENDRICUS JANSSEN

Wilt u haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:  
Amstenrade: J. H. Janssen  
Amstenrade: J. G. Janssen  
H. G. Janssen en kinderen  
Amstenrade: N. den Dekker-Janssen  
J. den Dekker en kind  
G. Janssen  
Schinnen: W. Janssen-Palmen  
en kinderen  
Amstenrade: L. Schmeiding-Janssen  
P. Schmeiding en kind  
A. Habets-Janssen  
H. Habets en kinderen  
Familie Berkens  
Familie Janssen

Amstenrade, 2 november 1975  
De Gyselaar 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek: gelegenheid dagelijks van 14-18 uur en van 17.30-18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen. Geen condoleance.

† Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare en zorgzame vader, behuwbvader, broer, behuwbroer, oom en neef.

### Jan Roelof Dorrem

echtgenoot van  
HUBERTINA HUPPERTZ

in de leeftijd van 80 jaar. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:  
Simpeveld: J. Dorrem-Huppers  
G. Dorrem  
Philly Frank, verloofde  
Bert Dorrem  
J. Dorrem  
J. Dorrem  
Nijmegen: Familie Dorrem  
Familie Huppers

Simpeveld, 31 oktober 1975  
Oranjestraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 november a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpeveld. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 11.40 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Wij geven met leedwezen te kennis het overlijden van de heer

### J. R. Dorrem

in leven ruim 25 jaar voorzitter van onze vereniging. Hij zal steeds in onze dankbare herinnering blijven. Bestuur en leden S.V. Simpeveld

### Hè hè, dat lucht op!

Wie laat heeft van een slechte stoelgang en vaststopping, wil daar graag wat aan doen. Dat kan. En met een verdund product: Zwitsalax van Zwitaal. Zorg dat u het

### ZWITSALAX®

laxeert zacht en zeker

### Overleden

Jan Meehiel Claessens, echtgenoot van Angela Adams, oud 87 jaar, Kast. Petersheimstraat 17, Maasricht. De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 4 nov. a.s. in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth om 11 uur.

Anna Maria Trinet van Eyden, echtgenote van wijlen Egidius Gregoire, oud 82 jaar, St. Pieterstraat 28 (Molenhof), Maasricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 4 nov. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua (Scharn).

Hendrika Maria Margaretha Groen, oud 90 jaar, corr.-adres: Scharnweg 128 te Maasricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 4 nov. a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. V. van Lourdes, W.V.V.

Publicatie AMSTERDAM DOET BLAD IN SAMENWERKING MET DE CRICHTING IDEELE PUBLIEKE ORDE

### NAAIGARENS

EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

### ROEP KAALHEID EEN HALT TOE!

Voor het te laat is!  
Bij de eerste verschijnselen van kaalheid (haaruitval, roos) is de hoofdhuid nog actief. Doe dan als...

Dhr. Blank, tandarts, Heerlen

die een keer met de water-schappelijke haarverwijdering...

### horpanta

volgde, met als praktisch succes: want een gezonde huid.

ADVIES: Raadpleeg hierover eens de Horpanta-experts. Zitting voor de gez. Horpanta, wewervetters in HEERLEN op dinsdag 4 november, 's avonds van 18.00 tot 20.30 uur in Panoraalshoos, Nobelstraat 33, tel. 716595 (aparte zaal).

HAARONDERZOEK IS GEHEEL KOSTeloos



# Al gaat u op uw kop staan. de lange natte herfst komt toch!

Je weet nooit wanneer 't weer zover is: mist, regenvallend, plassen op de weg, vallend blad, natte sneeuw. Dat wordt weer uitkijken geblazen. Noem geen enkel risico en blijf de herfst voor: kom tijdig even langs bij Hofka + Sampermans voor een bandencontrole. Misschien zijn ze goed. Misschien ook niet. Maar dan hebben wij wel voor u de juiste band. En... denk even goed aan

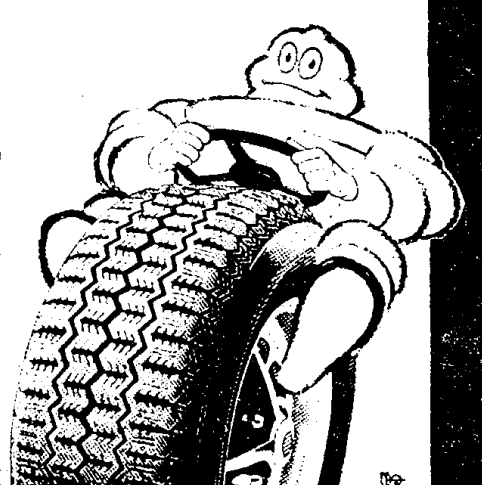
1 NOVEMBER A.S. Dan wordt de minimum-profiel diepte 1 mm. En wettelijk verplicht! Een bekeuring kost geld. Wegge-

gooid geld. Een controle bij Hofka + Sampermans is gratis. Aan u de keuze! Daarom: kom 'ns langs. Vragen kost niets!

## hofka + sampermans bandenspecialisten

Maastricht: Wycker Grachtstraat 28B, telefoon: 043-19222  
Kerkerweg 20, telefoon: 043-10000  
Geele: Henri Hermanslaan 576, tel. 04434-49647  
Roermond: Broekhin Zuid 42A, telefoon: 04750-21552  
Mobiele Service - dag en nacht: tel. 01664-1606 Na 18.00 uur tel. 01664-1476.

**MICHELIN**  
**XX**  
langer veiliger,  
langer zuiniger



## verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen

### JONGE MENSEN

In de afgelopen jaren, die in februari 1976 van start gaat hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor die opgeleid willen worden tot ZIEKENVERZORGENDE. Dit voor deze opleiding in samenwerking met de komende 17 jaar zijn en in het bezit van het diploma INAS, OVB, MAVO, LTS T-richting of van een gelijkwaardige opleiding. Uw schikking kunt u schriftelijk richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen onder nr. A 6111. Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader insaan op functie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn ondergebracht.

## WIJ ZOEKEN PRIJSBEWUST PERSONEEL

Wij zijn een onderdeel van het Albrecht-concern, één van de grootste levensmiddelenbedrijven in Europa. En wij breiden nog steeds uit. Omdat onze klanten niet zo prijsbewust zijn als wijzelf. Voor ons nieuwe te openen filiaal aan de hoofdstraat te Schaesberg zoeken wij personeel waarvoor wij graag een opleiding verzorgen tot

## cassière/winkelverzorgster winkelverzorgster eventueel part-time

Minimaal 3 dagen per week, afwisselend: maandag, woensdag en vrijdag of dinsdag, donderdag en zaterdag.

Wij werken in teamverband. Collegialiteit en een goede sfeer vinden wij dan ook erg belangrijk. Niet zo belangrijk als een goed salaris. Heeft u belangstelling? Kom dan even langs op dinsdag 4 november a.s. tussen 16 en 18 uur in Cafe-Restaurant 'Het Streepenkruis', Streepersstraat 66, Schaesberg.

## ALBRECHT ALDI-MARKT

## SAUNA

Hebt u een kater, sla geen flater. Neem een saunabad, dan bent u weer wat! Alle zorgen, ook die van morgen verdwijnen rap na uw saunabad!

	Programma	Tarief
* word elastischer opgewekter	zo. 9-13 gemengd	Sauna / 12,-
* rustiger	ma. om te reserveren	Modderbad / 8,-
* zelfbewuster	wo. 16-23 gemengd	Solarium / 3,50
* verbeter uw conditie	do. 16-23 gemengd	Massage / 15,-
* uw bloedomloop	vr. 16-23 dames	Heerlijk zwembad
* oest-spun	za. 18-23 gemengd	
* word meer mass		TOT STRAKS

Gebruik de kans om te reserveren op maandag om makkelijker over de scherm heen te komen. Raap eventueel met enkele kennissen of vrienden uw moed bij elkaar. Kom over de drempel, u wordt er ruimschoots voor beloond. Maak tijdig een afspraak en geniet als het ware van uw privé sauna.

## PEUGEOT COLLARIS

KOUVENDERSTRAAT 135-143 — HOENSBROEK

vraagt

### ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

MAVO-diploma, typediploma en kantoorervaring vereist.

Leeftijd 18-22 jaar.

Aanmelden telef. 043-213636, dhr. Collaris

## Startklaar voor een sensationele proefrit. De drie versies van de nieuwe Chevette.

## CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

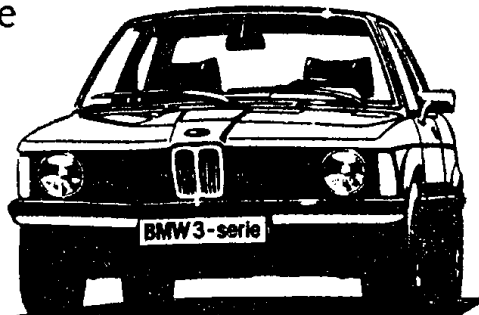
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040



## De nieuwe BMW-Compact-klasse: de techniek voor de jaren '80

De BMW 316, 318 en 320; een nieuw, uniek concept. Hoge prestaties, optimale veiligheid in compacte vorm. Rijden op normale benzine. Onderga de de belevenis van een proefrit!

BMW verkoop en service:



B.V. Automobiellbedrijf A.G.O.

Daalstraat 38  
Geele. Telefoon 04494-47676

## OPENING

DINSDAG 4 NOVEMBER

openen wij onze showroom in

## HORECA-BEDRIJFSAPPARATUUR

Receptie van 16.00—21.00 uur.

Op 5, 6 en 7 november houden wij OPEN HUIS van 10.00—21.00 uur.

### J. v. GESTEL

Pr. Beatrixlaan 8  
OHé EN LAAK  
tel. 04755-344

### AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf A. Jasper ook uw adres voor de best gebruikte auto en de meeste service. Keuze uit plm. 300 stuks, onder volge: Bovaga-16 '71, Renault 16 '69, Fiat 124 '73, Fiat 850 coupé '69 en '70, Fiat 128 '71, Alfa-Romeo 1750 GTV coupé '70, Austin 1300 MK '72, Austin 1100 '71, Renault 16 '73, Renault 18 '72, Simca 1301 '72, Chrysler 160, AUTOSHOW off. dealer GT '73, Peugeot 504 '69, Simca, Chrysler, Matra. BMW 2002 '69, Buggy VW, Akers. 162, Spekheide, Simca 1000 L '71, Opel Rek. Kerkrade-West, tel. 045 1700 '70. Inruil, garantie op 41243 3 lijnen.

Als U een nieuwe of gebruikte auto zoekt, vergeet dan niet te vergelijken wat er op autobedrijf te koop is. De LADA is winnaar qua auto, net even sterker. Vraag LADA-rijders naar de prestaties en vooral naar de comfort van deze auto, komt U vrijblijvend vergelijken. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. x

OPEL Kad. 74 nw. model. 1600 '73. Opel Ascona. 1600 '73. Opel Manta 71. BMW 2002 '71. Ford Escort 71. Peugeot 504 '70. Inruil, diverse inruilruil. Auto's met 3 mnd. Bovaggarantie en de alom bekende Auto Zuid Service. Renault 14 '70 '72. R12 '72. Citroën 2CV '70 '71 '72. Citroën Dyane '70 '72. Citroën AK 400 bestel '73. Daf 33 bestel '72. Daf 33 '71. Skoda 100 L '73. Fiat 128 '71. Simca 1301 Spec. 71. Peugeot 504 '70. Mazda 818 '74. Toyota Corolla coupé '74. Toyota Corolla stationcar '74. Opel Rekord caravan '72. Ford 1600 L '72. Morris Marina 1300 '72. Morris 1300 '71. NSU 70. VW 1300 '70. Tenz diverse bedrijfs- wagens n diverse diesel- uitvoering o.a. Mercedes, Hino, Opel, VW en Ford. Inruilruil en financie- ring mogelijk. Auto Zuid '73. Rijksweg 125. Geele. tel. 04494-46333.

Voor een goede gebruikte auto: Autobedrijf G. Bos B.V. Garagebroekweg 28 Heerlen, tel. 043-711444 dealer van Simca, Matra, Sunbeam, Chrysler. Wij bieden u Hoensbroek, verlij. Klinker- wijk. SIMCA 1000 S 1972; Simca 1000 S 1974; Simca 1000 S 1975; Simca 1100 Special 1972; Daf 66 SL 974; VW 1200 1974; Peugeot 104 L 1974; Mazda 1300 luxe 1974. Zaterdag geopend voor verkoop tot 17 uur.

Auto Zuid Geleen B.V. Renault Dealer Biedt U een ruime sortering betrouwba- re gebruikte auto's met 3 mnd. Bovaggarantie en de alom bekende Auto Zuid Service. Renault 14 '70 '72. R12 '72. Citroën 2CV '70 '71 '72. Citroën Dyane '70 '72. Citroën AK 400 bestel '73. Daf 33 bestel '72. Daf 33 '71. Skoda 100 L '73. Fiat 128 '71. Simca 1301 Spec. 71. Peugeot 504 '70. Mazda 818 '74. Toyota Corolla coupé '74. Toyota Corolla stationcar '74. Opel Rekord caravan '72. Ford 1600 L '72. Morris Marina 1300 '72. Morris 1300 '71. NSU 70. VW 1300 '70. Tenz diverse bedrijfs- wagens n diverse diesel- uitvoering o.a. Mercedes, Hino, Opel, VW en Ford. Inruilruil en financie- ring mogelijk. Auto Zuid '73. Rijksweg 125. Geele. tel. 04494-46333.

Wij kopen alle AUTO'S van recente datum, direct contant geld. Let op adres: Donny Klassen b.v., in- en verkoop. Meerssemerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht.

FORD Capri 2000 GXL '71. Te k. gev. KREIDLER Zündapp Jamah defect geen bezwaar 045-253940. Ford 2000 XL '71. Ford 1600 '72. BMW 2800 '69. BMW '69. Fiat 124 '73. Fiat 850 coupé '69 en '70. Fiat 128 '71. Alfa-Romeo 1750 GTV coupé '70. Austin 1300 MK '72. Austin 1100 '71. Renault 16 '73. Renault 18 '72. Simca 1301 '72. Chrysler 160, dapps bouw. 1975 voor '1985. Kunnen gefinancierd worden. Nog enkele inruil- rijwielen, dames-, heren- en kinderrijwielen. Motor- en Rijswielen. Klopstr. 1 bij de Markt Heerlen. Sport- fietsen met compl. verlich- ting nieuw / 159. Kinder- fietsen nieuw / 59.

ZÜNDAPP f 125, f 175, f 1275, f 1395. Kreidler f 495, f 550, f 1275, f 1375 (9 stuks). Yamaha f 595, f 935, f 1275, Sparta f 693, Vespa f 375, Peugeot f 275, f 595. Niet Haan. Hoogstr. 98. Nieuwenhagen (textielzaak).

YAMAHA bromfiets met schijfrem f 1849,- of aan- bet. f 44,- rest va. f 1706 per. w. bij Math. Salden, Limbricht.

Te k. KTM GT 50 bij '73 met all-risk verz. Rid- derstr. 26 Schaesberg.

Te koop goedlopende BROMMER of te ruil tegen fiets. Hertogstr. 15 Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP, crossmotor 125 cc of ruilen tegen Zündapp of Kreidler brom- mer. Wendelstr. 4, Schaes- berg.

Te k. puntgave PEUGEOT brommer. Moet nog ingere- den worden. Kilometerstand 0, bouwjaar 1975 f 730,-. Te zien bij Huub Areis, Ridder Hoenstraat 118 Heerlen, tel. 211893.

B.z.a. PEUGEOT bromfiets. B.z.b.h. Zoek goed kostus. Ben zeer zuinig en in staat dagelijks mijn werk te ver- richten. Woon nu bij Rens Janssen en Zn., Ganzewide 54-56 Heerlerheide, tel. 043-211486.

AARDAPPELEN te k. geve- veldgwas of gesuikerd. Kerkrade-W. tel. 045-411353.

Voor een goed VEE- SCHEERAPPARAAT kiest u. Econom. Om het voordelig te kopen kiest u: Mech- bedr. Frissen BV, Vroenhof 90-92, Houthem-Vburg, tel. 04406-40338.

Pr. RIJPAARD te k. Tel. 04494-43412.

Manege „Benginx“. Hees- bergr. 63. Heerlen, tel. 04494-416957. PAARDENBOXEN te huur, ook met volle ver- zorging. Geb. van onze buitenmeubelen. Tevens koop gev. RIJPAARD met- riefst drachtig, leeftijd plm. 5 jaar.

Melkfabr. bet. hoge pr. v. KALVERIN en schapen en Petri Oirsbeek 04492-1046. x

Bet. 429-530 v. KALVERIN. ruidr. en schapen gev. Beusman 04437-315. x

Bet. 425-525 v. KALVERIN en hoge pr. v. schapen en ruidr. Meijer Geleen 04494-4272. x

Heren LANDBOUWERS at- tentie. Bezocht op vrijdag 7 november onze grote kuit- roersnijdersdemonstratie op het bedrijf van de heer E. Wagemans. Frank- straet 17 te Obbicht bij Born. Gedemonstreerd zal worden o.a. met van Lon- rich, Melius, Straatman en Vicon. Aus- vinding om half twee. Bezoek- uitnodigend fa. G. Collé Limbricht tel. 04490-5812. x

Uit voorraad leverbaar: MENGMEESTERSPREI- DERS van 2000 tot 8000 li- ter. Vele duizenden guldens goedkoop. Fa. G. Collé Limbricht tel. 04490-5812. x

Knapik- en Coltra-KIPWA- CENS van 4 tot 20 ton. Uit voorraad leverbaar tegen omgerekte lage prijzen. Fa. G. Collé Limbricht, telefoon 04490-5812. x

RUNDEREN te k. Gorissen. Schatstr. 13 te O. schied. 2 roodbonte RUNDEREN aan de kalf te koop. Tel. 0454-1949.

Te k. OPEN SCHUUR 3.30x4.90x2.50 hoogte, en 25 weipalen a 1.70 m. Tel. 045-311846. x

BOUWMA- Wij verkopen en verhuren alle BOUWMACHINES, o.a. betonmolens, bouwlijnen, breuk- en boormachines, schijfbalen, balken, motoren, tegelknip- machineries, schragen, stempels, alle lucht- electr. gereedschap steen- knuwagens, schel- bouw-, riool-, pers- pompen, triplaten, walsen, stampers, Dieselecompres- soren, vorkheftrucks, elec- tr. benz. motoren, water- slang. Bouwmachines Damseaux. Heerlen-De Beziel 108 043-411330. Toon- gangvend in Z.L. voor woong., beton-, wegen- bouwma- x

Natuurstenen VLOEREN, goed en goedkoop vanaf f 24,- per m2 tevens voor al uw dorpels en venster- banken steenhoutwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek tel. 214851. x

LASAPPARATEN, diverse modellen in 220 V. en 220- 240 V. Een uitstekende kwaliteit tegen aantrekke- lijke prijzen. Leverbaar voor alle soorten metaal. x

Doorsn. v. in de Cramer 17, Heerlen (bij Nat. Hout- handel).

Voor al uw VOEGWER- KEN-cement-spuut en alle voork. onderhoudsw. Z. H. Eerste Valkenburgs Voe- gersbedrijf. Tel. 04406-12233.

WANDTEGELS vanaf 10 cent per stuk. V.S.-Bouw- markt In de Cramer 7, Heerlen. Tel. 045-718008. x

GELD EN GOED

Alle GELDENINGEN binnen 12 uur geregeld. Ter Horst, De Sauveurstr. 12 te Ustraten, tel. 04403-3670. x

HUWELIJK

Langs deze onsympathieke weg zoekt netie weduwnaar sportief en open karakter. ONTAKT met netie dat met onafhankelijk. Ben in bezit van auto en ook on- afhankelijk om samen nog iets van het leven te ma- ken. Ben 59 jaar. Br. o. nr. 3667 LD Roermond.

VAKANTIE

FLIPPER ASS CARAVANS Degelijk, compleet en toe- voerdig v.a. f 5950,-. Nu nog ca. f 500,- voordel. Mostard bv. af. recreatie. Rijksweg 7, 7 Susteren, tel. 04499-1560.

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans. Dealer van Chateau, Roller. Ruime keuze in stuwagens. 1, 2, 3 slaapk. Inr. en fin. mog. Eiken transport. Gra- tis. Strouken, Caravanbe- drijf Hogeweg 2, Voeren- daal, tel. 04416-1918. x

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKENDE DIPLOMA  
**COMPUTER-  
PROGRAMMEUR**

Leergangen te Heerlen, Nijmegen, Tilburg.  
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.  
Voortopleiding: MAVO-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.  
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd op- sturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-10, Heerlen.  
Telefoonnummer 045-710446.

Naam: ..... leeft: .....  
Adres: ..... Opl.: .....  
Woonplaats: ..... LD

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhoo- wagens zoals assen, banden, koppelingen, spotborden, modellen, dus oten voortenten, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkachels enz. enz. Tevens vers v. caravans vanwast en stacaravans. Dossin Stationers 6 Kerkrade, tel. 04443-5033. x

Grote CARAVANSHOW van Tour- en stacaravans. model 76 zijn reeds binnen. Dealer van Bergland, Astral, Meibro, Tourcaravans. Ruime keuze in staca- ravans, een-twee-drie slaapkamers, badru. en te- landering mog. Tevens berchborden voorredig, gratis transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Creemers Reeweg 84 Ubach E. Wagemans. Frank- straet 17 te Obbicht bij Born. Gedemonstreerd zal worden o.a. met van Lon- rich, Melius, Straatman en Vicon. Aus- vinding om half twee. Bezoek- uitnodigend fa. G. Collé Limbricht tel. 04490-5812. x

Te k. stalen CASCO 6 m m. Mercedes D 190 en keerkopp. Steeg 2 Poster- bolt tel. 1981.

V-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af la- brieke f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

Speciale aanbieder bouwk. materialen. STACARA- VANS met 2 slaapk. velle- die geïsoleerd, met ver- warming, koelkast, kook- plaat, salontafel, lampen enz. voor f 7995. Gratis trans- port. Financiële tot 6 mnd. Caravanmarkt Cor- van B.V. In de Cramer 17, Heerlen, horek autover- te- genover Nationale Houthan- del tel. 045-717808. x

DIVERSEN

Tv. of ant. defect? SYN- CRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

REPARATIE met voor- drisopgave. Aben Panalid- weg 28, Heerlen, tel. 718639. x

Zelf ROLLIJEN maken! Lamellen 814 m2 f 90,-. Klaar op maat per m2 70,-. Kipstraat 30, Kerkrade. x

Zelf JALOUZIEEN meten en plaatsen, is 40 per m2. Sinteren v.a. veld- meten. Kipsir 30, Kerkrade. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. Ook zat. x

Meubelen STOFFEREN. Vraag vrijblijvend prijsop- gave. Stoffeerdier J. v.d. Zwag, Kanstr. 40a, Wau- bach, tel. 045-312756. x

Ik ben zeer lief en ben aanwezig in MONA LISA CLUB. Heerlenweg 3, Sittard (Leijenberg). x

CLUB International voor rijnproevers, t.o. grensover- gang Schinveld-Gangelt. 7 ma. t.m. vr. van 14.00-18.00 u. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is W. COPPUS Bekleding en Meubelstoffen in Schaes- berg, wvd 135 Heerlen, tel. 045-718574. x

REPARATIES!! Fa. Ruy- houd, app. Kleuren-v's Geleen Wasmachines, huis- stee- install. x

JONGENSPARK'S. Verschillende prijzen. Fa. Hafkamp. Rijksweg Zuid 97 b en c Geleen.

JONGENSBROEKEN. Fa. Hafkamp. Rijksweg- Zuid 97b en c Geleen.

Let op! SOS TV-SERVICE. snel, betrouwbaar en goed-koop. Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT vanaf f. 395,- diepvriezer vanaf f. 295,- Philips kleurentele- visie gr. beeld f. 1000,- op nieuwe toestellen 5 jaar ga- rantie. Verz. Nieuwenhagen- heidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

GEHEMITIP voor mannen. v. 15 u. tot 2 u. vrijdag tot 4 u. Zat. en zond. rustdag. Black Angel Bar, Hommer- weg 1, Vaesrade, Kruisp. Schinnen. x

T.V. ANTENNES met 100% service en garantie. Antenne- bouw Vangemeyer mark- 7 Simpeldeld. Tel. 04442-1837. x



## Lada 1500-S

De nieuwste sportieve uitvoering van de Lada, ook bijzonder geschikt voor caravan!

1500 cc - 75 pk - 155 km.  
Bovenliggende nokkenas  
verstelbare slaaphankes  
dashbord met toerenteller en klok  
roestvrij stalen uitlatemper  
rembrekrichter  
zeer luxe uitvoering

870 kg caravan-trekkracht

**10.895,-**  
incl. BTW

Autobedrijf Keulartz  
KERKSTRAAT 60A, UBACHSBERG  
telefoon 0444-2122

Autobedrijf  
Schoenmakers  
GIERWEG 33, SITTARD  
telefoon 01190-2514

Autobedrijf Chiradia  
TRICHTERWEG 122, TRITBEEK  
telefoon 045-212843



## meer weten over de winter- sport?

WINTERSPORT  
FESTIVAL  
Kruisweg 4, 3500 ap. de  
zaal en op

VAN HUET SPORT  
Waubach, tel. 045-312756

REISBUR. VAN HULST  
Maastricht, Gb. Staat 21, tel. 1980  
Heerlen, O. Nieuwstraat 15, tel. 718637



Wilt u meer informatie, maak dan een afspraak met de heer O.J. Timmers.

tel. 04406-13141. Na 18 uur: afdeling verkoop 04450-1480

## BOSCH

WASSEN en  
DROGEN in  
een machine

adviespr. f 3282,-  
Kooppr. f 2200,-

BOSCH:  
Vaatwasser Tophit  
adviesprijs f 1289,- Koopprijs f 825,-  
Stofzuiger  
adviesprijs f 410,- Koopprijs f 299,-

Koffiezetapparaat KTA 8  
adviesprijs f 134,- Koopprijs f 98.50  
Digital wekker UDW2  
adviesprijs f 87,- Koopprijs f 66,-

## A. Eggen

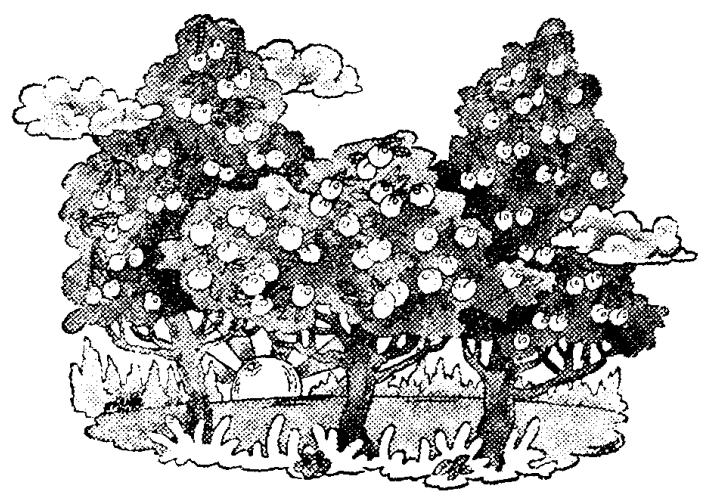
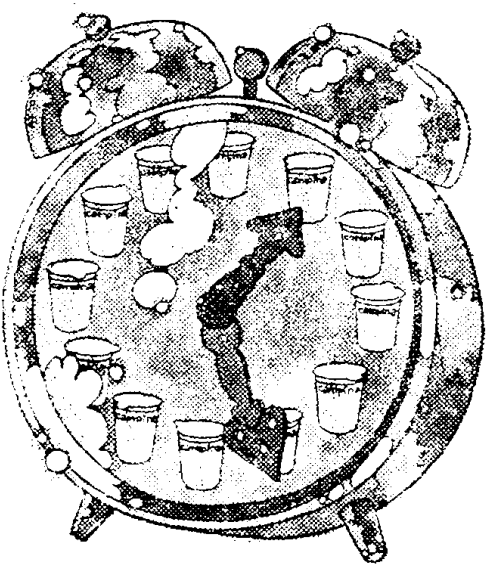


# Campina vruchtenjoggurt

## In 4 frisse smaken.

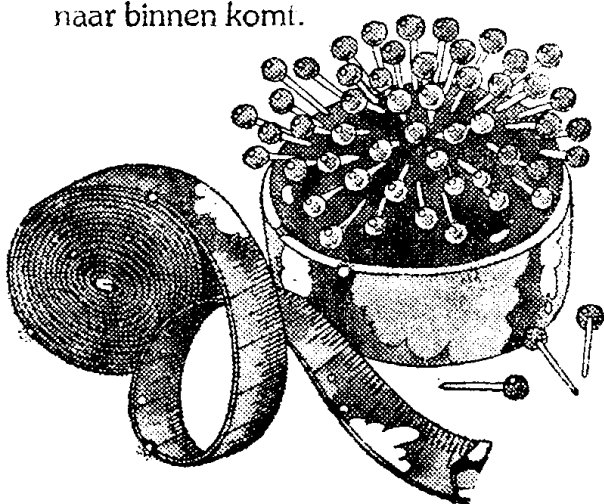
### Gezond de klok rond

De vruchtenjoggurt van Campina is gemaakt van zuivere magere joggurt. Magere joggurt is lief voor uw huid. En puur gezond. Fijn, die lekkere gezonde vruchtenjoggurt.



### Puur fruit

De vruchtenjoggurt van Campina is gemaakt van magere joggurt met puur fruit. Gezond fruit. Dagvers verpakt in vrolijke tafelklare bekertjes.



### Maatje 38

Die lekkere vruchtenjoggurt smaakt goed. Is toch zuinig op uw lijn. Neem dus gerust zo'n tafelklare beker vruchtenjoggurt. Want dat is smikkelen zonder dat er maar 'n grammetje vet naar binnen komt.

### Dit is Campina vruchtenjoggurt

Vier fijne vruchtenjogurts in feestelijke tafelklare bekertjes. Zuivere magere joggurt met fris fruit: aardbeien, kersen, banaan of perzik. Lekker als toetje, bij het ontbijt, bij de middagvisite, bij de buis en ook goed als dagelijks tussen-doortje. En: lief voor uw lijn.



### Vruchtenjoggurt bij schaal 1 op 20

Ook in de hobby-kamer gaat zo'n heerlijke beker vruchtenjoggurt er wel in. Daarom pakt vader vóórdat-ie gaat plakken en lijmen een beker overheerlijke frisse vruchtenjoggurt. Gaat 't een stuk beter allemaal.

**campina**  
MELKVARIETES  
**natuurlijk lekker**

geldig t/m 15/11

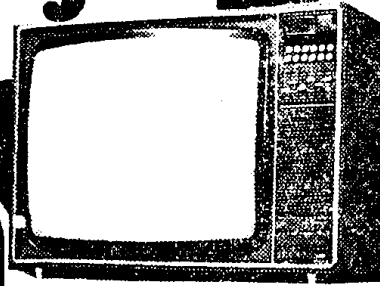
**Magere vruchtenjoggurt met aardbeien**

**per 1/2 literbeker 10 ct. voordeel.**

# Het verschil zit 'm in de prijs.



CASSETTE-DECK ARISTONA 9148 PHILIPS N 2510 Van **983,-** OP ALLE ANDERE MODELLEN 30% korting van Erpprijs **449,-**

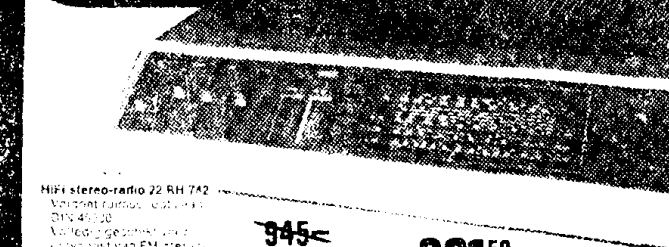


**SUPER SPETTER** van de week!!

**TIJDELIJK de allernieuwste BLAUPUNKT CARAVELLE KLEUREN T.V.** met afstandbediening van 2849,- voor **2199,-**

1206-698-  
WE HEBBEN REEDS VAATWASMASCHINES VA 498,-

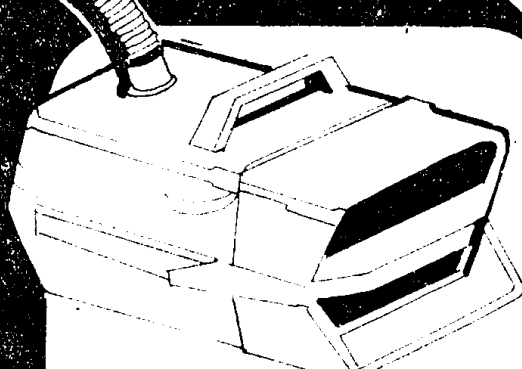
**DIEPVRIES KISTEN/ KASTEN 30% korting**



Hifi stereo-radio 22 R41 742 Van **945,-** van Erpprijs **661,50** OP ALLE ANDERE MODELLEN 30% KORTING



Philips Hi-Fi stereo-recorderdeck van **849,-** 30% korting **594,-** van Erpprijs **594,-** OP ALLE ANDERE MODELLEN 30% korting



**RUTON DRAAITOP STOFZUIGER** van 215,- voor **159,-**

**VAN ERP**

PUTSTRAAT 34-36 SITTARD TEL. 04490-3531

### Banden Controle?

even binnenrijden  
.....zo gebeurt.....  
.....zonder kosten.....  
toch wel een rustig gevoel



**MICHELIN**

P. BEAUJEAN B.V., HOENSBOEK

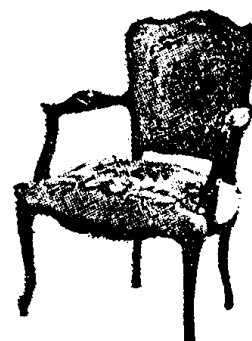
Verl. Klinkerstraat 75. Telefoon 045-212743

### Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eiken stoffeerdertjes 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprijzen.

MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ  
**H.J. Savelsberg**

EINDERSTRAAT 112 tel. 2189. KERKRADE



**Op en top modieus. Voor lager-dan-ooit-prijzen.**



Fijne nylon souspull met oel. In 8 met de mode harmoniserende kleuren, zoals o.m. zwart, groen, en beige. Maten S-M-L

**10.-**

Modieuze overpullover met brede boorden. Gemaakt van acryl. In 8 fijne kleuren, zoals o.m. bruin, zwart en grijs. Maten S-M-L-XL

**15.-**

Fijnebreide pullover van acryl met rolkraag. In 9 actuele kleuren, zoals o.m. zwart, grijs, groen en grijs. Maten S-M-L-XL

**13.-**

Acryl imprime blouse in een bijzonder fijne kwaliteit met keuze uit 4 aparte dessins. Maten 40 t/m 50

**14.-**

Acryl pullover met rolkraag of turtle-neck naar keuze. In o.m. zwart, groen, beige of grijs. Maten S-M-L-XL

**12.-**

Gewassen denim pantalon in winterwarme kwaliteit. Met pooket-zak, fantasie voornaad en iets uitlopende pijp. De kleur is denim blue. Maten 36 t/m 46

**30.-**

**VROOM & DREESMANN**

### AUTOBEDRIJF NIZET B.V. biedt te koop aan

Renault R-17 TL coupe, 23000 km. geel, eerste eigenaar, 1974;  
Renault R-16 TL, metaal, groen, eerste eigenaar, 1972;  
Datsun 1200, lichtblauw, eerste eigenaar, 1973;  
Chevrolet Chevelle, groen, 1969.

Als CITROËN-dealer bieden wij aan:  
Citroën GS Special, oranje, 1974; 2 stuks;  
Citroën GS 1220 Club, 1973;  
tevens grote voorraad 2 CV 4 en Dyane 1

### AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

CP DE VEIJ 47-49, GELEEN, 04191-17725  
INDUSTRIESTRAAT, SITTARD, 04490-1051  
RIJKSWEG NRD. 188, SITTARD, 04190-2455

**geld nodig?**  
**PERSOONLIJKE LENDING**  
tot 120.000,- in 72 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 98,06
f 2500,-	24 mnd f 127,08
f 4500,-	36 mnd f 160,30
f 5500,-	36 mnd f 193,79
f 7500,-	48 mnd f 208,31
f 10000,-	60 mnd f 232,62

Tevens het cultureel voor  
**2e HYPOTHEKEN**  
• uel • diskreet • kontant geld  
• n.v. Financieringsbank  
**CHUFIMA**  
Hulsberg, Unostraat 4  
04405-2170







# A propos

## Het was me het zondagje wel..

Het was me het voetbalzondagje wel gisteren. Spelers raakten handgemeen, een scheidsrechter werd in zijn buik geschopt, een andere referee werd de mouw van zijn shirt gerukt, spelers werden van het veld gestuurd. Bikkelaar was een flink aantal duels, zoals bijv. Vitesse-FCVV, waar de Arnhemse voetballers in het laatste half uur ten koste van alles wilden forceren nadat scheidsrechter Weering een penalty aan FCVVV had toegekend, waaruit de gelijkmaker geboren werd. Venlose trainer Rob Baan: Dit werd me te gortig, ze trapt me naar de benen dan naar de bal. Scheidsrechter Weering trok geen geel, laat staan rood... Een NAC-speler trapte PSV'er Dahlqvist de puree in zonder gestraft te worden. De scheidsrechter keek juist de andere kant op. En bij Eindhoven-MVV moest na afloop politie er aan te pas komen om de spelers van elkaar te scheiden.

Op onze sport 1 heeft u al kunnen lezen welke mogelijkheden er waren bij Eindhoven-MVV en Eysden-EHC. Heel erg was het bij SC Amersfoort-Willem II, waar de 30-jarige scheidsrechter George Oetelmans uit Amsterdam na negentien minuten spelen door Ramselaar (29 jaar) van SC Amersfoort

in de buik werd getrap en daardoor niet meer in staat was verder te leiden. Het duel werd gestaakt... Oetelmans hierover: „In de negentiende minuut gaf ik Willem II, even buiten het doelgebied van Amersfoort, een indirecte vrije trap wegens obstructie. Tegen die

beslissing protesteerde Ramselaar al. De vrije trap werd genomen, een tikje naar Van de Berg en die knalde hard in. Een correct doelpunt. Ik overlegde nog even met grensrechter Bemelmans (uit Hulsberg), die al naar het midden liep en zeer beslist te kennen gaf, dat het een glaszuiver doelpunt was.

Ramselaar kwam naar me toe en zei dat het buitenspel was. Hij begon aan mij te trekken. Zo hevig, dat ik hem de gele kaart voor hield. Toen zei hij zo iets als: „Heb je wel eens een doodstomp gehad“. Dat vond ik een dermate ernstige bedreiging, dat ik de rode kaart trok. Een paar spelers van Amersfoort hielden Ramselaar daarna in bedwang. Hij was al een paar meter weg, toen hij zich los rukte en op mij af kwam. Voor ik wist wat er gebeurde, trapte hij me in de buik. Ik hapte even naar lucht, wankelde en



• Schreeuwend van pijn ligt PSV'er Dahlqvist op het veld na een grove charge van Bakker (NAC). Verzorger Van de Ven is er al bij. Een van de vele rauwe momenten die zich gisteren op de voetbalvelden voordeden.

## Gerry de Goede uit Eindhoven-selectie

EINDHOVEN — Gerry de Goede die aan het einde van het vorige seizoen van Roda JC overging naar Eindhoven, is daar sinds vorige week naar de C-selectie „verbannen“. De Goede, die nog steeds in Kerkrade woont, zou de

instelling missen, die vereist is om in de A-selectie gehandhaafd te kunnen blijven. Zaterdag speelde de dertigjarige De Goede met Eindhoven tegen Roda JC C. Hij scoorde éénmaal. Eindhoven won dit duel met 5-2.



## Ook in de dug-out



• Blijdschap ook in de Ajax-dugout. Rinus Michels-de spijns lacht breeduit (zie foto). Fysiotherapeut Jan van Gorp (links) en Geert Meyer (rechts) doen ijerig met hem mee. Zes-nul tegen Feyenoord. Het was deze voldoening, deze blijdschap en allicht ook een beetje leedvermaak wel waard...

Onder redactie van George Taylor met medewerking van o.a. Harry Muré, Geert van Beers, Henk Langenberg en Arno Röm-gens.

## Toonstra's eerste

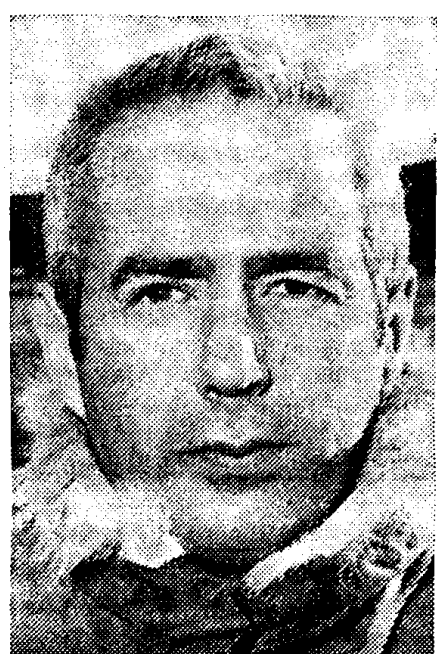
Johan Toonstra heeft zijn eerste competitiedoelpunt voor Roda JC gescoord. Dat deed hij als invaller (voor Ziegler) na rust tegen De Graafschap. De Fries die tot nu toe steeds gesukkelde heeft met enkelblessures, was er erg blij mee: „In oefenwedstrijden had ik al een hele reeks doelpunten gemaakt, maar zo'n competitiedoelpunt is toch een goede opsteker. Zeker als je de hele week niet hebt kunnen trainen“.



• Posthuma van Eindhoven wordt door politieagenten van het veld geleid. De onregelmatigheden na afloop van Eindhoven-MVV noopten tot politieoptreden (zie sport 1).

viel. Nadat ik had afgefloten, ben ik naar de kleedkamer gegaan. Later zijn aanvoerder Van der Klift en het bestuur uiterst correct geweest in hun optreden. Het was een betreurenswaardig incident. Overigens Ramselaar is zijn excuses komen aanbieden. Hij kon voor zijn daad geen zinnige verklaring geven. Zijn vrouw

vertelde echter zeer onder indruk van wat was gebeurd: „Henk had nooit moeten spelen. Hij had moeilijkheden in het persoonlijke vlak“. Ramselaar bevestigde dat, maar weigerde erover te praten. De 750 toeschouwers kregen hun geld terug. Amersfoort zal morgen de zaak in eigen kring onderzoeken in een gesprek met spelers, trainer en bestuur.



• EVERT TEUNISSEN... slechte dienst...

## Evert Teunissen sjacherde met opstelling van De Graafschap

Evert Teunissen, trainer van De Graafschap, heeft de toeschouwers in Kerkrade een slechte dienst bewezen door de speler van Roda JC een opstelling te verstrekken die sterk afweek van het werkelijke elftal. De misleide omroeper kondigde vlak voor de aftrap een Doetinchems elftal aan met Nalohy en De Jonge, maar dit tweetal speelde helemaal niet, terwijl ook van de rugnummers niet veel klopste.

Evert Teunissen was er kennelijk op uit verwarren te zaaien in het kamp van Roda JC. Een wat naïeve „taktische“ ingreep, want Bert Jacobs had natuurlijk meteen in de gaten dat Veen en Koenders in de plaats aantraden van Nalohy en De Jonge. Manager Hans Coerver van Roda JC reageerde nogal fel op het gesjacher met de Graafschappelijke opstelling omdat het indruist tegen optimale serviceverlening aan het publiek: „Het getuigt in elk

geval niet van gevoel voor realiteit“. Evert Teunissen voerde na afloop, in het geval De Jonge, een excuus aan: „Tijdens de warming up bleek dat hij nog te veel last had van een kuitblessure“. Overigens had Evert Teunissen aan scheidsrechter Mulder wel de juiste gegevens verstrekt via het ruifformulier.

## Hoe moet dat nu?

AMSTERDAM — In de bestuurskamer van FC Amsterdam na afloop van de wedstrijd Ajax-Feijenoord troffen Feijenoord-officials en Cor Coster elkaar. Natuurlijk ging het gesprek over Nico Jansen. De gezichten stonden na afloop van de ingreep van de KNVB vrij somber. Het feit, dat Feijenoords juridisch adviseur mr. Van Velzen (links) van de partij was, geeft te denken. Verder van links naar rechts Cor Coster („Karel Janssen is de Rasputin van deze tijd“), Feijenoord manager Guus Brox en bestuurslid (oud-speler) Gerard Kerkum. „Hoe moet dat nu“, is wel de hamvraag die het Feijenoordbestuur vandaag in onderling overleg wil proberen te beantwoorden.



## Ajax blijdschap

AMSTERDAM — Wat een blijdschap straalt van de gezichten van Wim Suurbier (links) en Ruud Geels (rechts) doordat ze met hem mee. Zes-nul tegen Feyenoord. Het was deze voldoening, deze blijdschap en allicht ook een beetje leedvermaak wel waard...

ploeg uit de Rotterdamse „Kuip“. Wim Suurbier had nooit gedacht dat zijn 500ste wedstrijd voor Ajax zo'n enorme triomf zou worden. En Ruud Geels... Eerlijk zei hij: „Ik had gehoopt, dat ik er een paar zou inkrijgen. Maar vijf... Neen, dat is eenvoudig niet bij mij opgekomen“. Wim Suurbier werd na afloop hartelijk gehuldigd voor zijn trouw

aan Ajax, die in 1964 — ruim elf jaar geleden — begon met een wedstrijd tegen MVV, toen hij de geblesseerde Henk Tijm moest vervangen. Sindsdien speelde Wim Suurbier 333 competitieduels voor Ajax. Vooris trad hij 57 maal aan in Europacupwedstrijden, 38 maal in KNVB bekerwedstrijden en speelde hij 73 vriendschappelijke wedstrijden.

## scorebord

### eredivisie

Eindhoven-MVV	1-0 (5000)
FC Twente-NEC	0-0 (13500)
Telstar-G.A. Eagles	1-1 (5000)
Ajax-Feijenoord	6-0 (65000)
Sparta-FC Amsterdam	2-1 (5000)
Excelsior-FC Utrecht	0-1 (4000)
FC Den Haag-AZ 67	3-0 (7000)
Roda JC-De Graafschap	3-3 (10500)
NAC-PSV	1-1 (15000)

Ajax	10	7	2	1	16	27-11
FC Twente	9	6	2	1	14	19-7
Feijenoord	10	6	2	2	14	23-14
PSV	10	5	3	2	13	27-10
NEC	10	3	6	1	12	15-11
Roda JC	10	4	3	3	11	16-13
Sparta	10	3	5	2	11	14-13
Eindhoven	10	4	3	3	11	14-20
AZ 67	10	3	4	3	11	10-10
FC Den Haag	10	3	3	4	9	15-14
FC Amsterdam	10	3	3	4	9	15-15
Telstar	10	2	5	3	9	19-20
MVV	10	3	3	4	9	14-17
De Graafschap	10	2	5	3	9	17-28
NAC	10	1	5	4	7	5-13
FC Utrecht	10	2	2	6	6	14-25
G.A. Eagles	9	0	5	4	5	12-20
Excelsior	10	1	1	8	3	5-21

### eerste divisie

FC Den Bosch-Helm. Sp.	2-3 (3000)
FC Groning.-Heerenveen	3-0 (7500)
Volendam-Wageningen	0-1 (3000)
SC Amersf.-Willem II	0-1 (2000)
(gestaakt na 31 min.)	
FC Dordr.-FC Vlaard.	2-0 (1000)
Vitesse-FC VVV	1-1 (7000)
SC Cambuur-Haarlem	2-6 (5000)
PEC Zw.-Veendam	1-1 (4000)
SVV-Heracles	1-2 (2000)

Haarlem	12	8	3	1	19	28-12
FC VVV	11	8	2	1	18	15-6
Fortuna SC	11	7	2	2	16	20-11
FC Groningen	11	5	4	2	14	18-9
Wageningen	11	5	3	3	13	22-8
Veendam	12	4	5	3	13	12-13
VV	12	4	4	4	12	22-16
SC Cambuur	12	4	4	4	12	21-20
FC Vlaardingen	11	3	5	3	11	17-14
Heerenveen	11	4	3	4	11	12-10
PEC Zwolle	12	4	3	5	11	13-13
Willem II	10	3	4	3	9	11-21
FC Den Bosch	11	4	1	6	9	9-14
Helm. Sp.	11	4	1	6	9	10-16
Heracles	12	4	1	7	9	11-17
Volendam	11	1	6	4	8	8-14
FC Dordrecht	12	3	2	7	8	16-23
SC Amersfoort	10	3	1	6	7	14-27
SVV	11	1	3	7	5	10-25

Haarlem	3	2	1	0	5	10-3
FC VVV	3	2	1	0	5	4-2
FC Groningen	3	1	2	0	4	5-2
Veendam	3	1	2	0	4	4-2
Helm. Sp.	3	2	0	1	4	5-5
Heracles	3	2	0	1	4	3-3
SVV	3	1	1	1	3	4-3
FC Dordrecht	3	1	1	1	3	3-2
Wageningen	3	1	1	1	3	1-1
Fortuna SC	2	1	0	1	2	3-2
Willem II	2	0	2	0	2	3-3
FC Den Bosch	3	1	0	2	2	3-4
PEC Zw.	3	0	2	1	2	2-3
Heerenveen	3	1	0	2	2	2-5
Vitesse	3	0	2	1	2	3-6
SC Cambuur	3	1	0	2	2	4-8
SC Amersfoort	1	0	1	0	1	1-1
Volendam	2	0	1	1	1	2-2
FC Vlaardingen	3	0	1	2	1	2-6

De op 2 nov. gestaakte wedstrijd SC Amersfoort-Willem II (0-1) is niet in de stand opgenomen.

### programma

### voor zondag:

EREDIVISIE	
Eindhoven-NAC	
MVV-FC Twente (zat. 8 nov.)	
NEC-Telstar	
Go Ahead Eagles-Ajax	
Feijenoord-Sparta	
FC Amsterdam-Excelsior	
FC Utrecht-FC Den Haag	
AZ 67-Roda JC	
De Graafschap-PSV	

EERSTE DIVISIE	
FC Den Bosch-SVV	
Helm. Sp.-FC Groningen	
Heerenveen-Volendam	
Wageningen-SC Amersfoort	
Willem II-Fortuna SC	
FC Vlaardingen-Vitesse	
FC VVV-SC Cambuur	
Haarlem-PEC Zwolle	
Veendam-Heracles	

### toto/lotto

DEN HAAG — De winnende getallen van lotto no. 44 zijn: 3 7 10 14 27 33. Het aantal deelnemers aan lotto no. 44 bedroeg 925.271, die voor een inleg zorgden van 3.616.006 gulden. Het prijzengeld is 1.717.602 gulden.

De prijzen zijn: eerste prijs f. 601.181,- tweede prijs f. 171.760,- derde prijs f. 343.520,- vierde prijs f. 94.144,- vijfde prijs f. 343.520,-

TOTO NO. 44 Een juist ingevulde tolotokol luidt: 1 3 3 1 1 2 1 3 3 2 3 2 2 Het aantal deelnemers aan toto no. 44 bedroeg 263.329, die voor een inleg zorgden van 792.284 gulden. Het prijzengeld is 376.576 gulden, waarvan voor de eerste prijs f. 150.630,- tweede prijs f. 94.144,- derde prijs f. 131.801,-

Er had zich gisteravond nog geen deelnemer gemeld voor de eerste prijs.

WESTDUITSE LOTTO HAMBURG — De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 3 16 27 33 34. reservegetal 2 „Spiel 77“: 5 3 6 2 9 8 2

### topscorers

EREDIVISIE 1. Geels (Ajax) 14 pt. 2. Edstroem (PSV), Smeets (MVV) 8 pt. 3. van Kooten (Telstar) 7 pt. 4. Nanninga (Roda JC) 7 pt. 5. Vreysen (Feijenoord), Van der Kuylen en Lubse (beiden PSV) 6 pt. 6. Hazenhekke (De Graafschap) 6 pt.

EERSTE DIVISIE 1. Van den Berg (Haarlem) 9 pt. 2. Groenendijk (Wageningen), Van Pelt (SC Amersfoort) en De Blaauw (SC Cambuur) 7 pt. 3. Van Slooten (PEC Zwolle), en Kleton (Haarlem) 6 pt. 4. Hamberg (Wageningen), Peltzer (FC Den Bosch), Snijders (FC Dordrecht) en Burhenne (Helm. Sp.) 5 pt.

### gele kaarten

Feijenoord (tegen Ajax) Van Hanegem  
MVV (tegen Eindhoven) Quaden en Streuvel  
Eindhoven (tegen MVV) Blijderveld  
SC Amersfoort (tegen Willem II) Ramselaar (geel en rood)

### scoreverloop

OVERZICHT EERSTE DIVISIE DEN HAAG — De karakteristiek van de wedstrijden uit de eerste divisie zijn:

FC Den Bosch-Helm. Sp. 2-1 (1-1) — 18. Van Ranzow 0-1, 45. Peltzer 1-1 (strafschop), 72. Burhenne 1-2, 83. Hilster 1-3, 88. Peltzer 2-3. Scheidsrechter: Vervoort. Toeschouwers: 3000.

FC Groningen-Heerenveen 3-0 (2-0) 28. Molendijk 1-0, 35. Hoekstra 2-0. Van der Heide 3-0 (strafschop). Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers: 7500.

Volendam-Wageningen 0-1 (0-1) 22. Menting 0-1. Scheidsrechter: Bruin. Toeschouwers: 3000.

SC Amersfoort-Willem II 0-1 (0-1) 16 minuten bij de stand 0-1. Scheidsrechter: Mans. Toeschouwers: 200.

FC Dordrecht-FC Vlaard. 1-0 (1-0) 18. Snijders 1-0, 76. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 1000.

SC Cambuur-Haarlem 2-6 (1-2) 16. De Groot 1-0, 31. Van den Berg 1-1, 42. Van den Berg 1-2, 67. Van den Berg 1-4, 72. Haas 2-4, 76. Kleton 2-5, 85. Van der Berg 2-6. Scheidsrechter: Boosted. Toeschouwers: 5000.

PEC Zwolle-Veendam 1-1 (0-1) 44. Wieringa 0-1, 55. Banhofel 1-1. Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 4000.

SVV-Heracles 1-2 (0-1) — 31. Kerlin 0-1, 46. Kerlin 0-2, 65. Meerhof 1-2. Scheidsrechter: Van Ooyen.

### buitenlands voetbal

#### engeland

Birmingh. C.-West Ham U.	1
Burnley-Stoke City	0
C.-Coventry C.-Queens P.R.	1
Derby County-Leeds U.	3
Everton-Leicester C.	1
Ipswich Town-Aston Villa	3
Manchester U.-Norwich C.	1
Middlesbrough-Liverpool	0
Newcastle U.-Arsenal	2
Sheffield U.-Manchester C.	2
Tottenham H.-Wolves	2
Stand op kop: West Ham U.	
Manchester U. 21 pt.; Queens P.R.	
en Derby County 20 pt.	

#### duitsland

Bor. Mönchengl.-Werder Br.	3-0
HSV-Hertha BSC	2-1
Kick. Offenbach-B. Uerdingen	2-3
Rot Weiss Essen-Eintr. Frankf.	4-3
FC Schalke 04-Fortuna Düsseldorf	2-0
Köln-VfL Bochum	1-0
MSV Duisburg-B. München	1-1
Hannover 96-Karlsruher SC	2-0
FC Kaisersl.-Eintr. Braunschw.	3-1
Stand op kop: West Ham U., en B. München 15 pt.	

#### italië

Cagliari-Juventus	0-1
Cesena-Sampdoria	1-1
Como-Roma	0-0
Florentina-Perugia	3-1
Lazio-Bologna	4-0
Milan-Ascoli	4-0
Torino-Internationale	2-1
Verona-Napoli	2-1
Stand op kop: Juventus en Napoli 7 pt.; AC Milan 6 pt.	



## LEUK KIIKSPEL MET ZES DOELPUNTEN

# Roda JC-Graaafschap was een tientje waard

door harry muré

KERKRADE — Roda JC en De Graaafschap hebben negentig minuten lang het achterste van hun tong laten zien en daarmee de toeschouwers een genoeglijk en verkwikkend voetbalavondje bezorgd, gekruist met zes, deels magnifieke doelpunten en een machtig interessant scoreverloop.

Dat Roda JC bij 3-3 bleef steken en bovendien een hoop fouten maakte, was een tegenvaller. Toch liet Bert Jacobs deze keer terecht de amusementswaarde prevaleren boven het resultaat: „Als totaal kijkspel geen gekke wedstrijd. In feite de leukste vertoning voor eigen publiek tot nu toe.”

## Achterstand

Roda JC liep twee keer een achterstand op. De eerste keer al in de tweede minuut toen een falen- defensie en mistastende Jo van der Mierden verrast werden door een kopballetje van Hazelhekke. De tweede maal toen Schoenaker (bij een 1-1 stand) de bal na een verre vrije trap van Guus Hiddink langs Van der Mierden kon

## frommelen.

De Graaafschap, kort dekkend (Van der Lem werd herhaaldelijk op snelheid geklopt door Koen- ders en Vermeulen had veel moeite met zijn bewaker Van Londen), was iets kienier in het afronden van de schaarse kansen. De treffers van Hazelhekke en Schoenaker ontstonden duidelij- k uit zwakke momenten van Roda JC's afweer.

## Paniek

De tegendoelpunten van Roda JC waren subliem. John Meuser (de beste Roda JC'er) rondde een hoekschop van Van der Lem af met een knallende kopbal. Na de rust scoorde Pierre Vermeulen bijna identiek: Van der Lem speelde zich knap vrij en de vol-

gende kopbal van Vermeulen verdiende het predikaat doelpunt van de maand.

Vanaf dat moment (2-2) dwudde Roda JC de Doelincemmers naar het randje van paniek. Johan Toonstra, gelanceerd door

● Graaafschaptreinert Evert Theunissen was het niet onverkort eens met de 3-3 uitslag: „Het derde doelpunt van Roda JC was correct, maar wat er aan voorafging niet. De scheidsrechter floot niet op het moment dat Overgoor werd gevloerd. Van die situatie (balverlies van De Graaafschap) profiteerde Nanninga die kon oprukken en vervolgens Toonstra kon lanceren. Bovendien sloeg voor ons de buitenspelval een paar keer vreemd dicht.”

Nanninga, counterde doeltreffend en glipte voorbeeldig langs Schoenaker en Van Zoghel: 3-2. In de volgende minuut sensatie aan de andere kant. Jos Dijkstra voorkwam de Graaafschap-gelijk- maker door de bal na een vrije trap van Guus Hiddink en een verlengende actie van Van Vee-



nendaal van de doellijn te stoppen. De wedstrijd bleef interessant met volop verrassende mogelijkheden voor beide ploegen. Roda JC was defensief te zwak om de slotfase naar zijn hand te zetten. De Graaafschap bleef overeind, vooral dankzij de trefzekere

knuisten van Nico van Zoghel. Tien minuten voor het einde compleetste Hazelhekke, na een voorzet van Overgoor, het kopballenfestijn, aldus voor een reële 3-3 uitslag zorgend. Roda JC was er niet in geslaagd het ambitieuze De Graaafschap te overtroeven. Bert Jacobs: „Mis-

Roda JC-De Graaafschap 3-3 — Scoreverloop: 2de min. Hazelhekke 0-1, 18de min. Meuser 1-1, 34ste min. Schoenaker 1-2, 51ste min. Vermeulen 2-2, 69ste min. Toonstra 3-2, 79ste min. Hazelhekke 3-3. Toeschouwers: 10.500. Scheidsrechter: Mulder.

Roda JC: Van der Mierden, De Wit, Pfeiffer, Dijkstra, Meuser, Advocaat, Ziegler (46ste min. Toonstra), Broeks, Van der Lem (86ste min. Körver), Nanninga, Vermeulen.

De Graaafschap: Van Zoghel, Zaayer, Van Londen, Marijt, Koenders, Van Veenendaal, Schoenaker (78ste min. Schreuer), Hiddink, Veen (46ste min. Overgoor), Hazelhekke, Storm.

## Bram bromt

● Bram Geilman was toeschouwer bij Roda JC-De Graaafschap. De tegen PSV opgelopen blessure (kneuzing in het dijbeen) maakte spelen onmogelijk. „Jammer dat ik nu moet uitvallen terwijl de ploeg de laatste weken zo goed draait”, bromde de wat pips ogende doelman.

● Formidabele, doeltreffende kopbal van John Meuser, rechtstreeks uit een hoekschop van Gerard van der Lem.



schien heeft het te maken met de dwang het spel thuis te moeten maken na onze goede wedstrijd bij PSV. Dat is te moeilijk gebel- len.” Zijn opponent Evert Theunissen verontschuldigde zich voor het behoudende spel in de eerste helft, telkens nadat zijn ploeg een

voorsprong had genomen. Negatief speelden beide ploegen geen moment. De gemiddelde prijs voor de duurste rangen in Kerk- rade is tien gulden. Roda JC en De Graaafschap hebben zaterdag- avond de toeschouwers voor dat tientje ruim voldoende kijkgenot geboden.

## Twente en PSV stellen teleur

HEERLEN — Teleurstellend was het optreden van FC Twente tegen NEC. De Twentenaren hebben hun toonaangevende positie niet kunnen verzilveren. Het doelpuntloze gelijkspel betekende het eerste verliespunt voor de Tukkers op eigen veld.

PSV heeft het bezoek aan Breda niet met de — verwachte — volle winst kunnen afsluiten. In de Brabantse streekderby ontamen de NAC-ers de landskampioenen een punt, waar- door de achterstand van PSV weer groter is geworden. De Eindhoven- aren waren voortdurend in de meer- derheid, maar konden het verweer van NAC niet breken. Zelfs heeft PSV lange tijd tegen een achterstand moeten opboksen door een vroege treffer van Spreco. Pas na een half uur scoorde Lubse de gelijkmaker in dit teleurstellend duel, waarin Wil- ly van der Kuylen weer van de par- tij was, maar geen opvallende rol speelde.

## Uit impasse

FC Utrecht lijkt uit de impasse te geraken. Werd vorige week — ten koste van Sparta — de eerste over- winning (4-2) behaald, tegen Ex- celsior, werd opnieuw de volle winst bevochten. Ondanks het feit dat be- ide ploegen nu reeds in hevige strijd zijn gewikkeld voor lijfsbehoud, kreeg het publiek een aantrekkelijke partij voorgeschoteld, waarin FC Utrecht tenslotte de gelukkige werd. Excelsior had de beste kansen, maar bezat te weinig beheersing om de kansen te honoreren. FC Utrecht be- kroonde een kans met een — uiterst — kostbare treffer. Acht minuten voor tijd rondde Jan van Staa, ingezet voor Fligh, goed doorzetten van Van Mau- rik met een doelpunt af.

Bekerwinnaar FC Den Haag lijkt naar een constanter vorm te groeien. Te- gen AZ '67 scoorden de Hagenaars driemaal, de zwaarste nederlaag in dit seizoen voor de club van de Mo- lenaars. Lex Schoenmaker heeft zijn draai gevonden en trof tweemaal de roos. Albertsen scoorde 3-0. Sparta nam revanche op FC Amster- dam voor de in de bekercompetitie geleden nederlaag. De Van der Meentbrigade was kennelijk toch enigszins onder de indruk van de transfer van Nico Jansen, voor wie niet zo snel een opvolger gevonden zal worden. Sparta maakte met Van Staveren en Larsen beter gebruik van de kansen in dit matige duel. Eigenlijk hebben Telstar en Go Ahead in Velsen slechts een kwart- tierje voetbal van aanvaardbaar ni- veau laten zien. Dat was in de slot- fase, toen in één minuut beide doel- punten (Gluc en strafschop Arntz) vielen en de 2 ploegen alsnog hun best deden het stiele spel van daar- voor, waarbij op zijn best sprake was van een schijnoffensief van Telstar, enigszins goed te maken.



● De enige treffer in Eindhoven - Jos Lacroix (midden) heeft het schot van Warnaar in eigen doel verlengd.

## Grof spel Vitesse bleef onbestraft

# FC VVV toonde karakter

door wiel verheesen

ARNHEM — De strijd in Arnhem was bikkelaar. Vooral in het laatste half uur van Vitesse-FC VVV laaiden de harts- tochten zo hoog op, dat iedereen zich verbaasd afvroeg waarom er gele en rode kaarten aan de scheidsrechters zijn verstrekt als de referee in kwestie er toch geen gebruik van maakt.

(ADVERTENTIE)

**AF BEEK**  
elke maandag  
**TUNESIË**  
1, 2 en 3 weken  
nasezoensprijsjes

REISBUREAU VAN HULST

**MAASTRICHT**  
Grote Staat 21  
tel. 043-16996\*

**HEERLEN**  
Oranje Nieuwstraat 15  
tel. 045-715555

## Want vanaf het moment dat scheids-

## rechter Weerink FCVVV de penalty

## toekende (waaruit de Venlonaren

## vroelouwen 1-0 achterstand ni-

## velleerden), tot het laatste fluitsig-

## naal speelden zich tonelen af die

## weinig met voetbal te maken had-

## den. Met name Wierds, Van Kerkhof

## en keeper Nijkens gingen de gren-

## zen van de sportiviteit te buiten. De

## Vitesse-spelers bleven echter onbe-

## straft. Met het 1-1 gelijkje spel was

## FCVVV desondanks tevreden.

## De Venlonaren traden aan met liefst

## drie invallers. Van der Weide (ge-

## schorst), Van Dinter en Van den Til-

## Een voorzet van rechts werd door

## lijkt niet beschikbaar. Dat betekende

## voor trainer Rob Baan een zware

## slag, maar de oefenmeester van FC

## VVV vond de oplossing. Hij hoefde

## zijn ploeg bovendien niet extra men-

## taal op te peppen. Gehandicapt als

## FCVVV was, bleek er immers een

## gewelddige strijdlust. Baan sprak na

## aflloop bewonderend over de vervan-

## gers: Jansen, Klingen en Verbong.

## „Vooraf Verbong toonde een karak-

## ter-voetballer te zijn”, aldus de tra-

## ner van de Venlose formatie.

## FCVVV sleepte overigens de helft

## van de winst in de wacht omdat niet

## alleen Verbong, maar de hele ploeg

## karakter bleek te bezitten. Het ge-

## mis van v.d. Weide, Van Dinter en

## v.d. Tillaar was namelijk nog niet

de enige handicap. Onmiddellijk na 't begin van de strijd werd ook duidelij- k dat centrale verdediger Hermans allesbehalve in staat was om ander- half uur zijn opdracht te vervullen. Toen zijn direkte opponent, de uiterst gevaarlijke Veenendaal, boven- dien na welgeteld tien minuten 1-0 scoorde leek FCVVV rijp voor de ne- derlaag.

„Tegen de fysieke kracht van Vites- se zou het in een normale situatie

reeds erg moeilijk voor ons geweest zijn”, aldus Baan. „Dit keer was het extra-lastig”. Verder dan het doelpunt van Vee- nendaal kon Vitesse de eerste drie kwartier overigens niet komen en toen Joop de Klerk in de rust de plaats innam van Hermans, groeide bij FCVVV de hoop. Rob Baan pos- teerde Klingen als centrale verdedi- ger en haalde Verbong terug naar het middenveld, zonder dat hij zijn aan- vallende rol prijs gaf. Het succes volgde na ruim een kwartier spelen. Een voorzet van rechts werd door Heezen met de hand beroerd.

Ondanks hevige protesten van het complete Vitesse-elftal en van een gedeelte van het publiek dat bie- flesjes etc. in het strafschopgebied gooide, bleef scheidsrechter Weerink bij zijn beslissing. Penalty. De Joeg- slaaf Kurcinak, die in de eerste helft een schitterende kans om toen reeds de gelijkmaker te scoren had gemist, maakte zijn fout van één uur eerder goed. Hij joeg de gelijk- maker in de touwen.

ARNHEM — Huub Vercoelen, rechtverlengverdediger van FC VVV, hield aan het duel met Vite- sesse een boeking van scheids- rechter Weerink over. „Terecht”, oordeelde trainer Rob Baan na af- loop. „Vercoelen werd te worden. Het was echter wel vreemd, waarom niemand van Vitesse op het matje werd geroepen, gezien vooral te- gen de achtergrond van de ge- beurtenissen waarmee de scheids- rechter na de penalty gekonfron- teerd werd. Toen hij naar de wit- te stip wees, dwudde Charly Bos- veld hem als het ware van het veld af. En keeper Nijhuis van Vitesse maakte het naderhand ook bont. Hij sleurde de gewonde Jan Verbong doodeenvoudig achter 't doel. De grensrechter zag het, maar er volgde geen straf”.

„Bosveld duwt  
scheidsrechter  
van veld af”...

reeds erg moeilijk voor ons geweest zijn”, aldus Baan. „Dit keer was het extra-lastig”.

Verder dan het doelpunt van Vee- nendaal kon Vitesse de eerste drie kwartier overigens niet komen en toen Joop de Klerk in de rust de plaats innam van Hermans, groeide bij FCVVV de hoop. Rob Baan pos- teerde Klingen als centrale verdedi- ger en haalde Verbong terug naar het middenveld, zonder dat hij zijn aan- vallende rol prijs gaf. Het succes volgde na ruim een kwartier spelen. Een voorzet van rechts werd door Heezen met de hand beroerd.

Ondanks hevige protesten van het complete Vitesse-elftal en van een gedeelte van het publiek dat bie- flesjes etc. in het strafschopgebied gooide, bleef scheidsrechter Weerink bij zijn beslissing. Penalty. De Joeg- slaaf Kurcinak, die in de eerste helft een schitterende kans om toen reeds de gelijkmaker te scoren had gemist, maakte zijn fout van één uur eerder goed. Hij joeg de gelijk- maker in de touwen.

(ADVERTENTIE)

**JOS Smeets**

GEZONDE LEEFWARMTE!

● LUCHTVERWARMING

VOOR:

● woning

● kantoor en bedrijf

KAMPSTRAAT 4 — Tel. 04494-43865

G E L E E N

## Zelfgoal Jos Lacroix bezorgt debutant overwinning

# MVV werd te laat wakker

door henk langenberg

EINDHOVEN — Alweer ging MVV met een onnodige neder- laag naar huis. De ongelukkige zelfgoal van libero Jos Lacroix deed de Maastrichtse formatie uiteindelijk de das om. Het 1-0-verlies bij debutant Eindhoven hadden de Limburgers ech- ter geheel aan zich zelf te wijten. MVV toonde in de eerste helft geen enkel initiatief, kwam moeizaam in beweging en werd pas wakker nadat de ploeg van Rinus Goossens fortuinlijk de score had geopend.

Daarna trok MVV het spel resoluut naar zich toe. De ploeg ging voluit in de aanval maar stuitte op een grimmig, enthousiast spelend Eindhoven dat geen meter grond wilde prijsgeven en tot het uiterste ging om zijn kostbare en moeizaam ver- overde voorsprong vast te houden.

## Wilde

Het toch al vrij harde duel leek te onttaarden in een wilde schoppartij. De stemming in het veld, toch al ge- irriteerd, werd nog verbeterd door de dubieuze beslissingen van scheids- rechter Beukman. De Amsterdamse arbiter wilde het duel kort houden maar nam na een goed begin uit- eindelijk te pietluttige beslissingen.

Op het laatste fluit hij voor overtredingen die alleen hij scheen te zien. MVV-trainer André Maas, verbolgen: „Waar die man niet voor floot. Als Schrijnemakers wilde koppen was het bij hem al een overtreding”. Vooral de Maastrichtenaren werden het slachtoffer van de overijverige leidsman. Liefst 32 keer werden de Limburgers afgefloot. Eindhoven kwam er met 13 overtredingen heel wat genadiger van af. Ook bij het uitdelen van gele kaarten liep MVV voorop. Streuer en Quaden kregen in de eerste helft het geel terwijl Blijdervan van Eindhoven tegen 't einde van de wedstrijd op de bon ging.

Leo Kerstges, die de geblesseerde Johan Dijkstra verving als voorstop- per: „Die man had de wedstrijd niet onder controle. Hij had tien gele kaarten moeten geven. Ik had er een kunnen krijgen. Ik heb hem de hele wedstrijd uitgescheiden son- der dat hij er tegen optrad. Hij had van het begin af aan harder moeten optreden.

Beukman over de kritiek op de lei- ding: „Het was erg moeilijk. Bij de aftrap al merkte ik dat de sfeer ge- prikeld was. Ik heb streng geflo- tens anders was het een slachtpartij geworden”.

Tussen alle schermutselingen door probeerde MVV Eindhoven op de knieën te krijgen. Maar wat de Maastrichtse formatie ook probeer- de, Eindhoven boog niet voor de

Eindhoven—MVV 1-0 — 30e min. Lacroix (eigen goal) 1-0. Toeschou- wers 5000. Scheidsrechter Beuk- man.

EINDHOVEN: Beerlandonk, Schaafs, Kooiman, Bloemers, Blijdervan, van der Pas, Warnaar, Kreekeis, Senders, Bleijenberg, Posthuma.

MVV: Mathijssen, Braam, Kerstges, Lacroix, Schrijnemakers, Streuer, Dekker, Quaden, Bonfrere, Smeets, Laine (Nelemans).

pressie die MVV vooral in het laas- te kwartier uitoefende. Twee kan- sen kregen de Limburgers. Streuer knalde via het been van een Eindhoven-speler keihard tegen de dek- lat en Jos Lacroix kopte vallend in afgemeten voorzet van de hardwer- kende Jo Bonfrere over de lat. De beste kansen in die turbulente slot- fase had uiteindelijk de Brabantse nieuweling. Bleijenberg kopte buiten het bereik van Mathijssen tegen de linkervleugel van Kreekeis joeg even later in vrije positie hoog over het doel.

## Behoudend

De ongelukstreffer van Jos Lacroix (een hard schot van middenvelder Warnaar verlengde hij in de 30ste minuut onhoudbaar voor Mathijssen in de rechterhoek) bezorgde de op- portunistische ploeg van semi-tove- naar Rinus Goossens uiteindelijk de volle winst. André Maas: „We heb- ben in het begin veel te behoudend gespeeld. Er werd toen niet bewe- gen. Er was geen enkel initiatief.

Als je dan achter komt wordt het moeilijk. Normaal gesproken had- den we hier zeker een punt moeten weghalen”.

(ADVERTENTIE)

**TANK**  
met een ommetje en

**SPAAR**  
een sommetje....

**TANKSTATIONS HENNEN**

Heerlen, Nieuwenhagen, Schinveld, Limbriecht, Eilsio, Buchten, Echt, Valkenburg, Amby, Heer.

Lage prijs. beste kwaliteit. hoog octaan.



e 2	3-0	Bermi Vig-P en P	3
2	3-0	Allo-Sarto	2
1.2	4-1	Robot 2-Were Di	3
y	2-3	M'tricht-Duyvest. P.	3
		Hout. VCH-Gemini K.	3
	4-9	<b>Stand</b>	
	4-9	v. Houten VCH	4
	4-9	Duyvestein	4
	3-8	P en P	5
	3-8	Shot	5
	3-6	Sarto	4
	4-5	VVC Exc.	4
	3-4	Bermi Vig	4
	4-1	Robot 2	4
	4-1	Were Di	5
	4-0	Gemini K	4
		M'tricht	5
		Apollo	4
ers	3-0		
n. 2	3-1		
n.	0-3		
	3-2	<b>2e Divisie C</b>	
	n.o.s.	SDO-Herstaco	3
Karan.	3-1	Oduph-Hajraa	3
		Bouw1. 2-Tartw.	3
		Libanon-Brevok	2
		Hovoc-Thor	3
	5-15	v. Hout.-VC Rooy	1
	3-9		
	4-8	<b>Stand</b>	
	4-7	Tartwijk	4
	4-7	Bouwlust O 2	4
	3-5	Brevok	3
	3-5	VC Rooy	3
	4-5	Libanon	4
	5-5	Herstaco	3
	4-4	SDO	4
	4-0	Oduiphus	4
	4-0	Thor	4
		Hovoc	4
		v. Houten VCH 2	4
		Hajraa	4
	3-1		
	0-3	<b>3e Divisie E</b>	
	3-1	Muld. R-Revoc	3
	3-1	Velden-Nuvoc	3
	0-3	Wevoc-Sarto 2	3
		Lyceum-NDI Val. 2	3
	4-8	Linne-Ekkes	3
	4-6	Geldr. 2-BSV	0
	4-6	<b>Stand</b>	
	4-4	BSV	4
	4-4	Linne	4
	4-4	Lyceum	4
	4-4	Sarto 2	4
	4-4	Nuvoc	4
	4-4	wevoc	4
	4-2	Mulders R	4
	4-2	Velden	4
	4-0	NDI Val. 2.	4
		Oikos	4
		Revoc	4
	3-1	Geldrop 2	4



# SVN tactisch en technisch beter

## VOERENDAAL

## AANVALLEND

## TEN ONDER

Van onze medewerker  
HUB PALMEN

SVN-VOERENDAAL 3-0 (1-0). 28e min. Nieling 1-0, 70e min. M. Jongen 2-0, 88e min. Gunther 3-0. Scheidsrechter: Appeldoorn. Toeschouwers: 1.400.

NIEUWENHAGEN — SVN heeft Voerendaal in de streekderby een broodje van eigen deeg gebakken: 3-0. Gezien de stand op de ranglijst, gezien ook de kwaliteit die er in de Voerendaalploeg schuilt had trainer Piet van Dijk bewust gekozen voor een aanvallend concept. Die vlieger ging ditmaal niet op omdat de Voerendalers wel over een goede defensie en een aan-

vaardbaar middenrif beschikken maar in de aanval lengte, fysieke kracht en vooral wendbaarheid tekort kwamen tegen de goed georganiseerde en clever spelende SVN-defensie.

Conclusie van trainer Van Dijk: „SVN heeft ons met onze eigen wapens verslagen...“ De Nieuwenhagenaren, steunend op een sterke defensie waarin doelman Janssen een steeds sterkere sluitpost wordt, speelden directer. In tegenstelling tot Voerendaal liepen in die voorste lijn knapen rond die geen persoonlijk duel schuwden en qua lichaamskracht niet gemakkelijk van de bal waren af te zetten.

De aanvalslust van Voerendaal werd het best gedemonstreerd in de cornerverhouding 14-3. De gave om dat uit te buiten kan worden afgelezen aan de score... Want na een vlakke eerste helft waarin Nieling met een knap vluchtschot een vrije trap van Martin Jongen had verzilverd, schroefde Voerendaal het tempo op. Logister, Senden, Bruls en de steeds mee oprukkende rechterverdediger Stevens bewogen hemel en aarde om de SVN-defensie op te rollen. Het bleef bij een poging.

Slechts éénmaal kwam SVN werkelijk in gevaar. Maar het machtige schot van Lei Senden boog doelman Janssen met een katachtige reactie tot corner. SVN counterde dat het



• Twee oud-Roda JC-ers in actie op de Nieuwenhaagse grasmatt. Links Harrie Schaeks (Voorendaal) en rechts (Martin) Jongen (SVN)

een lieve lust was. Zeventigste minuut: een lange pass bereikte Martin Jongen. De Voerendaal-defensie appelleerde voor buitenspel (ten onrechte omdat Schaeks was blijven hangen) en Jongen scoorde de eerste: 2-0.

Ondanks die achterstand maakte Voerendaal niet op de plaats rust, bleef aanvallen en kreeg volgens de regels van het spel de rekening gepresenteerd. Vier, vijf maal stonden twee of drie Nieuwenhaagse aanvallers tegenover één Voerendaalverdediger. Slechts één keer profiteerden de Nieuwenhagenaren nog toen Gunther twee minuten voor tijd datgene deed wat zijn makkers voordien hadden nagelaten: 3-0.

Trainer Stoffels na afloop: „Ons stramen om Voerendaal niet te laten tikken is gelukt. In feite hebben ze geen enkele doelpunt kans gehad. Belangrijk voor ons vond ik dat we ons kansen schipen met snelle en goed uitgevoerde aanvallen. Hadden we in de sloffase koelbloediger toegeslagen dan was de score nog veel hoger uitgevallen...“

SVN: Janssen 4, Groothedde 4, Franken 4, Lauers 4, Nolten 3, Baur 3, Winkel 4, Doevelaar 3, Jongen 4, Gunther 4, Nieling 3.

VOERENDAAL: Crutsen 4, Stevens 4, Lemmens 3, Consten 4, Schaaks 3, Bruls 4, Senden 4, Logister 4, Verreck 3, Leiben 3 (78e min. Meessen), Moonen 2 (65e min. Hoenjet 3).



• Vrije trap voor RKC in Neeritter. De gebruikelijke beelden voor Veritas...

## Vijfde draw Veritas

Van onze medewerker  
ARNO ROMGENS

VERITAS-RKC 1-1 (0-1). 44e min. Gijsman 0-1, 68e min. Math. Ressen 1-1. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Weijers.

NEERITTER — „Tjeuke“ Ressen bracht de ommekeer in Neeritter. De kleine, agressieve driftkikker kwam 23 minuten voor het einde van het duel Veritas-RKC in het veld. Teneinde meer brutaliteit in de voorste linie te brengen. De ingreep van Jean Houben bleek succesvol. Nauwelijks „n minuut“ was Ressen binnen de krijtlijnen. Een voorzet-op-maal van Wim van de Winkel bereikte hem RKC-doelman Houtman kon het leer in eerste instantie nog afweren. Tegen de tweede poging van doortreiter Ressen was hij machteloos.

Het „Ressen-doelpunt“ werd de grondsteen voor de vijfde puntenverdeling die de Neeritterse formatie dit seizoen behaalde. Een puntentelling die gisteren het resultaat was van karaktervolbal. „RKC is een ploeg met een surplus aan individuele capaciteiten“, verklaarde de immer rustige Jean Houben, „als je Brekelmans, de spelbepaler, weet uit te schakelen trek je de angel uit het RKC-team“. Welnu, Math. Hansen kweekt zich bekwaam van deze taak.

Veritas startte gewoontegetroouw defensief. De RKC-ers mochten van Veritas een optisch overzicht verwerven. Veel gevaar leverden de offensieve daden van RKC niet op. De weinige ballen die in de buurt van het Veritasdoel kwamen werden rustig door Math. Quanjel uit de lucht geplukt. Nee, de echte, meer uitgespeelde mogelijkheden waren voor de thuisclub. Een kopstoot van Jan Linsen miste het doel slechts enkele centimeters. Peter Munnecom kwikzilverig als altijd, zag een inzet door Houtman gekerd. Toch kon RKC met voorsprong gaan rusten. Een voorzet van Rombouts bereikte de ongedekte Gijsman: 0-1.

„Als je tegen een zo defensieve ploeg bij rust leidt mag je de overwinning niet meer uit handen geven“, aldus het commentaar van Jan Remmers. De RKC-oefenmeester wist waarschijnlijk niet dat de Neeritterse voetbalweg pas begint te voetballen als eenmaal een achterstand is opgelopen. De tweede helft werd dan ook voornamelijk gekenmerkt door een fel aandringerig Veritas. Een schot van René

Ressen dat de vuisten van de sterke Houtman pijnigde was de voorbode van de Veritastreffer. RKC trad overigens aan zonder Van de Broek en Louis de Puyt. De amateurinternational Van de Broek is geblesseerd geweest en vervanger Gijsman deed het zo goed dat hij gehandhaafd bleef. De Puyt is volslagen uit vorm.

VERITAS: M. Quanjel 4, J. Quanjel 3, Th. Hansen 4, J. Linsen 4, A. Hansen 4, Jan Hansen 3 (68e min. Ressen), M. Hansen 4, P. Munnecom 4, R. Ressen 2, Jacq Hansen 3, W. vd. vd. Winkler 3. RKC: Houtman, Van Helvert, Wisse, Brands, de Gouw, Brekelmans, Mulder, Beerens, Ackermans, Gijsman, Rombouts (70. van de Broek).

## Panningen de sterkste

Van onze medewerker  
BEN HEINRICHS

HELMOND-PANNINGEN — 1-2 (0-0). 54e min. Wim Peeters 0-1, 56e min. Vogels 1-1, 80e min. Wim Peeters 1-2. Scheidsrechter: Slingenberg. Toeschouwers: 500.

HELMOND — Panningen heeft zichzelf en het publiek een slechte dienst bewezen. Weliswaar wisten de technisch goed geschoolde mannen van Neer Munnecom ook de vijfde uitwedstrijd met een overwinning (1-2) af te sluiten, de manier waarop die zege tot stand kwam bracht zelfs de Neeritterse oefenmeester tot een vernietigend oordeel. „Er is veel te hard gespeeld. De spelers hebben te weinig discipline getoond en een anti-voorstelling opgevoerd. Over het geheel bezien ben ik dan ook niet tevreden.“

Panningen toonde weliswaar aan de sterkste ploeg te zijn, maar omdat beide teams elkaar niet lieten voetballen, kon van een duidelijk overzicht niet gesproken worden. Twee afzwaaiers van de Helmondse spitsen van de Palen en Vogels vormden het enige gevaar dat de thuisclub voor rust wist te stichten terwijl Panningen vlak voor de pauze een unieke kans kreeg om de score te openen toen de doorgebroken Slaats in het strafschopgebied werd neergehaald.

„Omdat Driessen en Jeurninck dit seizoen al gefaald hadden vanaf de elfmeterstip hadden we besloten dat

Slaats nu zijn kans kreeg. Omdat Ben even tevoren zo hard was aangepakt, nam Paul Driessen uiteindelijk toch de strafschop“, legde Neer Munnecom achteraf uit. De afloop laat zich raden. Driessen schoot zacht en onnauwkeurig in handen van de (te vroeg bewegende) Helmondse doelman Coolen. Uitstekend werk van Wim Peeters bracht Panningen al snel na de hervatting aan de leiding. Een verlengde hoekschoop van Kornoyt werd door Vogels ingetikt: 1-1. Helmond trachtte nu door veelvuldig stormlopen de strijd in zijn voordeel te beslissen maar Panningen strafte dat koelbloedig af. Een technisch hoogstandje van Ben Slaats leverde Wim Peeters een vrije schietkans op 1-2.

HELMOND: Coolen, de Vos, P. Vaessen, Linders, Luyben (65e min. Xofleer) — Kornoyt, Lintermans, Netten, van de Palen, Vaessen A, Vogels (75e min. Van Dooren), Waarschuwing voor Xofleer en Netten.

PANNINGEN: Vogels 3, Gielen 3, Bouten 4, Driessen 2, Ricks Peeters 4, Slaats 4, Koolmans 3, Jeurninck 3 — Gijsen 4 (81e min. Craenmeijer), Gubbels 3, Wim Peeters 4. Waarschuwing voor Jeurninck en Slaats.

### hoofdklasse c

Uitslagen:	
De Valk-RBC	0-1
Limburgia-BVV	3-2
DESK-TOP	0-0
Longa-Almania	2-2
Veritas-RKC	1-1
Helmond-Panningen	1-2
SVN-Voorendaal	3-0

Stand:	
Limburgia	8 7 1 0 15 24-8
RKC	8 4 3 1 11 14-6
Fanningen	8 5 1 2 11 15-10
SVN	8 3 4 1 10 12-8
Veritas	8 2 5 1 9 13-13
Voorendaal	8 3 3 2 9 9-10
BVV	8 3 2 3 8 13-8
RBC	8 2 4 2 8 7-8
TOP	8 2 4 2 8 13-14
DESK	8 2 2 4 6 8-9
Longa	8 1 3 4 5 10-19
Almania	8 0 4 4 4 7-12
Helmond	8 1 2 5 4 5-15
De Valk	8 1 2 5 4 13-23

### programma voor zondag:

- BVV-De Valk
- TOP-Limburgia
- Almania-DESK
- RKC-Longa
- Panningen-Veritas
- Voorendaal-Helmond
- RBC-SVN

### ranglijst spelers hoofdklasse

1. P. Munnecom (Veritas)	4.143
2. W. Kousen (Limburgia)	4.125
3. F. Smeets (Alm.), J. Deswijzen (Limb.), Th. Hansen (Veritas)	4.000
4. F. Nolten (SVN), L. Crutsen (Voorendaal)	3.875

### topscorers

1. Deswijzen (Limb.)	6
2. Coolen (Limb.), Gerrits (TOP), Verreck (Voorendaal)	5
3. Eggy (BVV), Takx (Longa), Gubbels (Panningen)	4
4. De Heus (Alm.), Hoefs (BVV), Hooghuis (DESK), Vogels (Helmond), Nix (Limb.), Jeurninck (Panningen), W. Peeters (Panningen), M. Jongen (SVN), Nieling (SVN), Gunther (SVN), Vos (TOP), Verdonk (De Valk), Co. Arendsen (De Valk), Logister (Voorendaal), Jac Hansen (Veritas), P. Munnecom (Veritas)	3

### scoreverloop

DE VALK-RBC 0-1 (0-1). 11e min. P. Schouw 0-1. Scheidsrechter: van de Zwet. Toeschouwers: 1.000.

DE VALK: van Wijk, P. Vaessen, van Oosterhout, van Steensel, Hendriks, Groothedde, Verdonk, Schaeks (Lauers), Stevens (van de Kerckhof), J. Arendsen, C. Arendsen.

RBC: Bierstokers, van de Ven, van Hal, van Zandvliet, van Dijk, Wielelaert, Nouwens, Schouw, Wesel, Verstraeten, van Etten (Senden).

DESK-TOP 0-0. Scheidsrechter: Minkes. Toeschouwers: 1.200.

DESK: Broers, Dingemans, Maas, Lips, Megens, v.d. Velden, Ypelar, de Beer, Couwenberg, Laros, Hooghuis.

TOP: Ligthart, van Uden, van Bakel, de Haar, Krol, de Wit, van Orsouw, de Ruyter, Vos, Groot, Gerrits.

## Limburgia hartverwarmend



• Sjef Derks (tweede van links) scoort de openingstreffer voor Limburgia. Willy Coolen (geheel links) volgt de actie met grote aandacht.

Van onze medewerker  
JAN DEURLOO

LIMBURGIA-BVV 3-2 (2-1). 25e min. Derks 1-0, 30e min. Kanters 1-1, 31e min. Knubben 2-1, rust, 61e min. van Wijk 3-1, 62e min. Hoefs 3-2.

BRUNSSUM — Limburgia heeft door een 3-2 zege op BVV de ongeslagen koploperspositie weten te handhaven. De toeschouwers genoten negentig minuten lang van twee aanvallende ploegen, die niet alleen voor aantrekkelijk voetbal zorgden maar tevens verantwoordelijk waren voor de nodige spanning en sensatie.

Hoewel Limburgia telkens de aanval zocht bleek aan de andere kant geen verdedigend BVV te staan maar een krachtige formatie die in de counters uiterst gevaarlijk was. Na een door de hardwerkende Coolen net naast geschoten bal en een gemiste kans aan de andere kant was het in de 25e minuut raak. Vanuit de Brunssumse defensie werd Nix op links gelanceerd die op zijn beurt de op „scherp“ staande Derks in staat stelde 1-0 aan te tekenen.

Vijf minuten later was de stand gelijk getrokken toen Kanters een misser van Brassé benutte om de

bal in het Limburgse doel te frommelen. Een minuut sensatie van de bovenste plank toen Hein Knubben van zeker 35 meter een granaat afvuurde die in de linkerbovenhoek pas tot stilstand kwam: 2-1. Limburgia bleef de sterkere ploeg in deze fase.

Het overwicht van Limburgia na rust werd met een „spetter“ van Nix tegen de lat onderstreept, maar pas in de 61e minuut in een doelpunt omgezet toen van Wijk boven iedereen uitlorende op een voorzet van Heemskerk: 3-1. Een minuut later was de strijd weer open toen bij een Brabantse counter Goldschmidt een overtreding maakte en Limburgia-doelman Senden op de vrije trap van Eggy niet tijdig ingreep en Hoefs koppend doel trof: 3-2. BVV rook nu de gelijkmaker maar had ondanks diverse goede pogingen geen reserve genoeg om Limburgia tot een deling van de winst te dwingen.

„De uitslag had feitelijk voor ons met groter verschil moeten uitvallen“, zei Limburgia-trainer Cor Koopal. „BVV wist bijzonder goed gebruik te maken van twee foutjes in onze defensie waardoor het er voor ons even moeilijk ging uitzien.“

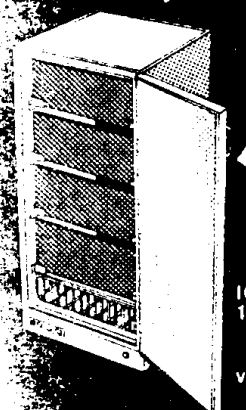
Collega Wim Klaassen noemde de Limburgia-aanval in de lucht erg sterk: „Daar konden wij niet veel aan doen. Limburgia verdiende te winnen. Hoewel daar onmiddellijk aan toe moet worden dat wij te veel persoonlijke fouten hebben gemaakt.“

LIMBURGIA: Senden 3, Brasé 3, Goldschmidt 4, Isenborghs 4, Kousen 5, van Wijk 4, Derks 4 (68e min. Desweyzen), Heemskerk 4, Knubben 4, Coolen 4, Nix 4.

BVV: Spierings, Portier, Stolzenbach, Marchal, van der Sluis, Kanters, Harmsen (60e min. Zeylemans), Hoefs, K. Meesters, H. Meesters, Eggy. Waarschuwing voor Hoefs (BVV) wegens spelbederf.



# Knuts goeie dingen met hartstikke lage prijzen



IGNIS diepvrieskast  
145 ltr. inhoud, van 604,-  
voor **419,-**

ARIJNEN diepvrieskast  
220 ltr. inhoud, van 1085,-  
voor **775,-**



Dubbele Koel/Vries Combinatie.  
225 ltr. inhoud, van 599,-  
voor **449,-**

Natuurlijk is  
gespreide  
betaling  
mogelijk!



BLAUPUNKT kleuren T.V.,  
8 tiptoons, 66 cm -  
110" grootbeeld, module-  
techniek, all transistor, van 2499,-  
voor **1888,-**



PHILIPS kleuren T.V. met  
"tiptronic" bediening,  
66 cm - 110" grootbeeld,  
van 2598,-  
voor **1998,-**



SONY Hi-Fi stereocombinatie  
KA 12 L. tuner, versterker,  
plaatenspeler en boxen,  
van 1090,-  
voor **658,-**



SONY Hi-Fi stereocombinatie  
nalle, tuner, versterker,  
plaatenspeler, cassette-deck  
en 2 boxen, 2x10 Watt,  
van 1295,-  
voor **995,-**



AKAI Hi-Fi cassette-deck  
CS 33 D. voorzien van het  
omnisbare "Dolby"-systeem,  
tevens uitgerust met een  
tape-run indicator en  
schakelaar voor chrome-  
dioxide tape, van 698,-  
voor **398,-**

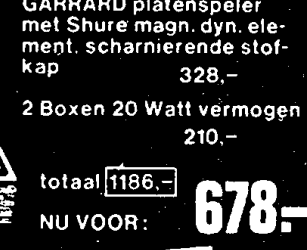


DUAL stereocombinatie  
KA 12 L. tuner, versterker,  
plaatenspeler en boxen,  
van 1090,-  
voor **658,-**

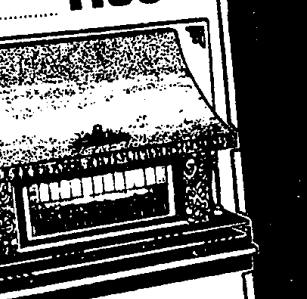


SONY Hi-Fi stereocombinatie  
nalle, tuner, versterker,  
plaatenspeler, cassette-deck  
en 2 boxen, 2x10 Watt,  
van 1295,-  
voor **995,-**

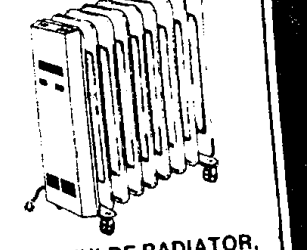
"Hi-Fi Set van de maand",  
bestaande uit:  
PIONEER tuner versterker  
SX 300, 2x15 Watt, voor-  
zien van vele aansluitings-  
mogelijkheden, loudness  
filter e.d. **648,-**  
GARRARD platenspeler  
met Shure magn. dyn. ele-  
ment, schakelende stof-  
kap **328,-**  
2 Boxen 20 Watt vermogen  
210,-  
totaal **1186,-**  
NU VOOR: **678,-**



FABER gasheerd  
type Apollo-goudbrons  
cap. 3000 K.cal.,  
van 1690,-  
voor **1135,-**



SIEMER gaskachel  
cap. 2200 K.cal., van 330,-  
voor **235,-**



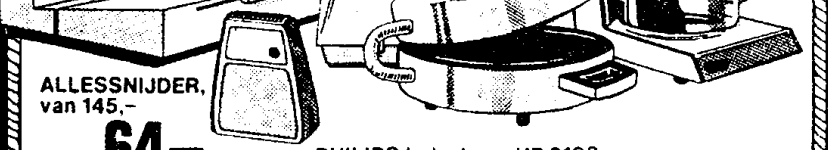
OLIEGEVULDE RADIATOR,  
met thermostaat, vrijdbaar,  
9 leden, 2000 Watt,  
van 225,-  
voor **115,-**



MOULINEX mixer Blender,  
van 52,50  
voor **38,-**



Frituurpan NOVA FRITSTAR 2,  
van 110,-  
voor **69,-**



ALLESNIJDER, van 145,-  
voor **64,-**



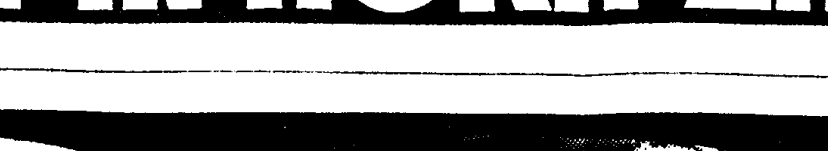
PHILIPS ladyshave HP 2108,  
van 48,75  
voor **25,-**



MOULINEX koffiezet-  
apparaat, van 79,50  
voor **49,-**



MIELE wasautomaat,  
type W 433, van 1677,-  
voor **1175,-**



Wasautomaat A.E.G.  
Turna S.L. bovenlader,  
1 knops-bediening,  
van 1205,-  
voor **659,-**



INDESIT wasautomaat,  
type Mondial met Bio-  
programma, van 699,-  
voor **499,-**



INDESIT afwasautomaat,  
met roestvrijstalen bin-  
nenwerk, met wateront-  
harder, met 2 sproeiarmen,  
inhoud 10 couverts,  
van 799,-  
voor **469,-**



GASFORNUIS met ruit,  
thermostaat en lade,  
van 545,-  
voor **385,-**



Wasautomaat A.E.G.  
Turna S.L. bovenlader,  
1 knops-bediening,  
van 1205,-  
voor **659,-**



INDESIT afwasautomaat,  
met roestvrijstalen bin-  
nenwerk, met wateront-  
harder, met 2 sproeiarmen,  
inhoud 10 couverts,  
van 799,-  
voor **469,-**

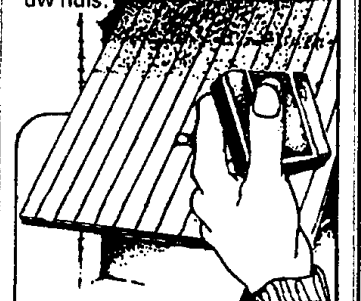


## Verkoop bij Executie

welke zal worden gehouden  
op dinsdag 4 nov. 1975 te  
14.00 uur, ten laste van  
P. M. Verstraeten, wonende  
te Kerkrade-W., Eureden-  
straat nr. 24 van enige  
roerende goederen, be-  
staande uit:  
meubilaire goederen  
en een personenauto,  
merk Volkswagen  
en wat verder te koop  
zal worden aangeboden.  
De verkoop geschiedt a  
contant, zonder opgeld. De  
goederen zijn een uur voor  
de verkoop voor een ieder  
te bezichtigen.  
De deurwaarder belast  
met de executie.  
Th. Richelle.

## AFSTAND- BEDIENING ALLEEN MAAR MODERN KOMFORT?

Nee... ook 'n doordachte  
investering: geen last van  
kou, regen, sneeuw en wind/  
uistappen in 'n veilig gesloten  
garage/langere levensduur  
van uw auto, omdat u hem  
vaker binnenzet/meer priva-  
cy/vermeerdering van uw huis.



Stuur mij uw gratis  
dokumentatie over:  
O Boels kanteldeuren  
O Boels afstandbediening

Naam  
Adres  
Plaats

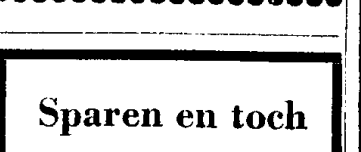
In enveloppe zenden aan:  
Boels  
Stationsplein 12  
Sittard  
Tel. 04490-5252\*

**BOELS**

**ROLLUIKEN  
JALOEZIEën  
ZONNESCHERMEN**  
Vrijblijvend prijsopgave

**MICA  
ZONWERING**  
showroom  
Sittardseweg 148, Heerlen  
tel. 045-714658

**Sparen en toch  
kleuren-t.v.  
kopen**



Saba, Blaupunkt, Phi-  
lips, Wega, Telefunken,  
Erres, Grundig enz.

Ja, dat kan door mid-  
del van ons leasingsys-  
teem, bijv. grootbeeld  
K.T.V. v.a. f 99 per mnd.  
zonder aanbetaling. 3  
jaar garantie.

Gedurende die drie jaar  
heeft u totaal geen on-  
kosten zoals voorrijks-  
ten, reparatiekosten enz.

**Hi-Fi-studio  
Musiccorner**

Stationsstraat 11  
HEERLEN  
Telefoon 045-716846  
Servicepunt  
tel. 718456

**EEN MAN**



de krant helpt  
u op weg

## DAG- en AVONDCURSUSSEN opleidingen uitsluitend voor erkende examens



Maastricht  
Alex. Battalaan 34  
043-13639

Sinds 1924

Akerstraat 65  
Heerlen  
045-713717

Boekhouden  
Mod. bedr. Adm.  
Middenstand

Hand. Korresp.  
N, E, D, F.

Hoofdkorresp.  
N, E, D, F.

Spreekvaardigheid  
E, D, F.

Techn.-opleidingen  
werktuig.kunde  
verwarm.techn. etc.  
In samenwerking met L.O.I.

Computer-programmeur  
Bijlessen  
alle vakken

Directie Secr.  
Buro Secr.  
Adspir. Secr.

Receptioniste  
dagopl. 10 mnd.  
avondopl. 22 mnd.

Hogere Handels- en  
administratieve opleiding  
dagopl. 12 mnd.  
avondopl. 24 mnd.

Typen  
Pont- en Unie ex.

Stenografie  
N, E, D, F.

Avond Mavo  
22 mnd.  
1 jaar gevorderden

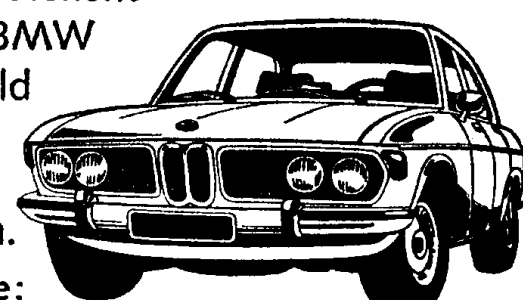
Alg. Ontwikkeling

## INSTITUUT WAAIFOORT

Elke maand van het jaar kan men, met welke opleiding ook  
beginnen. Gaarne zullen wij U geheel vrijblijvend ontvangen  
ter uitvoerige bespreking studie mogelijkheden.  
Advies: Maak telefonische afspraak!!!

## BMW-service is net zo'n prettige ervaring als BMW rijden.

Persoonlijke service betekent  
bij ons dat u en uw BMW  
met respect behandeld  
worden. Snel en  
correct. Kom eens  
met ons kennismaken.



BMW verkoop en service:



**KERA B.V.**

Kerkraadersteenweg 5  
Kerkrade. Telefoon 04445-2121

## geld voor iedereen voor elk doel



Persoonlijke leningen  
TOT f 50.000,- voor elk doel

Financiering  
Wij financieren o.a. duurzame gebruiksgoederen,  
(w.o. auto's, caravans etc.) alsook financiering voor  
verbetering van woning en verbouwing.

Hypotheek  
Wilt U een huis kopen bij ons of elders, zorgen wij voor  
volledige financiering. Hypotheek mogelijk tot 125%.

**H.J. Raats b.v.**  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
Tel. 045-218455

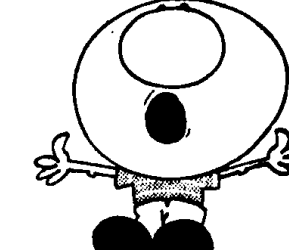
## Aantrekkelijke bijverdienste

Wegens uitbreiding van het Limburgs Dagblad in SUSTEREN  
zoeken wij enkele accurate en actieve

**BEZORGERS**  
ca 1,5 uur werk.

Inlichtingen Limburgs Dagblad Geleen, telefoon 04494-46868, bij geen ge-  
hoor: 04745-385, de heer L. Royen, Kerkelersstraat 24, Roosteren.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant



## De Regenband met het lange leven

We testen onze band in de regen. Bij Uniroyal zijn we veiligheidsbewust. En hij is zo goed, dat wij hem de „Regenband“ noemden.

**KIES  
KICKEN**  
voor de juiste KEUS

- Onafhankelijk advies van banden voor alle doeleinden  
- De aller modernste service apparatuur  
- Uitermate vakkundig personeel  
- Wielen balanceren en Uw wagen uitlijnen op de  
nieuwste visualiner

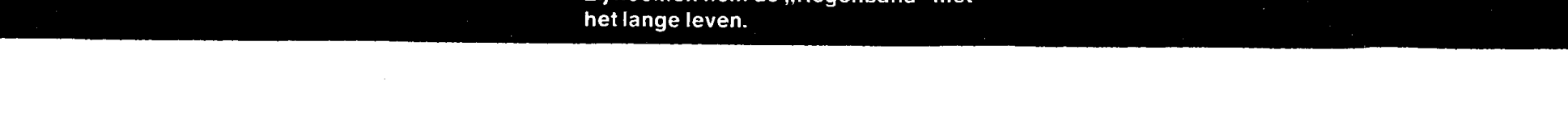
**Bandenspecialist Kicken b.v.**  
Valkenburgerweg 41 Voerendaal Tel. (04446)-1700 (4 lijnen)  
Bemelerweg 90 - Maastricht Tel. (043)-21515 (3 lijnen)  
Bergerweg 59 - Sittard Tel. (04490)-3688  
Steijlerstraat 11 - Tegelen Tel. (077)-33433/33449

Na 20.000 kilometer... Na 30.000 kilometer...



De „Regenband“ met het stoere profiel  
en het hart van staal.

Zelfs na 40.000 kilometer en meer.  
Zij noemen hem de „Regenband“ met  
het lange leven.





Optreden van scheidsrechter Bux bekritiseerd

# Swift dwong Lindenheuvel gelijkspel af

Van een medewerker

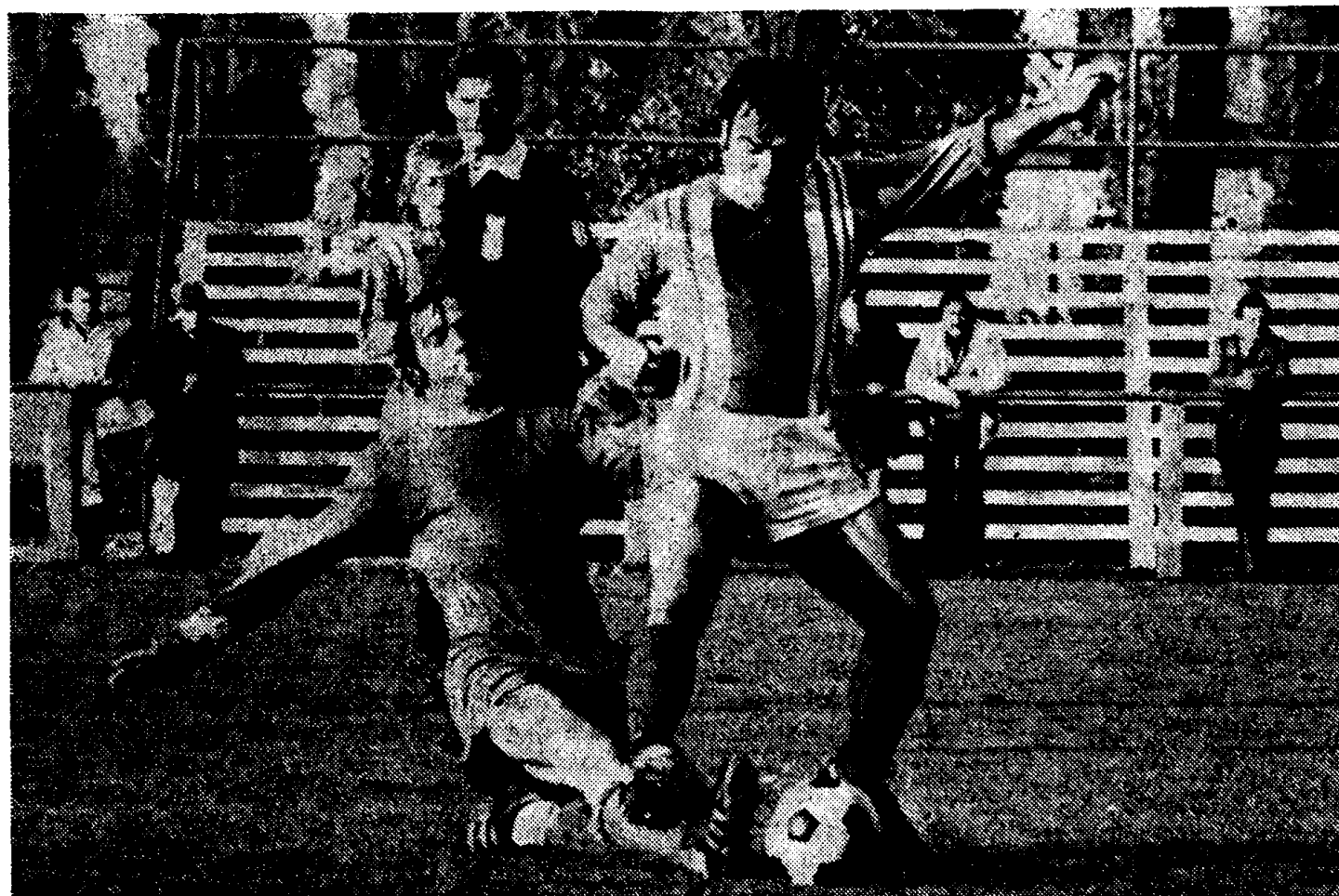
SWIFT-LINDENHEUVEL 1-1 (0-1). 28e min. P. Franken (strafschop) 0-1. 77e min. J. Walstock 1-1. Scheidsrechter: J. Bux. Toeschouwers: 400.

ROERMOND — „Ik heb respect voor de 22 spelers. Ondanks de slechte leiding hebben zij zich keurig beheerst”, zei trainer Munsters van Lindenheuvel, dat hij Swift in een allesbehalve goede wedstrijd met 1-1 gelijkspelde. Trainer Munsters en diens collega Wil van Elderen waren niet te spreken over de wijze van fluiten door de heer J. Bux.

Bux verwees in de tweede helft de maker van het Lindenheuvel-doelpunt Pierre Franken naar de kleedkamer en gaf aan Ben Janssen („die doet nog geen vlieg kwaad”, aldus de heer van Elderen) een stopper P. Geenen (Lindenheuvel) een officiële waarschuwing. Bovendien kregen beide elftallen een strafschop toegewezen. „Beide keren zagen wij daarin geen strafschop”, aldus de oefenmeesters. Beiden waren het er ook over eens, dat de wegzending van Franken en de gele kaarten te zware straffen waren. Wil van Elderen was dusdanig geërgerd over de handelwijze van de referee, dat hij na afloop weigerde in de bestuurskamer te komen. In de 10e minuut kreeg Walstock — de beste aanvallende speler — de mooiste kans om voor Swift

de score te openen. Keeper Derhaag voorkwam de treffer door in de baan van het schot te vliegen. Zeven minuten later zag H. Geenen een schot van de lijn gehaald. Na 28 minuten wees Bux naar de witte stip, toen P. Franken werd neergelgd. Deze voltrok zelf het vonnis. In de 3e minuut na de hervatting moest deze speler van het veld, toen hij Driessen te fel attaqueerde. Na een half uur kreeg Swift een strafschop mee, toen Berge in het beruchte gebied onderuit ging. Ben Janssen schoot de bal tegen de paal. Twee minuten later werd de eindstand bereikt, toen Walstock hoog opspringend een corner inkopte. „Ik ben blij dat we met tien man toch nog een punt konden meenemen”, zei Munsters tenslotte.

SWIFT: Brummans 4, Tinnemans 3, Daniels 3, Driessen 3, Sonnemans 3, Smolenaers 3 (61e minuut Kleukers), Hernaert 3, Berge 3, Janssen 3, Walstock 4 en Schwillens 3. LINDENHEUVEL: Derhaag 4, Wau- ben 3, P. Geenen 3, H. Geraets 3, Huisman 3 (77e minuut W. Wassen- berg), Knoren 3, S. Geraets 3, P. Franken 3, T. Geenen 3 (69e minuut De Borger), H. Geenen 4, M. Wassen- berg 3.



• Jac Smolenaers (Swift, links op de foto) zet e en der Lindenheuvel-aanvallers de voet dwars. Op de achtergrond scheidsrechter Bux die veel kritiek op de leiding van de wedstrijd kreeg.

# KEV sloeg na rust toe

Van een medewerker  
KEV-SVM 2-2 (0-2). 25e min. Heuts 0-1; 44e min. P. Spijkers 0-2; 55e min. de Ridder 1-2; 70e min. de Ridder 2-2. Scheidsrech- ter: van Aldenhoven. Toeschouwers: 200.

HEERLEN — Zowel KEV als SVM hebben er in de tweede helft alles aan gedaan om het de toeschouwers naar hun zin te maken. KEV, dat in het begin zeer aanvallend speelde, werd in de 19e minuut op achter- stand gezet door een vrije trap van

Dré Spijkers, die gebruik maakte van de wanorde door een vrije trap van de Heerlenaren en Heuts de gelegen- heid gaf zijn ploeg op voorsprong te zetten: 0-1. KEV probeerde de bakens te verzet- ten maar kon niet verhinderen dat SVM vlak voor rust aan een grotere voorsprong kwam. Piet Spijkers kon door een penalty 2-0 laten aan- tekenen. Ne rust volgde een harde maar sportieve wedstrijd. Een wenkbrauw-

(ADVERTENTIE)

**HUTH HEEFT HET**  
ORIGINELE  
**TAFELTENNIS-  
TAFELS**  
voor wedstrijd en huiskamers  
**BATS**  
in alle prijzen.  
Bij contante betaling  
20% KORTING  
**Sporthuis W. Huth**  
WAUBACH  
(gem. Ubach over Worms)  
Kantstraat 3, tel. 045-312569 x

eerste klasse f	
SC Irene-Roermond	0-0
Caesar-Heer	0-0
KEV-SVM	2-2
Blerick-MKC	1-3
Swift '36-Lindenheuvel	1-1
Eijsden-EHC	1-3

Stand:	
Spcl. Irene	8 5 3 0 13 11-2
EHC	8 5 2 1 12 20-6
Heer	8 5 2 1 12 13-4
Lindenheuvel	8 3 4 1 10 10-6
Roermond	8 3 3 2 9 6-4
MKC	8 4 0 4 8 9-13
Swift	8 2 3 3 7 13-13
SVM	8 2 3 3 7 9-13
Caesar	8 1 3 4 5 8-13
Eijsden	8 1 3 4 5 7-13
Blerick	8 2 0 6 4 12-16
KEV	8 1 2 5 4 9-19

## programma voor zondag:

Heer-Spel. Irene  
SVM-Caesar  
MKC-KEV  
Lindenheuvel-Blerick  
EHC-Swift  
Roermond-Eijsden

Medewerkers bij de zes wed-  
strijden in de eerste klasse f  
waren:  
• John Frissen  
• Frans de Croon  
• Nan Wijnen  
• Wiel Frösch  
• Paul Vaessen  
• Jo Kersten

## ranglijst spelers eerste klasse

Joop Ensink is van de eerste plaats  
in de strijd om de speler van het  
jaar verdronken. De Heer-speler  
miste tot nu toe 5 competitiewed-  
strijden en kan derhalve niet meer  
meedingen in het spelersklassement.

De toppositie in het klassement is  
nu in handen van een drietal spe-  
lers.

1-3 Baltussen (MKC, Krul (EHC) en  
Huisman (Lindenheuvel) allen 4,250.  
4 Lahaye (Heer) 4,143. 5 Martens  
(Heer) 4,000. 6-7 Gaal (Blerick)  
(H. Geenen (Lindenheuvel) 3,837; 8  
Dols (SVM) 3,800. 9-12 Verdonk  
(EHC), Schroemgens (Sp. Irene),  
Walstock (Swift) en Hendrickx (Sp.  
Irene) allen 3,750. 13-14 Van Menxel  
(EHC) en Allers (Roermond) 3,714.

## topscorers

1. Stein (EHC) en Walstock (Swift)  
7; 3 De Ridder (KEV) 6; 4-6 Schoor-  
mans (EHC), Lahaye (Heer), Hen-  
driks (Sp. Irene) allen 5; 7-9 Krul  
(EHC), Heijnen (Sp. Irene), Janssen  
(Swift) allen 4.

(ADVERTENTIE)

**MAZDA**  
Een complete  
nieuwe auto  
vanaf f 8.399  
**LOTOMY BV**  
Heerlen, Sittardseweg 162,  
telefoon 045-719346 (aan de  
rotonde, naast LOVEN BV).  
Brunsum, Rembrandtstraat 64,  
telefoon 045-253333  
Kerkdreef, O.L. Vrouwestraat 89,  
telefoon 0445-3030 x

# Heer liep vergeefs storm

Van een medewerker  
Caesar-Heer 0-0. Toeschouwers  
600. Scheidsrechter P.G. Stiphout.  
BEEK — Een gemotiveerd spelend  
Caesar weerde zich geducht tegen 'n  
fel aanvallend Heer. De Caesar-ver-  
dediging bleek echter een onneem-  
bare barrière. Het pleit niet voor de  
ploeg uit Heer dat hij tegen een ul-  
terst pover spelend Caesar niet aan  
scoren toekwam.

Dankzij doelman Kempeneers en de  
onmacht van de schutters uit Heer  
kon Caesar een gelijkspel uit het  
vuur slepen. Met een trevreden  
grijns om zijn teleurstelling te ver-  
bloemen benaderde Giel Haenen zijn  
ploeg uiterst positief. De factor ge-  
speld heeft een belangrijke rol ge-  
speeld. We hebben technisch en qua  
inzet goed voetbal gespeeld. En  
Caesar gaat de handen dichtknijpen

met dit geflatteerde gelijkspel.  
HEER: Martens 3, Bisscheroux 3,  
B. Martens 3, Reiss 3, Thomassen 3,  
Aarts 3, Beyers 2 (65e min. van Dijk)  
Meertens 3, Essers 2, (78e minuut  
Smeets), Heygele 3, Murtens 3.  
CAESAR: Kempeneers 4, Jacobs 3,  
Claessens 3, Lacroix 3, Greven 2,  
Thans 2, van Mulken 3, Akkermans  
3, Maas 2, Gelissen 3, J. Maas 3.

# Snelle voorsprong MKC

Van een medewerker  
BLERICK-MKC 1-3 (0-2) — 3e  
min. Voorveld 0-1, 15e min. de  
Klein 0-2, 53e min. van de Win-  
kel 0-3, 87e min. Godding 1-3.  
Scheidsrechter: Klinkers. Toe-  
schouwers: 150.

fout van doelman Baltussen af: 1-3.  
MKC: Baltussen 5, Sarnel 4, Mure  
3, Brands 3, Lahaye 3, Hermans 3,  
Cremers 4, van de Winkel 4, Sint-  
fiet 3 (50e min. Dijk 3), Voorveld  
4, de Klein 3 (74e min. Coenen).

BLERICK: Cordang 3, Zwagemakers  
3, Apon 3, Mous 3, Godding 4,  
Sassabone 3 (6e min. Coenen), H.  
Hendriks 3 (46e min. Bosma 3),  
Jansen 3, van Bergen 3, Gaal 3,  
Slaats 3.

# Verdienstelijke draw Roermond

Van een medewerker  
SC Irene-Roermond 0-0. Scheids-  
rechter Van Tours. Toeschouwers  
650.  
TEGELN — De derby tussen SC  
Irene en Roermond werd na 90 mi-  
nuten aanvaardbaar voetbal met  
0-0 afgesloten. Beide ploegen kre-  
gen hiermee loon naar werken.

Zoals steeds voor eigen publiek  
startte SC Irene in een hoog tempo  
en RFC kwam met de rug tegen de  
muur. Iedere Roermondenaar, met  
Allers als de grote uitbinker toon-  
de echter een ongelooftelijke inzet.  
Bovendien schuwden zij het doel  
niet heiligen. Fijn een boeiende kos-  
te. Scheidsrechter Van Tours had  
zijn handen vol.  
„Het was wel hard maar de spelers  
gingen toch niet over de schreef”,  
zei trainer Jan Heijnen. „Irene gaat

met zijn geroutineerde spelers pro-  
voerend te werk. Wij waren dus ge-  
noedzaakt ons eigen spel te spelen”.  
RFC was ook niet bang om uit de  
verdediging te komen, maar eenmaal  
voor het doel hield Schampers (en in  
laatste instantie doelman Schroem-  
gens) Weeres en v.d. Velden van  
doelpunten af. Irenes hulptrainer  
Hendriks, die Piska tijdelijk ver-  
vangt, was niet in een juichstem-  
ming: „RFC verdedigde tot het uiter-  
ste en probeer daar maar eens  
doorheen te komen.”  
SC Irene: Schroemgens 4, Scham-  
pers 4, Denissen 3, v. Tienen 3, Holt-  
huizen 3, Pelsler 4, Burhenne 4,  
Beurskens 3, Heijnen 4, Gubbels 3,  
Hendriks 4.  
RFC: Teijken 4, Hageman 3, Allers  
5, Bouman 3, Vervoort 3, Verdellen  
3, (Stijnen 80e min.), Fijen 4, Selder  
3, Weeres 4, Peters 4, v.d. Velde 3.

## Waterpoloteams in eindstrijd Europacups

SIBENIK-NAPELS — HZC-De Rob-  
ber en Neptunus Arnhem hebben  
zich geplaatst voor de waterpolo-  
Europacupfinale, resp. voor lands-  
kampioenen en bekerwinnaars.  
HZC-De Robben werd achter het  
Italiaanse Canottieri tweede in Na-  
pels. Achter onze landgenoten ein-  
digden Barcelona (Roden) van het  
sleutelduel tegen deze sloeg met  
7-0, Sparwagen (Zweden) en Role  
Erde (West-Duitsland). Neptunus  
Arnhem liet Mladost Zagreb voor-  
gaan, maar hield Odens (Denemar-  
ken) en Akademik (Bulgarije) ach-  
ter zich.

## TOM OKKER ZEGEVIERT IN PARIJS

PARIJS — Tom Okker, feller, fitter  
en vooral zelfbewuster dan  
maanden het geval is geweest, heeft  
het Grand Prix-tennistoernooi van  
Parijs op zijn naam gebracht. In  
de finale zegevierde de 31-jarige  
Nederlandse professional met 6-3,  
2-6, 6-3, 3-6, 6-4 over niemand  
minder dan Wimbledon-kampioen  
Arthur Ashe.  
De rust, die Okker gedwongen was  
te nemen na zijn mislukte Davis-  
cup-avontuur eind september in  
Brussel, heeft alle scherpte in zijn  
spel teruggebracht. Zaterdag had  
hij al de Zuid-Afrikaan Ray Moore  
die verantwoordelijk was geweest  
voor de uitschakeling van de als  
eerste geplaatste Guillermo Vilas,  
slechts luttele games toegestaan:  
6-3, 6-0, 6-3.

## Hattrick Rob Krul

Van onze medewerker  
EIJSDEN-EHC 1-3 (0-3). 30e  
min. Krul 0-1; 30e min. Krul 0-2; 44e  
min. Krul 0-3; Vlaspoel 1-3.  
Scheidsrechter J. van Dijk.  
Toeschouwers 500.

EIJSDEN — Een hattrick van Rob-  
by Krul en een vuistslag van Lam-  
bert Verdonk vormden respectievelijk  
het hoogste- en dieptepunt van het  
optreden van EHC tegen Eijsden.

Na het incident met Verdonk en  
Jansen (zie sport 1) werd het duel  
rommeliger en deden zich nog di-  
verse incidenten voor. Vooral het pover  
spelende Eijsden wilde zich voor  
het optreden van de EHC-er revan-  
cheren. De Hoensbroekse doelman  
Dohmen moest het een keer ontgen-  
den bij een grove charge van Hardy  
maar gelukkig liep het verder alle-  
maal goed af. Scheidsrechter van  
Dijk moest alle zeilen bijzetten om  
het duel in de hand te houden. De  
ingevallen Bertels kreeg nog een  
waarschuwing.

Eijsden: Van de Boogaard 3, Philip-  
pens 3, Van Ierssen 2, Matatula 3,  
Wolfs 2, Soeren 2, Maas 2, Rutten 3,  
Hardy 2, Vlaspoel 3, F. Jansen 3, (50e  
min. Bertels 2).

EHC: Dohmen 3, van Mengel 4,  
Steehags 4, Temminck (3e min. Hoek-  
stra 4), Geilen 3, Verdonk 3, Issa-  
ri 3, Schoormans 3, Krul 5, Stein 3,  
Corduweren 3.

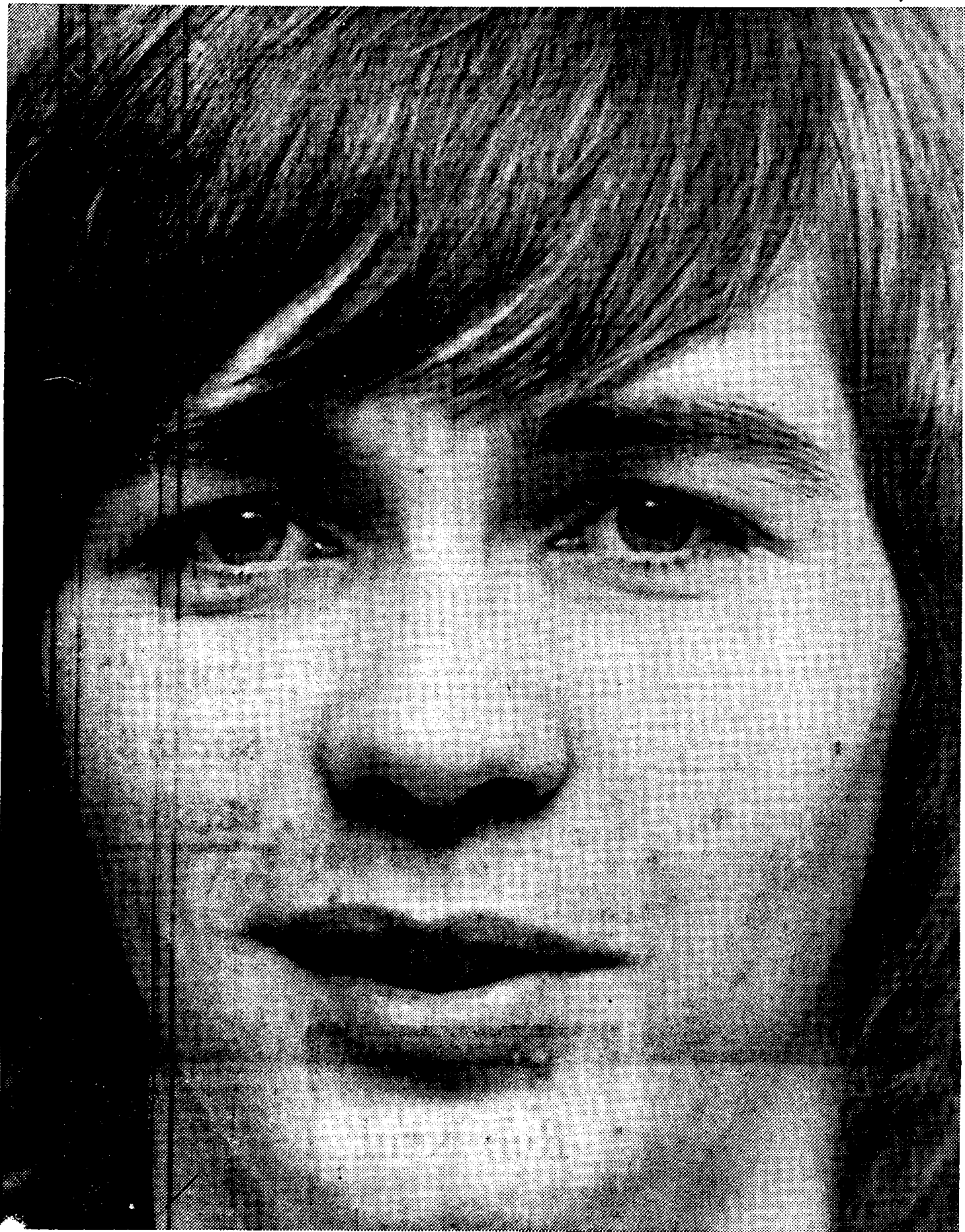
## afdelingsvoetbal

1e kl. A	1-1 RHC-Polaris
2e kl. A	1-1 RHC-Polaris
3e kl. A	1-1 RHC-Polaris
4e kl. A	1-1 RHC-Polaris
5e kl. A	1-1 RHC-Polaris
6e kl. A	1-1 RHC-Polaris
7e kl. A	1-1 RHC-Polaris
8e kl. A	1-1 RHC-Polaris
9e kl. A	1-1 RHC-Polaris
10e kl. A	1-1 RHC-Polaris
11e kl. A	1-1 RHC-Polaris
12e kl. A	1-1 RHC-Polaris
13e kl. A	1-1 RHC-Polaris
14e kl. A	1-1 RHC-Polaris
15e kl. A	1-1 RHC-Polaris
16e kl. A	1-1 RHC-Polaris
17e kl. A	1-1 RHC-Polaris
18e kl. A	1-1 RHC-Polaris
19e kl. A	1-1 RHC-Polaris
20e kl. A	1-1 RHC-Polaris

1-2 RKVV 3-Geert B. 2	2-2 Sleik B. 3-Maasbr. 3	3-3 Heer 6-Caberg 4	4-4 WDJ 3-Sportclub 4	5-5 Buggenum 2-SVVH 6	6-6 BEVO 5-RKMSV 8	7-7 1e kl. D	8-8 1e kl. D
1-3 RKVV 3-Geert B. 2	2-3 St. Joost 2-Roermond 3	3-4 WDJ 3-Sportclub 4	4-5 WDJ 3-Sportclub 4	5-6 Buggenum 2-SVVH 6	6-7 Blesio 5-HBSV 5	9-9 1e kl. D	10-10 1e kl. D
1-4 RKVV 3-Geert B. 2	2-4 St. Joost 2-Roermond 3	3-5 WDJ 3-Sportclub 4	4-6 WDJ 3-Sportclub 4	5-7 Buggenum 2-SVVH 6	6-8 Blesio 5-HBSV 5	11-11 1e kl. D	12-12 1e kl. D
1-5 RKVV 3-Geert B. 2	2-5 St. Joost 2-Roermond 3	3-6 WDJ 3-Sportclub 4	4-7 WDJ 3-Sportclub 4	5-8 Buggenum 2-SVVH 6	6-9 Blesio 5-HBSV 5	13-13 1e kl. D	14-14 1e kl. D
1-6 RKVV 3-Geert B. 2	2-6 St. Joost 2-Roermond 3	3-7 WDJ 3-Sportclub 4	4-8 WDJ 3-Sportclub 4	5-9 Buggenum 2-SVVH 6	6-10 Blesio 5-HBSV 5	15-15 1e kl. D	16-16 1e kl. D
1-7 RKVV 3-Geert B. 2	2-7 St. Joost 2-Roermond 3	3-8 WDJ 3-Sportclub 4	4-9 WDJ 3-Sportclub 4	5-10 Buggenum 2-SVVH 6	6-11 Blesio 5-HBSV 5	17-17 1e kl. D	18-18 1e kl. D
1-8 RKVV 3-Geert B. 2	2-8 St. Joost 2-Roermond 3	3-9 WDJ 3-Sportclub 4	4-10 WDJ 3-Sportclub 4	5-11 Buggenum 2-SVVH 6	6-12 Blesio 5-HBSV 5	19-19 1e kl. D	20-20 1e kl. D
1-9 RKVV 3-Geert B. 2	2-9 St. Joost 2-Roermond 3	3-10 WDJ 3-Sportclub 4	4-11 WDJ 3-Sportclub 4	5-12 Buggenum 2-SVVH 6	6-13 Blesio 5-HBSV 5	21-21 1e kl. D	22-22 1e kl. D
1-10 RKVV 3-Geert B. 2	2-10 St. Joost 2-Roermond 3	3-11 WDJ 3-Sportclub 4	4-12 WDJ 3-Sportclub 4	5-13 Buggenum 2-SVVH 6	6-14 Blesio 5-HBSV 5	23-23 1e kl. D	24-24 1e kl. D
1-11 RKVV 3-Geert B. 2	2-11 St. Joost 2-Roermond 3	3-12 WDJ 3-Sportclub 4	4-13 WDJ 3-Sportclub 4	5-14 Buggenum 2-SVVH 6	6-15 Blesio 5-HBSV 5	25-25 1e kl. D	26-26 1e kl. D
1-12 RKVV 3-Geert B. 2	2-12 St. Joost 2-Roermond 3	3-13 WDJ 3-Sportclub 4	4-14 WDJ 3-Sportclub 4	5-15 Buggenum 2-SVVH 6	6-16 Blesio 5-HBSV 5	27-27 1e kl. D	28-28 1e kl. D
1-13 RKVV 3-Geert B. 2	2-13 St. Joost 2-Roermond 3	3-14 WDJ 3-Sportclub 4	4-15 WDJ 3-Sportclub 4	5-16 Buggenum 2-SVVH 6	6-17 Blesio 5-HBSV 5	29-29 1e kl. D	30-30 1e kl. D
1-14 RKVV 3-Geert B. 2	2-14 St. Joost 2-Roermond 3	3-15 WDJ 3-Sportclub 4	4-16 WDJ 3-Sportclub 4	5-17 Buggenum 2-SVVH 6	6-18 Blesio 5-HBSV 5	31-31 1e kl. D	32-32 1e kl. D
1-15 RKVV 3-Geert B. 2	2-15 St. Joost 2-Roermond 3	3-16 WDJ 3-Sportclub 4	4-17 WDJ 3-Sportclub 4	5-18 Buggenum 2-SVVH 6	6-19 Blesio 5-HBSV 5	33-33 1e kl. D	34-34 1e kl. D
1-16 RKVV 3-Geert B. 2	2-16 St. Joost 2-Roermond 3	3-17 WDJ 3-Sportclub 4	4-18 WDJ 3-Sportclub 4	5-19 Buggenum 2-SVVH 6	6-20 Blesio 5-HBSV 5	35-35 1e kl. D	36-36 1e kl. D
1-17 RKVV 3-Geert B. 2	2-17 St. Joost 2-Roermond 3	3-18 WDJ 3-Sportclub 4	4-19 WDJ 3-Sportclub 4	5-20 Buggenum 2-SVVH 6	6-21 Blesio 5-HBSV 5	37-37 1e kl. D	38-38 1e kl. D
1-18 RKVV 3-Geert B. 2	2-18 St. Joost 2-Roermond 3	3-19 WDJ 3-Sportclub 4	4-20 WDJ 3-Sportclub 4	5-21 Buggenum 2-SVVH 6	6-22 Blesio 5-HBSV 5	39-39 1e kl. D	40-40 1e kl. D
1-19 RKVV 3-Geert B. 2	2-19 St. Joost 2-Roermond 3	3-20 WDJ 3-Sportclub 4	4-21 WDJ 3-Sportclub 4	5-22 Buggenum 2-SVVH 6	6-23 Blesio 5-HBSV 5	41-41 1e kl. D	42-42 1e kl. D
1-20 RKVV 3-Geert B. 2	2-20 St. Joost 2-Roermond 3	3-21 WDJ 3-Sportclub 4	4-22 WDJ 3-Sportclub 4	5-23 Buggenum 2-SVVH 6	6-24 Blesio 5-HBSV 5	43-43 1e kl. D	44-44 1e kl. D
1-21 RKVV 3-Geert B. 2	2-21 St. Joost 2-Roermond 3	3-22 WDJ 3-Sportclub 4	4-23 WDJ 3-Sportclub 4	5-24 Buggenum 2-SVVH 6	6-25 Blesio 5-HBSV 5	45-45 1e kl. D	46-46 1e kl. D
1-22 RKVV 3-Geert B. 2	2-22 St. Joost 2-Roermond 3	3-23 WDJ 3-Sportclub 4	4-24 WDJ 3-Sportclub 4	5-25 Buggenum 2-SVVH 6	6-26 Blesio 5-HBSV 5	47-47 1e kl. D	48-48 1e kl. D
1-23 RKVV 3-Geert B. 2	2-23 St. Joost 2-Roermond 3	3-24 WDJ 3-Sportclub 4	4-25 WDJ 3-Sportclub 4	5-26 Buggenum 2-SVVH 6	6-27 Blesio 5-HBSV 5	49-49 1e kl. D	50-50 1e kl. D
1-24 RKVV 3-Geert B. 2	2-24 St. Joost 2-Roermond 3	3-25 WDJ 3-Sportclub 4	4-26 WDJ 3-Sportclub 4	5-27 Buggenum 2-SVVH 6	6-28 Blesio 5-HBSV 5	51-51 1e kl. D	52-52 1e kl. D
1-25 RKVV 3-Geert B. 2	2-25 St. Joost 2-Roermond 3	3-26 WDJ 3-Sportclub 4	4-27 WDJ 3-Sportclub 4	5-28 Buggenum 2-SVVH 6	6-29 Blesio 5-HBSV 5	53-53 1e kl. D	54-54 1e kl. D
1-26 RKVV 3-Geert B. 2	2-26 St. Joost 2-Roermond 3	3-27 WDJ 3-Sportclub 4	4-28 WDJ 3-Sportclub 4	5-29 Buggenum 2-SVVH 6	6-30 Blesio 5-HBSV 5	55-55 1e kl. D	56-56 1e kl. D
1-27 RKVV 3-Geert B. 2	2-27 St. Joost 2-Roermond 3	3-28 WDJ 3-Sportclub 4	4-29 WDJ 3-Sportclub 4	5-30 Buggenum 2-SVVH 6	6-31 Blesio 5-HBSV 5	57-57 1e kl. D	58-58 1e kl. D
1-28 RKVV 3-Geert B. 2	2-28 St. Joost 2-Roermond 3	3-29 WDJ 3-Sportclub 4	4-30 WDJ 3-Sportclub 4	5-31 Buggenum 2-SVVH 6	6-32 Blesio 5-HBSV 5	59-59 1e kl. D	60-60 1e kl. D
1-29 RKVV 3-Geert B. 2	2-29 St. Joost 2-Roermond 3	3-30 WDJ 3-Sportclub 4	4-31 WDJ 3-Sportclub 4	5-32 Buggenum 2-SVVH 6	6-33 Blesio 5-HBSV 5	61-61 1e kl. D	62-62 1e kl. D
1-30 RKVV 3-Geert B. 2	2-30 St. Joost 2-Roermond 3	3-31 WDJ 3-Sportclub 4	4-32 WDJ 3-Sportclub 4	5-33 Buggenum 2-SVVH 6	6-34 Blesio 5-HBSV 5	63-63 1e kl. D	64-64 1e kl. D
1-31 RKVV 3-Geert B. 2	2-31 St. Joost 2-Roermond 3	3-32 WDJ 3-Sportclub 4	4-33 WDJ 3-Sportclub 4	5-34 Buggenum 2-SVVH 6	6-35 Blesio 5-HBSV 5	65-65 1e kl. D	66-66 1e kl. D
1-32 RKVV 3-Geert B. 2	2-32 St. Joost 2-Roermond 3	3-33 WDJ 3-Sportclub 4	4-34 WDJ 3-Sportclub 4	5-35 Buggenum 2-SVVH 6	6-36 Blesio 5-HBSV 5	67-67 1e kl. D	68-68 1e kl. D
1-33 RKVV 3-Geert B. 2	2-33 St. Joost 2-Roermond 3	3-34 WDJ 3-Sportclub 4	4-35 WDJ 3-Sportclub 4	5-36 Buggenum 2-SVVH 6	6-37 Blesio 5-HBSV 5	69-69 1e kl. D	70-70 1e kl. D
1-34 RKVV 3-Geert B. 2	2-34 St. Joost 2-Roermond 3	3-35 WDJ 3-Sportclub 4	4-36 WDJ 3-Sportclub 4	5-37 Buggenum 2-SVVH 6	6-38 Blesio 5-HBSV 5	71-71 1e kl. D	72-72 1e kl. D
1-35 RKVV 3-Geert B. 2	2-35 St. Joost 2-Roermond 3	3-36 WDJ 3-Sportclub 4	4-37 WDJ 3-Sportclub 4	5-38 Buggenum 2-SVVH 6	6-39 Blesio 5-HBSV 5	73-73 1e kl. D	74



# Na ernstig brommer ongeval weer terug Tennistalent Gorter buitenlands tournee



Van onze sportredactie

**AMSTERDAM** — Helm of geen helm, de brommer heeft in huize Gorter afgedaan. De tennissekke familie — pa en ma en de zoons Theo en René — heeft aan het kleinste gemotoriseerde vervoermiddel sinds 6 juni 1974 een enorme afkeer overgehouden, omdat oudste zoon Theo op die dag met zijn bromfiets tegen een container opreed. Gorters hoofd en bovenlichaam mochten dan schadevrij blijven, zijn linkerschouder was gebroken en de middenvoetsbeentjes van de rechtervoet waren zelfs verbrijzeld. Dat gebeurde twaalf uur voordat Theo Gorter voor de tweede maal zou deelnemen aan de strijd om de juniorentitel tennis op Wimbledon.

In plaats van in het Engelse tennismekka belandde de 18-jarige Amsterdammer in het Lucasziekenhuis. De dreun was zo hard aangekomen dat een arts tegenover vader en moeder Gorter de mogelijkheid openhield dat hun oudste zoon nooit meer normaal zou kunnen lopen, laat staan tennissen. Veertien maanden later is Theo Gorter hard op weg zijn ideaal te verwirkelijken. De tennisbond heeft er weer veel vertrouwen in dat Gorter zich na Okker, Hordijk en Thung de vierde man mag noemen in wie stevig geïnvesteerd wordt. Tot en met juni volgend jaar stuurt de KNLTB hem op pad, uiteraard in de hoop dat Gorter een internationale toptennisser zal worden.

„Dat is altijd wel mijn ideaal geweest. Mijn ouders namen René en mij als babies mee naar de tennisbaan omdat ze zelf speelden. Op mijn achttiende kreeg ik voor het eerst les en zo is dat gegroeid. Ik ging altijd met tegengestelde de middelbare school die ik wel af moest maken. Ook omdat je om tennisdiploma's te kunnen halen dat getuigschrift moest hebben”.

## Titels

Gorter behaalde eenmaal de nationale titel (indoor) tot en met zestien jaar en ook een keer in de groep tot en met achttien. Buiten pakte hij een keer het nationale kampioenschap in de laatste categorie. Een titel die broer René een paar maanden geleden op zijn naam bracht.

Twee jaar terug behaalde Gorter zijn MAVO-diploma en in de zomer ging hij voor de eerste keer naar Wimbledon. In het gevecht om de

juniorenkroon verloor hij in de eerste ronde van Anand Amritraj, de jongste van twee Indische broers die sindsdien bekendheid in de tenniserwereld verwierven. Gorter denkt de Indiër er nog van met zijn leeftijd te hebben gerommeld om bij de junioren mee te kunnen doen.

„Hij had al eens kwalificatie voor het hoofdtoernooi gespeeld maar je kunt natuurlijk nooit bewijzen dat zijn geboortedatum onjuist was”.

In hetzelfde seizoen was de KNLTB ook al flink voor Gorter in de weer. De bond liet hem spelen in Zweden, Engeland en Spanje. En niet zonder succes want in de winter van '73-'74 brak Gorter door. Een stijgende lijn die midden vorig jaar ruw werd afgebroken door de confrontatie met de onverlichte laadbak waar hij 's avonds tegenop reed.

„Het is nooit bij me opgekomen dat ik niet meer zou kunnen tennissen, ook niet toen ik onder die container lag. Ik voelde toen alleen dat mijn rechterbeen wat meer pijn deed dan het linker. Na de operatie heb ik van artsen alleen gehoord dat die rechtervoet nog een probleem was, dat linkerbeen was geen punt. Zelf had ik het idee dat ik twee maanden later — half augustus — nog wel aan de nationale kampioenschappen zou kunnen deelnemen”.

## Tien weken

Twee en een halve maand bleef hij in het ziekenhuis en in die tijd „teniste” hij al tegen een zogeheten „ballback”, een soort verend schoolbord waarop een net is aangebracht. „Ik wilde weer spelen. Tijd om te gaan piekeren had ik er gewoon niet omdat ik erg veel bezoeek kreeg. Het ging erg snel en ik

Theo Gorter: „Ik kan nog alle kanten uit, ik ben pas twintig”.

## WIN JOS INDEN-JUWELEN



Voor 1.000 juwelen uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

was eruit voor ik er erg in had. Drie weken heb ik thuis nog met krukken moeten lopen en een tijdlang had ik drie keer per week fysiotherapie. Dat was om te voorkomen dat mijn rechter enkel stijf begon weer een balletje en oefende werd. In november sloeg ik op de ik veel met mijn trainer Kees Houweling. En op 1 januari van dit jaar mocht ik opnieuw op de bondstraining komen”.

Gorter beet zich door alle problemen heen. Zelfs aan de competitie nam hij deel (in het tweede van Popeye Gold Star) hoewel hij niet verwacht had daar in april aan toe te zijn. „Het gaat nu weer goed, ik heb nergens meer last van, maar de grote doorbraak moet nog wel komen. Een paar overwinningen en dan groei je wel naar je vorm. Dat eerste toernooi van het wintercircuit begon inderdaad niet best. Ik verloor van Kool, maar die partij begon middernacht. Ik ga altijd vroeg naar bed, dat moet je als topsport wil bedrijven. Als ik dan om twaalf uur moet spelen, ja... Gelijk waren er mensen die zeiden dat de conditie niet in orde was als gevolg van dat ongeluk. Dat zijn dan dezelfde mensen die vinden dat je op tijd in bed moet liggen. Een aantal toernooien speel ik nog mee maar niet de indoor-titelstrijd. Begin november ben ik een week in Engeland (Torquay) en eind november vertrek ik voor toernooien in Rhodesië en Zuid-Afrika.

## Tournooien

De kans is groot dat Gorter pas volgend jaar terugkomt om meteen aansluitend in Zuid-Frankrijk een

stel toernooien te spelen. Daarna gaat hij weer naar Engeland om de tennistournee met kwalificatie voor Wimbledon af te sluiten.

„De bond verwacht echt niet dat ik alles ga winnen, het is best mogelijk dat ik in het begin flink op mijn bek krijg, maar ik zal mijn best doen. Die trip wil echt niet zeggen dat ik hier niks meer kan leren maar in het buitenland heb je veel meer speelgelegenheden. Dat is natuurlijk een stuk beter dan ze maanden trainen en een maandje in het buitenland spelen, om weer terug te komen als de vorm begint te komen. In tegenstelling tot Hordijk heb ik geen hekel aan vliegen en ook vind ik het niet erg om van huis te zijn. Het voorbeeld van Thung schrikte me ook niet af. Rol heeft zich na de successen in Rotterdam en Wimbledon misschien een beetje verken. Dat waren snelle banen en hij is, denk ik, in te sterke toernooien begonnen. Ik zal in elk geval de competitie missen, maar van de bond moet ik me wel vrijhouden voor een paar evenementen. Onder andere moet ik aan de Nederlandse kampioenschappen deelnemen”.

## Pas twintig

„En als de bond volgend jaar te weinig resultaat ziet, wil ik het nog een seizoen op eigen gelegenheid proberen via de contacten die ik hoop op te doen. Ik hoef niet in dienst dus heb ik alle gelegenheid. Nastase vertelde laatst op de tv dat zijn eerste succes ook pas kwam toen hij 23 of 24 was. Volgend jaar ben ik pas twintig”.

## Op een steenworp afstand van Zuid-Limburg „Vergeten” Picardië de tuin van Frankrijk

Picardië in het noorden van Frankrijk wordt wel eens de tuin van Frankrijk genoemd. Het is een gebied van zacht golvende vlakten en groene grasvelden met roodbont vee, dronken van de melk. De vakantieganger die de tijd neemt om in alle rust zijn oog te laten dwalen over de eindeloze vruchtbare velden zal besteld de onbedwingbare lust krijgen de loop van de riviertjes de Aisne, Oise en Somme te volgen om het gebied te verkennen. Maar helaas zien we dat deze streek van Frankrijk toeristisch gezien zelden in de schijnwerpers wordt geplaatst. Vakantiegangers zijn hier altijd op doorreis en blijven er ten onrechte niet lang.

Dit jaar is dat anders, want 1975 is uitgeroepen tot het jaar van de gotische kunst, die juist in Picardië geboren is en er tevens zijn hoogtepunt bereikte. Er is geen enkel gebied in Frankrijk waar zoveel historische gebouwen te vinden zijn. Hiervan getuigen niet alleen de kathedraal van Amiens, Beauvais, Laon, Senlis en Soissons. Maar ook op het platteland zien we dat elk stadje, elk dorp zijn eigen geschiedenis heeft en de talrijke kloosters, kerken en kapelletjes vertellen over het verleden.

Er zijn redenen temeer om deze streek van Frankrijk, die zo dicht bij Limburg ligt, eens te bezoeken — al was het maar voor een weekend of een korte tweed vakantje.

### Overmoed

Tussen de beukenbossen van de Val d'Oise en de lage gronden aan zee bij Marquenterre, tussen de wijde akkers en de woeste rotsige kuststrook bij Caux, liggen her en der kleine steden verspreid met grote kerken. Hier verschijnen in de loop van de 12e eeuw de eerste gotische bouwwerken en in minder dan tweehonderd jaar reizen er op dit betrekkelijk kleine stukje Frankrijk bij tientallen en nog eens tientallen de hoogste kerken en torens van de Christenwereld. De belangrijkste gotische monumenten zijn natuurlijk de kathedraal van Amiens, de grootste gotische kerk ter wereld.

dralen. Die van Amiens is met een oppervlakte van 8000 m<sup>2</sup> de grootste bestaande gotische kerk ter wereld. De kathedraal van Beauvais waarvan de bouw in 1225 begonnen is, doch die nooit werd geëindigd, wordt wel „de kerk van de overmoed” genoemd: het koor is 48 meter hoog en bereikt daarmee de grens van de gotische bouwkunde. Maar ook de minder bekende kloosterkerken buiten de grote steden, zo'n twintig in getal, zijn met recht de trots van de streek.

Erg mooi is de kerk van Chalis gelegen te midden van een bloemrijk park, de kloosterkerk van Saint Jean-aux bois in het hartje van het bos van Compiègne en Corbie met zijn imposante torens, hoog boven het dal van de Somme. Te Crepy-en-Valois, in de buurt van het middeleeuws kasteel staan de ruïnes van de Saint-Arnoud kerk.

### Veldslagen

Door de gesteldheid van het terrein zijn door de eeuwen heen talrijke volksverhuizingen en legers door deze streek getrokken. Het gebied mist immers brede rivieren en hoge bergen die de doortocht bemoeilijkten. Het gevolg is geweest, dat er veel en zwaar is gevochten, tot in de eerste en tweede wereldoorlog toe. Elk stadje, elk dorp bewaart wel de herinnering aan de een of andere veldslag, een beleg of een

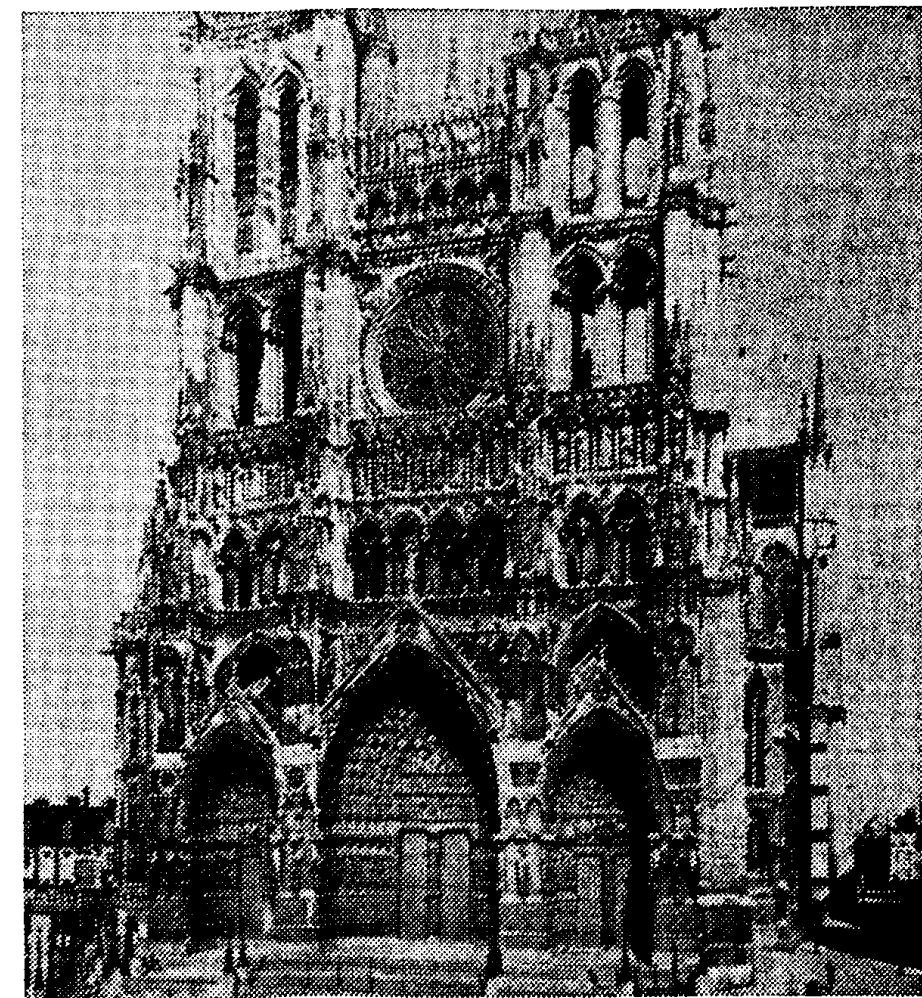
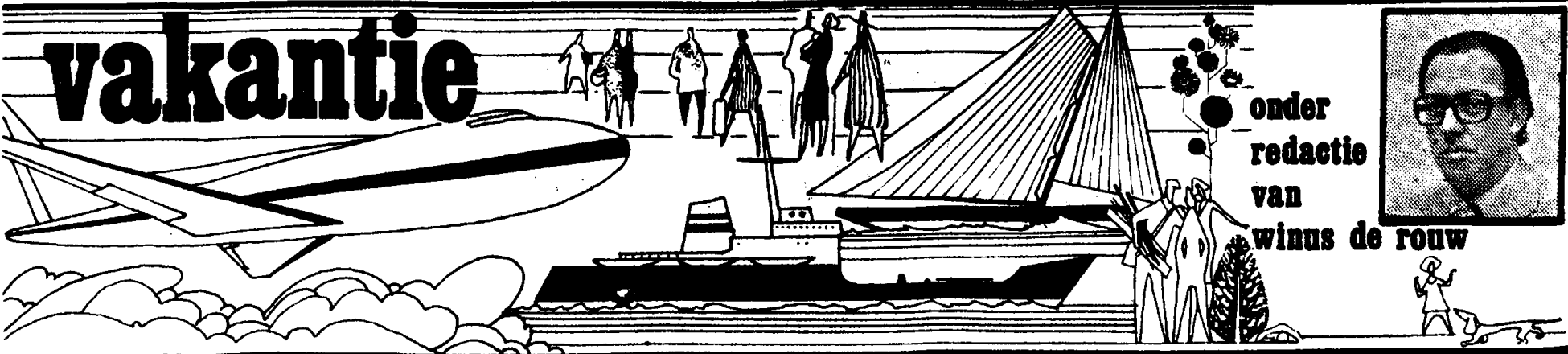
verdrag. Talrijk zijn er ook de kastelen en burchten, opgeworpen door machtige leenheren die hun bezittingen trachten te verdedigen tegen de vijand. Hoewel er in de oorlogen veel verwoest is, resten er toch nog heel wat overblijfselen die het bezoeken waard zijn. De stadswallen van Laon (toit de Karolingische stad van Frankrijk), de kastelen van Rambures en Pierrefonds en de indrukwekkende ruïnes van de kastelen in Oronne en Luchaux. Van recenter datum zijn de oorlogsgraven die herinneren aan buitenlandse gevallen.

### Vredig

Ondanks al die slagvelden is het landschap van Picardië uiterst vredig. Het wordt gekenmerkt door langgestrekte groene heuvels en kalmstromende rivieren omzoomd door hoge bomen. Het is inderdaad een zorgvuldig onderhouden tuin, maar wel een ontzettend grote: driekwart van de totale oppervlakte van de Picardië bestaat uit bouwland. In totaal is 300.000 ha bebost, meest met populieren. Zoals bijna overal is ook hier de industrie toegenomen, maar desondanks is Picardië nog steeds een groenstrook tussen de grote centra van Noord-Frankrijk en de omgeving van Parijs. Er wordt met alle macht naar gestreefd het gebied zoveel mogelijk te beschermen en de natuur te bewaren. Mooie plakjes zijn er dan ook volop. De kuststrook tussen de mondingen van de Authie in het noorden en de Bresle in het zuidelijk deel van Picardië biedt prachtige zand- en kiezelstranden. De diepe baai van Somme wordt wel de Camarque van het Noorden genoemd — en met recht.

### Paradijs

Hier leven en broeden nog honderden vogelsoorten.



• De kathedraal van Amiens, de grootste gotische kerk ter wereld.

De vijvers en vennetjes zijn een paradijs voor vissers. De kleine stroompjes die door het groene grasland slingeren worden benadrukt door iedere rustzeker. Mooie wandelingen kan men maken in de bossen rondom Chantilly en Compiègne, vroeger de jachtgebieden van de Franse koningen. Uren dwalen kan men in het Forêt de Retz en in de bossen van Saint Gobain en Goucy. De vele rustige waterwegen lenen zich uitstekend voor dag- en trektochten. Andere originele vervoermiddelen zijn het stoomtreintje van Le Crottoy naar

Saint Valery en de zeilwagens die aan de kust van het Kanaal zeer populair zijn. Tenslotte kan men ook nog voor een week of langer een huifkar huren. Bij het Frans Nationaal Verkeersbureau in Amsterdam (Prinsengracht 670) is een brochure verkrijgbaar over de gotiek in Frankrijk. De bijzonderheden van de meest belangwekkende gotische bouwwerken worden in deze gids uitvoerig besproken. Verder is een gids „Picardië” verschenen, welke informatie geeft over de toeristische en recreatieve aspecten.

## Wintersportfestival



VAKANTIE WIJZER  
door Mariëtte Sobczak

Een weekje of weekeinde op stap in het najaar mag dan gezellig zijn, het mag de voorbereiding op de wintersport niet in de verdrinking brengen. Want wie van de wintersport wil genieten, dient nu zijn maatregelen te treffen. Van alle kanten wordt de aanstaande wintersporter daarbij de helpende hand geboden. Zo trekt de Alkmaarse touroperator „De Magneet” weer stad en land af om tijdens een serie showavonden belangstellenden te informeren over reismogelijkheden in de winter. Dit gebeurt in samenwerking met Intersport International en het Oostenrijkse Verkeersbureau. Het programma omvat tal van interessante onderwerpen, zowel voor de actieve wintersporters als ook voor hen die het wat rustiger aan willen doen.

Veel aandacht wordt besteed aan de wintersportvakantie voor het hele gezin. Duidelijk wordt gemaakt, dat ook een gezin met (kleine) kinderen dolle pret kan hebben tijdens een vakantie in de sneeuw. Ook worden er film- en diaprojecties gegeven over

bijvoorbeeld de voorbereiding op een skivakantie, over jeugd-ski-vakanties en vakantiemogelijkheden voor niet-skiërs. Bij deze laatste groep sneeuwgenieters is de afgelopen jaren vooral de langlauf populair geworden. Maar ook tochtjes per arreslee, wandelen en schaatsen zijn plezierige activiteiten tijdens een wintersportvakantie. Voor het geven van praktische tips is een Nederlands sprekende Oostenrijkse gids aanwezig. Tot slot is er elke avond een quiz met als hoofdprijs een reis naar Oostenrijk.

Ook in Limburg wordt een dergelijke voorlichtingsavond gegeven en wel op maandag 3 november in de stadsschouwburg te Maastricht; aanvang 8 uur.

## Langlauf

Wie speciaal geïnteresseerd is in Langlauf dient donderdagavond 6 november aanwezig te zijn in het gemeenschapshuis „A gene Bék” aan de Mgr. Schrijnstraat in Heerlen. Daar wordt (aanvang 20.30 uur) een uitvoerige uiteenzetting gegeven over de langlauf en alles wat daarmee direct en indirect te maken heeft. De heer J. Adang, zelf skiër en langlaufer pur sang, is de grote organisator van deze avond. Hij wil de liefhebbers klaarstomen om bij gunstige sneeuwomstandigheden de komende winter niet al te ver van huis de lange latten onder te binden en te gaan sneeuwwandelen. Over het benodigde materiaal en ook over de kleding wordt informatie gegeven door sporthuis Max Munnich. De entree voor deze avond is gratis.



# Ruime zege Laura



**EYGLSHOVEN** — Laura heeft haar aanhang opnieuw getraakteerd op een grote overwinning. Tegenstander Rapid werd met 4-1 aan de zegekar gebonden. Tot vijf minuten voor rust hield Rapid de stand in evenwicht. In de 41e minuut nam Laura via een zelfgoal de leiding 1-0. Na rust een beter spelend Laura dat in de 76e minuut op 2-0 kwam door Simonis. Twee minuten later scoorde Rapid door Smeets tegen: 1-2. Vijf minuten voor tijd stelde Hanssen de zege voor Laura veilig 3-1. Bert Snippe scoorde in de 87e minuut 4-1.

## Schuttersveld neemt kop over

**SCHAESEBERG** — Schuttersveld heeft de koppositie overgenomen door Kolonia op eigen terrein met 0-2 te verslaan. Schuttersveld ging overrompend van start en na vijf minuten spelen scoorde Knubben uit een vrije trap 0-1. Kolonia kwam uit de verdediging, kreeg kansen die niet werden benut. Na rust toonde Schuttersveld zich in de counter bijzonder gevaarlijk. Een kwartier voor tijd namen de Brunssummers door Houkes een comfortabele 0-2 voorsprong welke tot het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Dackus stevig in handen werd gehouden. In dit topduel werden drie officiële waarschuwingen gegeven: Haagmans en Görtzen van Kolonia en Hofland van Schuttersveld, alle wegens hard of ruw spel.

## Van Doorn uit het veld

**CHÈVREMONT** — Circa 200 toeschouwers zagen een pittige wedstrijd tussen Chevremont en Leonidas die eindigde in een 1-1 gelijkspel. Na een half uur bracht Laven uit een hoekschop van Leuchter de thuisclub op 1-0. Direct na de hervatting scoorde Dingsen via een prachtige kopbal de gelijkmaker 1-1. Scheidsrechter Hillen zag zich in de tweede helft genoodzaakt Leonidas dapper Gaston van Doorn uit het veld te sturen. Na eerst een officiële waarschuwing te hebben ontvangen gaf hij enig commentaar aan het adres van de scheidsrechter waarna de maat vol was. Tevens was er een officiële waarschuwing voor Chevremontspeler Schaepekens wegens het ongeoorloofd neerleggen van een tegenstander.

## Gelijkspel in Waubach

**UBACH OVER WORMS** — De wedstrijd tussen Waubach en Hulsberg eindigde zonder doelpunten 0-0. Na een sportief duel hebben beide teams de punten broederlijk verdeeld. Drie minuten voor tijd had Hulsberg de wedstrijd kunnen beslissen door midvoor Daemen die een unieke kans onbenut liet.

## WVV versloeg Walram

**MAASTRICHT** — WVV en Walram hebben elkaar met hard maar niet

## Aan elkaar gewaagd

**REUVER** — In een behoorlijke wedstrijd hebben Reuver en Haslou de wedstrijd punten netjes gedeeld. Voor rust was Reuver de betere ploeg, die zich een aantal scoringskansen wist te scheppen. Na de hervatting had Haslou het beste van het spel, maar de beide doelpunten vielen wederzijds pas tegen het einde van de wedstrijd, namelijk in de laatste 7 minuten. Eerst benutte Ger Geurts een vrije trap voor Haslou tot 0-1, maar kort daarop scoorde Vercoulen de gelijkmaker: 1-1.

## Sanderbout beter dan RIOS

**ECHT** — In de wedstrijd tegen Sanderbout heeft RIOS veel moeite gedaan tot een redelijk resultaat te komen. De nodige dosis geluk ontbrak daartoe, maar daarnaast was ook de schutterskwaliteit niet aan de hoge kant. Sanderbout speelde verschillende fasen goed voetbal en kon juist iets meer aanspraak op de zege maken.

Een fout in de RIOS-defensie leverde 0-1 op door van de Vin. Datzelfde speler speelde zich tien minuten later geheel vrij en versloeg de RIOS-doelman voor de tweede maal onhoudbaar: 0-2.



Laura-Rapid. Een aanval op het doel van Rapid wordt afgeslagen.

Leeuw de tegenreffer werd onthouden. Arnolds 1-0, H. Habets 2-0. Rust. Habets 3-0.

**SVK-RKBSV 1-0** — Uiterst spannende wedstrijd met een 0-0 ruststand en een doelpunt voor de ploeg die er het meeste recht op had door J. Meessen 1-0.

**MIRANDA-KLUIJS 4-3** — De scheidsrechter had de handen vol in deze fel betwiste wedstrijd. Kluis-speler Weekers werd in laatste minuut uit het veld gestuurd toen hij eigen rechter speelde. De Miranda-spelers Hendrix kreeg een officiële waarschuwing. Langen 1-0. In't Ven 1-1. Langen 2-1. Waltman 2-2. Langen 3-2. Hendrix 4-2. Wetzels 4-3.

**BORN-LAAR 2-0** — Matige vertoning. Wel goedbedoelde pogingen van bezoekers, evenwel zonder resultaat. Ton Smeets 1-0, W. Jours 2-0. Rust en eindstand.

**BIESLO-FC ODA 2-2** — Spannende partij voetbal, sportief verloop, interessant scoreverloop. Na 1 minuut P. Crins 1-0 met fraai schot. Theo Berben 1-1. Rust. Theo Donkers uit strafschop 1-2, H. Stappers 2-2.

**RKSVW-SUSTEREN 0-0** — Spannende strijd in sportief duel. Thuisclub aanvallend goed, doch niet schotvaardig. Juiste uitslag.

**URMONDIA-EVV 1-2** — Fair gespeelde wedstrijd met goede inzet van beide zijden. Hard strijdende gasten trokken aan het langste eind. L. Konings 0-1, G. Roefs 0-2, via penalty in tweede helft kwam de thuisclub op 1-2 door Van Mulken.

**MEREFELDIA-MAASBRACHT 2-1** — Eerste zege van thuisclub op gasten die maar moeilijk tot scoren kunnen komen. Aantrekkelijke wedstrijd met 0-0 ruststand. Scott 0-1, L. van Bogge 1-1, H. Hendriks 2-1.

## Minuut stilte

**SIMPELVELD** — Voor de wedstrijd Simpelveld-RKASV namen de spelers van Simpelveld samen met de gasten een minuut stilte in acht, ter nagedachtenis van hun vrijdags na een langdurige ziekte, nog vrij plotseling overleden voorzitter, de heer J. R. Dorren (59). Jan Dorren was ruim 25 jaar voorzitter van de SV Simpelveld. Onder zijn energieke leiding groeide de vereniging uit tot de grootste sportvereniging ter plaatse en kwam de club in het bezit van een prachtig sportcomplex. Wegens zijn vele verdiensten was hij drager van de gouden eremedaille van verdiensten.

## Incidenten bij Maurits

**GELEEN** — Scheidsrechter Derckx uit Wessem heeft aan de ontmoeting Maurits-Mariarade (5-3) de handen meer dan vol gehad. Mauritspeler Tummers werd naar de kleedkamers gestuurd toen hij een trappende heugving maakte naar de op de grond liggende Geyenes. De Mariaradespeler rakte bij deze actie gewond. Daar bleef het niet bij want Franciscus en Schreurs kregen een officiële waarschuwing. De heer L. van Eeghem, de secretaris van de bezoekers, deelde mee dat hij van dit gebeuren rapport zou opmaken. En niet alleen over aangehaald incident. Er gebeurde volgens de heer Van Eeghem namelijk nog meer. Toen een supporter voor het vierde doelpunt van Maurits het veld inliep, protesteerde de Mariarade-grensrechter door het opsieken van de vlag. Volgens de heer Van Eeghem negeerde scheidsrechter Derckx dit protest. De grensrechter legde daarna de vlag neer. Hij werd vervangen door een ander bestuurslid.

## vierde klassers

**SCHARN - SPCL. BIESLAND 1-1** — Aantrekkelijke wedstrijd waarin beide ploegen tevreden waren met dit gelijke spel. Rust 0-0. H. Rol 0-1, B. Hollanders 1-1.

**SPCL. CABERG - MAASTRICHTSE BOIS 0-2** — Thuisclub was technisch beter doch een agressiever spelende gasten benutte de kansen. Tieman scoorde eenmaal voor en eenmaal na de rust 0-2.

**WILLEM I-RKVVVL 0-1** — Een oppermachtig VVL ondervond sterke en sportieve tegenstand van de thuisclub. De kansen werden echter onbenut gelaten. Rust 0-0. Penders 0-1.

**BUNDE-RKBFC 2-1** — Sportieve gelijkopgaande wedstrijd waarin een gelijk spel de verhouding beter had weergegeven. Van Manen 0-1, Vluggen 1-1 (strafschop). Rust. Gulickers 2-1.

**ST-PIETER-ORANJE BOYS 1-2** — Slechte wedstrijd waarin de gasten de defensiefouten van de thuisclub doeltreffend afroden. Wolfs 0-1, Theunissen 0-2, rust. Montuile 1-2 (strafschop).

**WHITE STAR-SVME 0-3** — De gasten speelden een uitstekende wedstrijd en wisten de weg naar doel ditmaal driemaal te vinden. W. Wijnands 0-1, rust. Rijkens 0-2, A. Wijnands 0-3.

**SIMPELVELD-RKASV 2-3** — Zeer aantrekkelijke en sportieve wedstrijd, tussen gelijkwaardige ploegen. Naus (strafschop) 0-1, Vliegen 1-1, rust. Demoudeux 1-2. Foutieve terugspelbal Gulickers 1-3, Vliegen 2-3.

**RKVVW-KEER 1-0** — Spannende te harde wedstrijd, waardoor goed leidend scheidsrechter zware taak had. De wedstrijd werd beslist door een zelfgoal van Keer na de rust.

**HEERLEN SPORT-SV NIJSWILDER 2-1** — Matige wedstrijd met vooral na rust matige Heerlen Sport, dat hierdoor nog in gevaar kwam. Franken 1-0, Cox 2-0, rust. Schoonbrood 2-1.

**SCHIMMERT-WELTANIA 1-1** — Redelijk goede wedstrijd, die in het laatste kwartier iets te hard werd. J. Bosch 0-1, Cortenraad 1-1, rust en einde.

**VILT-R.V.U. 2-1** — Gelijkopgaande en sportieve wedstrijd, die pas in de laatste minuten beslist werd. Lambrix 1-0, rust. Persoon 1-1, Noben 2-1.

**RKMVC-BERG 0-1** — In een sportieve gelijkopgaande wedstrijd met vooral in de 1e helft redelijk goed spel, greep Berg de overwinning na rust door Heijns.

**VAESRADE-LANGEBERG 0-1** — In deze goede wedstrijd was Langeberg iets meer in de aanval. Na een dubbelblanke ruststand wist Theunissen vlak voor tijd de winnende Langebergbal te scoren 0-1.

**RKONS-RIMBURG 2-2** — De thuisclub die met diverse invallers moest aantreden wegens geschorste spelers behaalde een verdienstelijk gelijk spel. Snijders 0-1, Jeurissen 1-1, rust. Peters 1-2 (strafschop). Brouns 2-2 (strafschop).

**RKTSV-SCHINNEN 2-1** — Verdienste zege voor TSV dat vooral in de eerste helft furieus aanviel. Boerwens 0-1, rust. Zelfgoal 1-1, Boerwens 2-1.

**EKSNE-HOPEL 1-2** — Gasten behaalden geflatteerde zege. De thuisclub was steeds in de meerderheid

maar had pech doordat de scheidsrechter twee doelpunten afkeurde van Hoof 0-1. Jongen 0-2, rust. Meyers 1-2.

**HEKSENBERG-KAKERTSE BOYS 0-2** — In deze wedstrijd, onder uitstekende leiding, waren de gasten levensgevaarlijk door hun snelle uitvalen. Na rust produceerden zij binnen vijf minuten drie doelpunten. Morlog 0-1, rust. Baumer 0-2. Hoogmoed 0-3, Knarren 0-4.

**EGGE-HELIOS 1-2** — Beide ploegen waren beurtelings in de aanval maar Helios toonde zich slagvaardiger. H. Gronenschild 0-1, E. Gronenschild 0-2, rust. Verbruggen 1-2 (strafschop).

**MAURITS-MARIARADE 5-3** — Mariarade dat bij de rust een 0-2 voorsprong had opgebouwd door treffers van Basten 0-1 en Crijas 0-2 verhoogde direct na de hervatting de voorsprong door Schreijna tot 0-3. Hierna ontkende Maurits een offensief waaruit Erens 1-3, Franciscus 2-3, Erens 3-3 (strafschop), Schreurs 4-3 en 5-3 wisten raak te schieten.

**SWEIKH. BOYS-STADBOEK 5-2** — In de eerste helft was er weinig krachtverschil, maar na rust volgde een duidelijk overwicht van de thuisclub. Ehlen 0-1, J. Boyens 1-1, Stevens 1-2, J. Boyens 2-2, rust. J. Boyens 3-2, Lemmens 4-2. Rietbroek 5-2.

**GROENE STER-DOENRADE 3-1** — Na een gelijkopgaande eerste periode waarin niet werd gescoord speelde de thuisclub na de rust conditioneel sterker en won verdiend. Maat 1-0. Coort 2-0 en 3-0 (strafschop), Diederens 3-1.

**VCT-SCHINVELD 1-0** — Dit topduel werd in felle reeds voor rust beslist door een fraai doelpunt van Bosch. Na de thee oefende Schinveld een zware druk uit maar doelman Jongen van VCT stak in sublieme vorm en was de held van het veld.

**JULIANA K.-S.V.E. 1-1** — Thuisclub bedwong lijstaanvoerder door goede inzet. Harde strijd om de bal en de punten. Rust 0-1 door Harrie Notermans. Vergossen 1-1.

**GVCG-HOLTUM 1-2** — Goede wedstrijd, waarin thuisclub toch iets te vaak zwak spel demonstreerde. Jan Taks met rust 0-1, W. Kehrens 0-2. Huub Salden 1-2.

**STEVENSWEERT-I.V.S. 0-1** — Geen hoogstaand voetbal, soms wat rommelig, enkele goede kansen voor thuisclub gemist. Na rust Houben 0-1.

**SUSTERSE BOYS-SLEKKER BOYS 4-2** — Wedstrijd aanzien zekere waard, hoewel geen hoogstaand voetbal. Thuisclub beste ploeg. Reyniers 1-0, L. Bougie 1-1, Vergoossens 1-2. Thuisclub miste nog penalty. Goldstein 2-2 en 3-2 uit penalty. Maassen 4-2.

**LIMBRICHT-HAVANTIA 3-0** — Doelpunten in eerste helft. Thuisclub consolideerde in tweede helft de behaalde veilige voorsprong met succes. Reynaerts 1-0, Hamers 2-0, Filippin 3-0.

**BUCHTEN-ST. JOOST 2-3** — Spannende wedstrijd, met interessant scoreverloop. Een St-Joost-speler uit veld gestuurd, penalty gemist door Buchten. Jan Ferriens 1-0, René Lebes 2-0, rust. Van Schijndel 3-0, Johan Baars 3-1. Lei Baars 3-2, Jan Pelzers 3-3.

## Tweede klasse A

WVV '28-Walram	1-0
De Ster-Minor	1-2
Chevremont-Leonidas	1-1
Laura-Rapid	4-1
Waubach-SV Hulsberg	0-0
Kolonia-Schuttersveld	0-2

**Topscorers:**  
1 en 2 Leuchter (Chevremont) en Snippe (Laura) 6; 3 Meerendonk (Schuttersveld) 5.

### Programma voor zondag:

Minor-Spcl. WVV '28  
Leonidas-De Ster  
Rapid-Chevremont  
SV Hulsberg-Laura  
Schuttersveld-Waubach  
Walram-Kolonia

## Vierde klasse A

St. Pieter-Oranje B.	1-2
White Star-SVME	0-3
SC Caberg-Maastrichtse B.	0-2
Willem I-RKBFC	0-1
Bunde-RKBFC	2-1
Scharn-SC Biesland	1-1

**Topscorers:**  
1 Penders (RKVVVL) 11; 2 v. Manen (RKBFC) 10; 3 t.m. 5 Vluggen (Bunde), Vossen (Bunde), Drummen (Scharn) 5.

### Programma voor zondag:

SVME-St. Pieter  
Maastrichtse B.-White Star  
RKVVVL-Spcl. Caberg  
RKBFC-Willem I  
Spcl. Biesland-Bunde  
Oranje Boys-Scharn

## Tweede klasse B

Volharding-Belfeldia	1-2
Heel-Megacles	1-1
RIOS '31-Sanderbout	0-2
Venlo-Thorn	4-0
Reuver-Haslou	1-1
Tiglieja-Montagnards	3-1

**Topscorers:**  
1 Th. Rouleaux (Venlo) 8; 2 t.m. 5 Cox (Belfeldia), Van Heugten en Van Kempen (Megacles), Imkamp (Reuver) 4.

### Programma voor zondag:

Megacles-Volharding  
Sanderbout-Heel  
Thorn-RIOS '31  
Haslou-Venlo  
Montagnards-Reuver  
Belfeldia-Tiglieja

## Vierde klasse B

RKMVC-SV Berg '68	0-1
Schimmert-Weltania	1-1
RKVVM-Keer	1-0
Simpelveld-RKASV	2-3
Vilt-RVU	2-1
Heerlen Sp.-Nijswiller	2-1

**Topscorers:**  
1 P. Gulickers (RKASV) 9; 2 en 3 Cortenraad (Schimmert), J. Bosch (Weltania) 8.

### Programma voor zondag:

Weltania-RKMVC  
Keer-Schimmert  
RKASV-RKVVM  
RVU-Simpelveld  
Nijswiller-Vilt  
Berg '68-Heerlen Sport

## Derde klasse A

SV Meeressen-SCG	5-0
Wit Groen VC-DBSV	0-2
Standaard BC-Zwart Wit	4-1
Gulpen-Heerlen	3-0
RKHBS-Vijlen	1-1
Bekerveld-Sportclub '25	4-2

**Topscorers:**  
1 Wachman (Bekerveld) 7; 2 t.m. 5 Harnischmacher (Heerlen), H. Odekerken (Meeressen), A. Ramakers (Standaard BC), Ruyters (Bekerveld) 4.

### Programma voor zondag:

DBSV-Meeressen  
Zwart Wit-Wit Groen VC  
Heerlen-Standaard BC  
Vijlen-Gulpen  
Sportclub '25-RKHBS  
SCG-Bekerveld

## Derde klasse B

Geleen-Waubachse B.	0-0
FC Heerlen-Treebeek	2-1
KVC Oranje-Sittard	1-1
Heilust-De Leeuw	3-0
SVK-RKBSV	1-0
Miranda-Kluis	4-3

**Topscorers:**  
1 en 2 Schaeckens (Sittard), Biesmans (Geleen) 5; 3 en 4 Schunck (Sittard), Klander (BSV) 4.

### Programma voor zondag:

Treebeek-Geleen  
Sittard-Heerlen  
De Leeuw-KVC Oranje  
RKBSV-Heilust  
Kluis-SVK  
Waubachse B.-Miranda

## Derde klasse C

Born-Laar	2-0
Bieslo-FC Oda	2-2
RKSVW-Susteren	0-0
Urmordia-EVV	1-2
Merfeldia-Maasbracht	2-1

**Topscorers:**  
1 W. Bogie (Brevendia) 7; 2 en 3 P. Crijns (Bieslo), Smeets (Born) 6, 4 H. Aspers (FC Oda) 5.

### Programma voor zondag:

FC Oda-Born  
Susteren-Bieslo  
EVV-RKSVW  
Maasbracht-Urmordia  
Brevendia-Merfeldia  
Laar-Obbicht

## Vierde klasse D

Agge-Helios '23	1-2
Maurits-Mariarade	5-3
Groenckhuys B.-Stadbroek	5-2
Susterse B.-Slekker B.	3-1
Limbricht-Havantia	3-0
Buchten-St. Joost	3-3

**Topscorers:**  
1 en 2 Hassink (Schinveld), J. Boyens (Sweyckh. B.) 8, 3 Coort (Groene Ster) 7.

### Programma voor zondag:

Mariarade-Agge  
Stadbroek-Maurits  
OVCS-Sweyckh. Boys  
Schinveld-Groene Ster  
Helios '23-VCT

## Derde klasse E

Juliana K.-SVE	1-1
GVCG-Holtum	1-2
Stevensweert-I.V.S.	0-1
Susterse B.-Slekker B.	4-2
Limbricht-Havantia	3-0
Buchten-St. Joost	3-3

**Topscorers:**  
1 t.m. 4 J. Hendriks (Juliana K.), W. Lebes (Limbricht), B. Pijpers (Buchten) en Hub Salden (GVCG) allen 6 doelpunten.

### Programma voor zondag:

Holtum-Juliana K.  
I.V.S.-GVCG  
Slekker B.-Stevensweert  
Havantia-Susterse B.  
St. Joost-Limbricht  
SVE-Buchten

## RUITENTIKKER SLAAT TOE BIJ Math. Vondenhoff

Onlangs werd een van de etalageruiten ingeslagen. Een grote chaos was het gevolg. Veel glasobjecten door de gehele zaak zodat, afgezien van de weggenomen artikelen ook een groot aantal apparaten licht beschadigd werd. Deze licht beschadigde artikelen kunt u nu tegen werkelijke dump-prijzen kopen. Onderstaand vindt u enkele voorbeelden.

**Math. Vondenhoff**  
CHEVREMONT — ST. PIETERSTRAAT 34-36  
MOLENEBERG — KEEKRADERWEG 21



